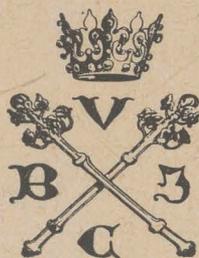


5717



WYDZIAŁ MATEMATYKI I FIZYKI
KRAKÓW



5117

CIMELIA

Poerya 3314.

[no 1607]

118

III. 6. 44.

1880. XII. 42.



WOREK IUDASZOW:

To iest,

ZŁE NABYCIE
MAIĘTNOŚCI.

Adami Brykner & Amicomung eius.

Joan: 12.

IUDAS fur erat, & loculos habens, ea quæ mit-
tebantur portabat.

M. Michalowski

Drukował
Sebestyan Sternácki. 1600





DO PRZYIACIELA FARBOWA-
NEGO.

*Drzewiey mie ty nie przestanieś frąncie prześladować,
Aż się musisz podarkowi memu obradować.
Gdy ia z występkami walczę ludzkimi, ty ze mną
Cicho wiesz chętra niechęć y wojnę foremną.
Tobie bracie nąd tym workiem być pewnym przystawem,
Bedziesz nim potrzasał, własnym y dziejsuczym prawem.
Stroisz z mym siedziwym włosm igrafskę nie krzeczną:
Pewnie oberwieś odemnie ochędoskę wieczną:
Lákreieś godzien.*



Bin. Gu. 5117

AUTOR DO CZYTELNIKA.

Pytasz mie: Kto to idzie w tej śafrańney śacie/
 Y z tą bredą ciśawa? Taki powiem bracie:
 Jest to on Jskaryot Chrystusow spżarmy/
 Szafarz/ lecz nā swā stronie/wielmi gospodarmy.
 Co Pānu dano ābo nāsładowcom tego/
 To sie wszytko w tobole zostāto v tego.
 Ono co go obtudne sprāwy iego spāca/
 Co nāh świāt zgrzyta/nāwet y dzieci tołāca.
 Ten pstry worek v pāsā: wśāł go baczyś y ty:
 Jest z rozmaitey terchy misternie vshyn.
 Nāydzies tu store wilcza/ nāydzies tu y liśia:
 Jedno sie dobrze przypātry/ nāydzies Lwiā/y Ryśia.
 Wilk bierze potāciemnie: ā liśiā sie taśi:
 Ryś cynkowātā sierściā swoje zdrāde fraśi:
 A Lew gwalttem wydziera/co vgoni trzymā/
 Y spit z kości wysyśa/ krew z ciātā wyzymā.
 Dowiem tātich Judasow sa cztery narody/
 Choćia nie wszyścy mātā płomieniste brody.
 Jedni rzeczy dostāiā sposobem tātemnym:
 Kusem to popolicie z dawnā zowā ciemnym.
 Ci sa Wilkom podobni: bo dobrego mieniā
 Z cudzey pracy dostāiā iāko wilez z cieniā.
 Druzy prośba/ pochlebstwem/ ābo też zmyślonym
 Nabożeństwem biorā chleb ludziom omamionym.
 Tych liśowi chyremu mozesz przypodobie/
 Y w Podolsti zawoicel mozesz ich ozdobie.
 Dowiem lis tuż sie chorym/ inż sie martwym kładzie:
 Jednāł to czyni kurom y geśiom nā zdrādzie.
 Trzeci rodzaj przemyśtu podobien do Ryśiā/
 Wo wlosem iārzebātym osulay Ryśiā.
 Ryś nākrapiānā storem salsy y zdrāde znaczy/
 Dowiem osust/iāko chce tāk sie przecinaczy.
 Czwarty rodzaj tyranśtwem y mocā nārabia:
 Tāł cudzy pot y pracā do siebie przewabia.

Diviso li-
 belli Metro-
 nymica.

Explicatio
 divisionis.

Validi men-
 dicantes.

Laverna:
Dea tutela-
ris furum.

Vacuna o-
tii Dea.

Proteus Mo-
bilitatis &
mutabilita-
tis Deus.

De Caco vi-
de in Abi-
geatu.

Marth: 26.
Marci 14.
Luca 7.

A te Sekte ieści chceš vbiere w store płowq/
W iakticy Hercules chodzil/ osobliwa zwowq.
Z tych rozmaitych ladrow ten trzos v robiono:
Y frámza obokto stron cudnie ozdobiono.
Kobitá go Laverná przemyšlná Bogini:
Apolycus ten czynny przyswiecał w iástiní:
Vacuna nici przedlá bajkami sie báwíac/
Dziwne rzeczy/ y pewne y niepewne práwíac.
Mercurius przykrwał: á Proteus ná nice
Sztuczny worek wywrácał/ czasem teź ná lice.
Comus go zbytkiem vpsrzyl: á Bacchus obzárstwem:
A Sinon Sisyphow syn nástrzepil go tgarstwem.
Wiec kłamlíwi hálbierze od tgarstwa swe dzieło
Záczynáta/ zebý sie pod tá mgłą zákrýte.
W tym dymie niegdý Cacus cudze bydło chováł/
Gdy Hercules v niego woty swe licováł.
Wiec ci co cudze rzeczy biorq potátemnie/
Ná vboštvo przyczýne kłáda/ choc dáremnie/
Czásem teź ná háráná/ gdy przyczýn nie sstánie/
Czásem ná Bogá: czássem ná zte wychovánie.
Ci záś ktorzy sie próšba y zebrániem báwíq /
Zá spráwiedliwé sie y zá nabožne stáwíq.
Ná Bogá/ ná vbogic/ ná Košcioty próšq:
A ták worek Judašow kákomy pánošq.
Sapienci/ chyrtkowie/ choc sá súiq táwnie/
Przecie mowíq/ że sie to wšytko dzicie práwnie.
A ktorzy przez moc biorq: ná Rzecz pospoitq
Przyczýne kłáda / y ná potrzebe záwítq.
Ták Judaš ná Christusá potornego próšil:
Iecz ná swq strone iáko Wíll do láśa nošil.
Wiec sie teź rzkomo lífel stárat o vbogic/
Gdy Márya ná Páná wláśá wodki drogic.
Wolabý byl zpíeniezýc/ y wlozýc do swego
Wortá: níž wídzítec Páná perfumowánego.
Zal sie potym hándlówác pod zástona práwá:
Dblošy Kysiq kuze. Pátrize co zá spráwá:

Przedał mistrzá/uczynil targ o Pánstka głowe/
 Wzjal grose/ oddat towar y zrzymat ymowe.
 Dblokl potym Ewia store/ kazat imác Páná:
 Ziscit co nalezy ná słownego Hetmána.
 Wiedzac co rzekl Káryhas/ y mlat to ná pteczy/
 Z tego byto trzebá Pospolitey Rzeczy/
 Aby ieden zá wšyrtlich ymárl. á tál moea/
 Zrada/ prosba/ vkradkiem y tez ciemna nocá
 Zmyslly Judas narabial: máiac worek zšyty
 Zrozmaitego lesu y z diwnymi šnity.
 Ach coz tákich Judagow w domách y špitalách/
 W Košciatech/ ná Natušách/ y w Kšážecnych salách/
 Nie bedec ich miánovat: lez sobie odwaze/
 Z ich wytkne przed šwiátem y pálcem pokaze.
 Zkni sie brácie iáto tu zymnošci nábywas.
 Dla biednego poznytku y Bogá zábywas.
 Y mle krocz Judasem Christusá przedawas/
 Zle krocz nieprzynštoynie imienia dostawas.
 Wey iátoć sie záperzyl: przypátrzcie sie pilnie.
 Drugi táie pošeptem/ gniewa sie všilnie.
 Drugi ondzie mknie z zotym pšaszem do šárbierzá/
 Dw z lisowátym wasem czeše do Šárwierzá.
 Broc sie brácie ty y ow/ á nie trac pšenedzy/
 Wiemny y tál zeš dobry człowiek/ day sie nedzy.
 Nie po šteršcic my z namy te Škárnothy/
 Poznac po towarzysstwie kto iest z támtcy roty.
 Nandzieš go á on z Mosktem y z Lewkiem przestawa/
 A Christusá zá šrebro Annasom przedawa.
 Bližniego ofukawšy/ rzkomo go zátnie:
 D gárdio przypšawiwšy w vštá go cátnie.
 Zec wtec miedzy pospolstwem z dawná byly głošy/
 Ze sie w zotci rad nošil Judas ztotoiwšy.
 Stowá byla ognista iáť ponzrzat ná tchorzá/
 Brodá zotkozoraca šwiecítá iáť zorzá.
 Suknia ná Apoštole/ iáto wtec nád bšoty
 Pozorny kwiat z ákwita iáťby mlat byc zšoty.

Tenete eum
 Matth: 26.
 Marci 14.

Ioan: 11. &
 18.

Maršupium
 Iudæ: Est in
 iustus mo-
 dus facien-
 dæ rei.

Ave Rabbi,
 Matth: 26

Y tak wshytel zofny byl y sata y glowa/
 Przyswiecat Zwolennikom broda krotosowa.
 Gdyby wyhrzat z dymnitá/ á tybys miał chore
 Dczy/widzac z dáleká/ záwolatbys/ Gore.
 Lecz to plotki tak bacze:widzialem ia tosa
 Zydá/ Forem go zwano/ choc czarneho wlosá:
 Ktory wiele nedznikow naczynit z bogátnych/
 Tak zoltowesnych takó bialokurowátnych.
 Przetož chytrcy obtudy sierści nie przyczyntay:
 Lecz kto z ludzmi nieszczyrze/ Judasem go wítay.
 Gdy widziš obtudnego/ mozesz mu rzec glosem.
 Chlusnat cie Jškáriot nieboze swym trzosem.
 Bowiem **WOREK** Judasow/ iest chuc do cudzego/
 Y zny sposob nábycia dobrá niedobrego.
 Nieszczesliwe to szczesie/ gdy sie kto bogáci
 Cudza škoda: choc mniema by wygrat/ wtráci.
 Nie zreczna to fortuna/ gdy ieden nárzeka
 Ztárgu idac: á drugi Wygratem/ wykryka.
 Tak włašnie wilcza stypa bywa šmierci bárania/
 Kozie zdrowie głod wilczy/ wedlug mego zdánia.
 Nie dba ná ryk bydlecy/ ná chtopšcie biádanie
 Laczny Wilt/ byle swoie odpráwił šniadanie/
 Tak ten worek bezceny takó káldun wilczy/
 Zawsze zicie: Przytkáday wola/ chočia mlezy.
 Niechay kto chce nárzeka/ niech krwáwe tzy leie/
 Niech škody swey zátuie/ od frásunku mdlcie:
 Nie ma głodny brzuch vsu/ prozne to sa stowá/
 Nie ma vsu takoma táštra Judasowá
 D ktorey mowic bedziem. Do ktorey nalezy
 Naprzod táiemny hándel niezbedney kradziezy.

Fochs

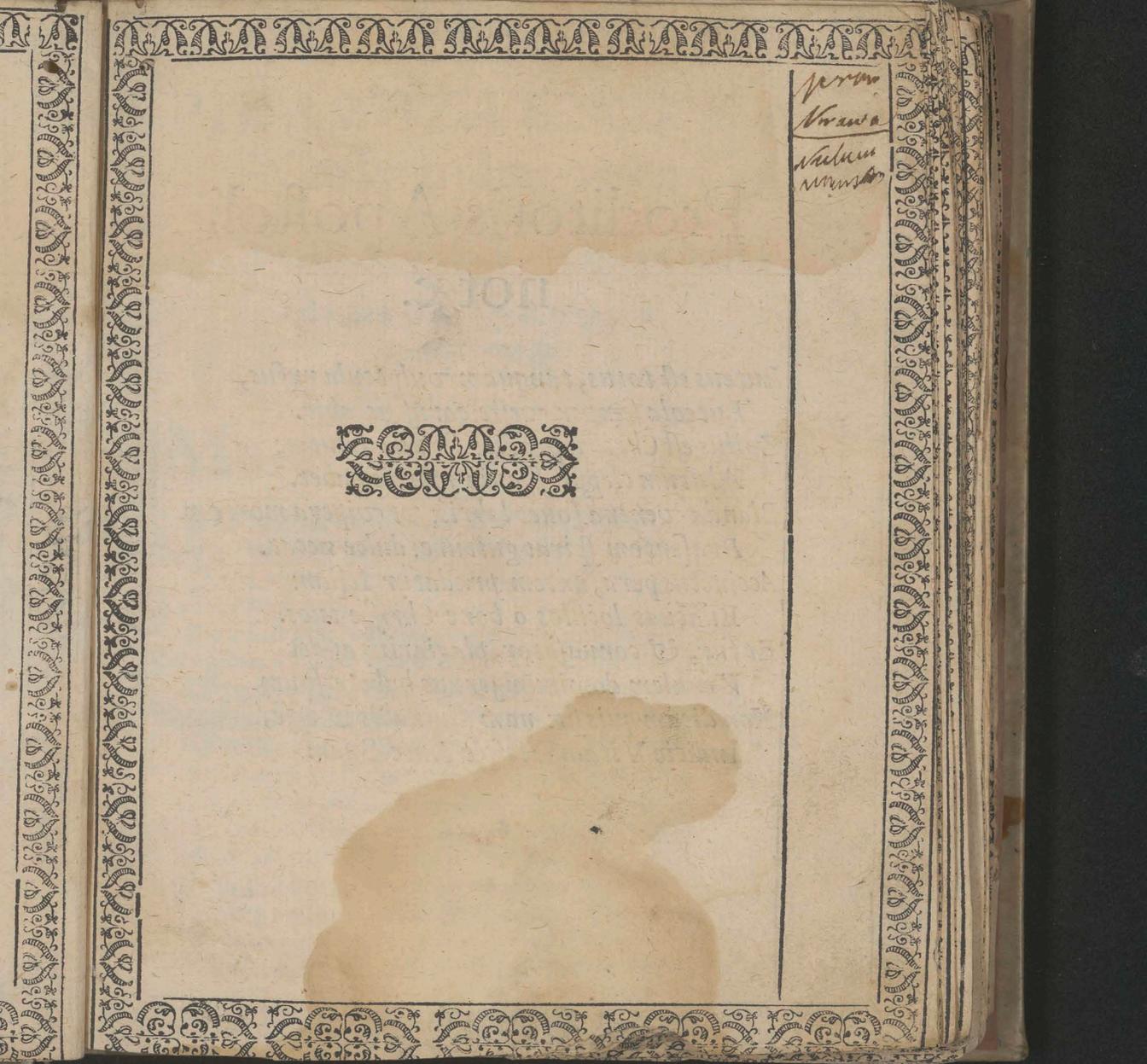
Germani-
 cę, vulpes
 Latine.

Laver
 Dea
 ris
 fur
 Vacu
 tii
 Prot
 bilit
 muta
 tis
 D

De
 de

Inter lucrū
 & iacturam
 medium est
 quando u-
 terque con-
 trahentium
 re sua inco-
 lumū domū
 abit. Arist.
 Ethic: 5.

Venter ca-
 ret auribus.



Person
Wraus
Walaus
Wraus

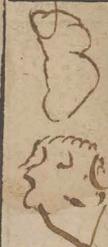
WALAU

Proditoris Apostoli notæ.

*Luteus est totus, tanquam vulpecula rufus,
Luteola semper veste coruscus abit.
Zoilus est Christi: prodit: lethale salutat:
Astutum clepsit: suauia mortis habet.
Blanda venena fouet labris: ut vipera mortem
Præsentem spirat gutture: dulce necat.
Accinctus pera, mitem prædatur Iesum:
Euacuat loculos o bone Christe tuos.
Et fur, & conuasator, plagiarius audet
Venalem dominum seruus habere suum.
Non dicam quis sit: nam diuinabis & ipse,
Indicio Vitam Decipit Ante Suam.*

Lave
Dea
ris fu
Vacu
tii
Pro
bili
mut
tis

De
de

Wawr

PIERWSZA SZTUKA
Worká Iudaszewego
z WILCZEY SKORY,

*O táimnym przywłaszczeniu
cudzych rzeczy.*

Dzieli się ná VIII Część.

MERCURI wšytekch hándlow y przemystow
Boże:

Ktoż twoie madrość poiseć y wystowie może:
Ty rzadziš trzymomyšluy dowcip / y ty zbroiš
Jezyk w dšiwne chytrości: ty postawe stroiš.
Ty liptie palce wczyš / y rece vnkliwe:
Ty ofukać prostaká każeš w oczy żywe.
Zá twoia spráwa ofust swoje falše zdobí
W piekny plašczyk / kiedy co foremneho zrobí.
Ty ostatnim ráunkiem: gdy rzeczy nie služa /
Czyniš ochotne nogi y pušczaš ná dluža:
Przypásiueš do kostek podwiásti strzydlate:
Vbieraš w lotnie pierze stromi křipowáte.
Tys grał ná swoiey fletni / kiedyš gtebokiego
Snu nabáwił Argusa strožá stookiego.
On spi; a tys mu záiat śliczna iáłowice /
Jowišá gromoboyce wdzieczna kochánice.
Tys vspił gnušne sercá y świat nie ostrožny /
Gdy swym workiem zárzucił Judas nepobožny

Talcaria
Mercurii.

Argus cen-
tocolus.

I.
SZTVKA

Wiele ludzi. Do tego worka swoje pliony/
Rnočna zdobyćz mieście złodziej zaprawiony:
Vsa swoiey chytrosci/ vsa strzydlonogiej
Vcieczce: nie wważa sobie przyfley erwogi.
Ty go vczyś czynności/ y też gospodarstwa/
Do zamków ingrichtowych trefnego slosarstwa.
Ty mu drzwi wkażnieś/ y niezwykłe progi
Przez posyćie: że sie młnie nieborak vbogi
Po ścianách y pomurzech/ w času nie przestrzega/
Gdy go chć do cudzego zebrania podżego.

Ianus bi-
frons.

Kadby iako on Janus miał y weyle oczy/
Kiedy na znaczna korzysć ćichuczeńko kroczy:
Zeby przed sie y za sie patrzał na wśe strony:
Zeby on pierwey postrzegł niż był postrzeżony.

Anulus Gy-
gis.

Zyczy sobie Gygesa onego pierścien:
Zeby sam nie widomy/ wśytkich widział z ćienia.
Dybie Pawim sposobem/ na palcách sie wieśa:
Trać ślad/ ystopy swe cał y o wół mieśa.

Polypi mo-
res.

Kadby był Polipusem; ktory/ iako w larwy/
Odmieniał sie w przygodzie w rozmaite bářwy.
Gdzie sie iedno obroći ostrożniuchno wśedzie:
Jaka chce/ cała sobie postawe vprzedzie.

Jesli w iakim poplochupodle śkały plywa:
Wnetze fărby iak śkała kámienej nabywa.
Podle śiolka śielony: á czarny przy błoćie:
Białey przy białey śieni/ gdy bywa w kłopoćie.
Takby sie rad przewierzgnał wrzeczy te y owe/
Zmysłny złodziej/ y dziećie Merkuriusowe.

Primū fra-
tagema fu-
ris est, ne-
gare & mē-
tiri.

Kadby miedzy ścianami vczynił sie śćiana/
Zeby sie wymiśkował ons swa odmiana.
Kusa krzywym rozumem/ kláma/ bredzi/mata/
Sprawy swe wwikłáne balámuctwem lata:

Jako Sepia z siebie wypuszcza czerwidło/
 Kiedy na nie zastawia wielowezle sidło;
 Zakrywa się w mecinach / y w wodzie farbowney:
 A w swoi własny brudzie / w potrzebie gwałtowney:
 Tak się zlodziey w swe kłástwo iak w czerwidło / kryje /
 Jak Sepia w swoy inkauft y w czarne pomyie.
 Trzes sieciys wziął meboże: gdy mu mówia woczy /
 Wnet się dziwnym obłotkiem / dziwna mgła otoczy.
 Pierwszą sztuką / Zaprzec się pod przysięga Boża:
 Kiedy mu z preteká w głowie concepty potrwoża:
 Wierci się: rzeczca mieni: twarz / iako v kurá
 Indyjskiego podgarłek / iuż śina / iuż burá.
 Affekty się mieśáia / boiaźń y sromotá:
 Ach gdyby gdzie do chrosta / ruśa go ochotá.
 Od wstydu twarz czerwona; potym bywa bláda /
 Gdy krew w takiey przygodzie od stráchu się zśiá:
 Powieści niezgodliwe / słowa záiaakáwe: (Cda.)
 Rece drzżá iak Ośicá / y nogi ciekáwe:
 Oczy predko biegáta: á serce záieczy:
 Wymowki bárzo słabe / iak się i páieczy:
 Radby wyszedl przez fortel / przez krzymoprzysięstwo /
 Abo / by też moglo być / y przez czarńośieństwo.
 Otoż tobie Judaşow Worek / pánie brácie:
 Coś miał czynić w oborze / w stodole / w komnacie:

*Opisanie y rozdzielenie zlodzieystwá, iako
 wiele rodzajów zlodziei.*

I I.

Pzed wszystkimi rzeczami / trzeba ográniczyć
 Zlodzieystwo / y rodzaje zlodzieiow wyliczyć:

Quid, &
 quotuplex
 est furtum.

I.
SZTYKA

Furtum est,
Alienarum rei
inviso Do-
mino dolo-
sa correctio.
Insti-
tutio. Oblitio
de Oblitio
ex delictis
nascitur. Fur-
tum est.

Furtum pro-
prie, tantum
rei mobilis
est.

Żebyćci to żrzetelnie wkażal na oczy;
A żebyś wyrozumiał o czym sie rzecz toczy.
Złodzieystwo jest / Ruchomey rzeczy dotknięcie /
Nad wiadomość y wola Pańska wmykanie.
Tajemne y zdradliwe / Kiedy kto przez dzieki
Bierze tu używaniu cudze do swey reki;
Kiedy bierze nie swa rzecz nad wola iey Pana /
A z tego wiadomością nie bywa mu dana.
Taka definitio podobna sie onym
Praktykom starodawnym / w Prawie nauczonym.
Wiec chociaż sie rzecz wroci / choć iey Pan dostanie:
Tedyś ty bracie iednak wwołki używanie.
A tak złodzieiem bedziesz / chociaż wrocił konia /
Choćiaż za toba żadna nie była pogonia;
Jesliś go we sła zaprzagl / y drogiś odprawił
Nie pytaiac; choćbyś też bez szkody go stawil:
Boś tu przecie bracie w tym pokazal niecnotę;
Ześ cudzym koniem robił / wkradles robote.
A temu / ieslić go tylko na mile powierzył
Wlastny Pan; a tyś na nim dwie mili przemierzyl:
Pożyczyłci go na dzień; tyś dwa dni horował /
Choćias go za pieniadze na dzień arendował:
Jużes mile skorzyścił / y dzień ieden Panie /
Jesli sie dosyć za to owemu nie sstanie.
Wiec też tylko ruchomey rzeczy złodziey krádnie:
Bo krásć grunty y domy barzo mu nie suadnie.
Trudno zchowac w zanadradomostwo y role /
Trudno to nieść na infa dziedzine przez pole.
A przeto do złodzieystwa tylko to należy /
Co za pacholkiem przemyślnym tam y sami zabieży:
A co z miejsca na miejsce w tlomoczku zaniesie:
Co przed soba gnać może / y wieść na koleście.

A wśkázę sie grunty krásę owi ludźie zdádza/
 Co krzywo y niestufnie gránice prowadza:
 Miedze odorywáia: naroźniki kopia:
 Stawámi/sadzawkami cudze laski topia:
 Plotem niespráwiedliwym w cudze sie wgradzáia:
 Biorac swym murom grunty/sasiády zdradzáia:
 Ludzkie pláce ściesniáiac swoje rozszerzáia:
 Sztucznie snurem y pretem morgi pomierzáia:
 Swoje rozprzesfrzeniaiac obcego siegáia/
 A sasiédnich czestokróć pol odprzysiegáia:
 Táiemnie wiezdzáia starodawnych gránic/
 Párgáminy/pieczeci dawne y nich zá nie.
 Wiec teź ná takie grunty Bog sie gniewa zgotá/
 A ziemiá ná nich gore/schna drzewá y źiolá:
 Sosnie sie krzywe rodza: y garbate lasy
 Woláia ná przysiege krzywa po wse czasy.
 Tak Rzymianie karali Miedz wyorywanie/
 A plugá lakomego w cudze sie worywanie;
 Jz Oracza y woly ná Rzecz pospolita
 Brano: ábo wiec wina karano sowitz.
ZŁODZIEIE záś/bys wiedział/roznego sa y či
 Cechu; rodziatem/skóla/spráwa rozmaici.
 Sa iedni przyrodzeni: Ktorych kiedy ruszy
 Zlanaturá; tak ich do kradziezy záiuszy/
 Jz ná swa wlasna suknia/iak nie ná swa dybia:
 A iesli cudza tráfia/peromie iey nie chybia.
 A iako Wilk przemárly / gdy źrzobka mlodego
 Obaczy gdzie ná stronie / lasi sie do niego;
 Juź sie czoiğa ná brzuchu/ kryie sie zá pniewie/
 Zá págorki/ zá drzewá/ y zá gestę krzewie;
 Pátrzy ná zad y po bok/ iesli kto nie zoczył/
 Zeby/ iesli potrzebá/do lasá postoczył;

z Wilczey skory.

Improprie
 verò furan-
 tur bona so-
 li, qui suos
 limites pro-
 movet in a-
 lienum fun-
 dum, idque
 clam vel do-
 lose.

Actio finit
 Regendoru
 dolosa.

Lex XII. ta-
 bularu. Qui
 terminum
 exarastit:
 ipsius & bo-
 ves sacri
 funto.

Fures na-
 turá.
 Tak: zlod-
 zey byl on
 Lucus,
 ktorego
 opisal
 Marr: lib. 8.
 Si nihil in-
 vast, pue-
 rum tuc ar-
 te dolosa
 Circuit, &
 soleas sur-
 ripit ipse
 suas.

L.
SZTYKA

Kawká,
Kruk.

Gdy wpácrzy pogodę / z oney wielkiey chuci /
 Drobiatku niewinnemu do gárdla sie rzuci /
 A korzyſtke porwaroſy do geſtwy ubiega /
 Tam przed niebeſpieczeńſtwem wſelákim vlega:
 Tak złodſiey przyrodzony / własnę Wilczym to rem /
 Dybie ná cudze dobro nocą y wieczorem.
 Poſtepuie / poſtawa; ieſli kto nie gada /
 Tład ſłuchue: Tład ie ſie / wſtate y poſiada.
 Gdy gdſie do gmachu windſie / ácho / bez haláſu /
 Pánu Góſpodarzewi nie zyczę niewczáſu.
 Nie radby go przebudſit / ſnu mu nie przerywa /
 Tu káſlem / ni kichaniem: niech zdrow odpoczywa.
 A gdy ſtrzynek z pieniádzmi / y grzede z ſátami
 Tamáca / dopieroſ go zápala ſátami.
 Już zárabia ná zła ſmierć / ſubienica ſmierdzi /
 Bierze wórki z pieniádzmi / bierze ſátę z żerdzi.
 Jeſli mu ſie poſzczęſć / á wydzie z poškoim;
 To co ſzczęſliwie ukradl / iuż to zowie ſwoim.
 A ieſli do cudzego nie bedſie odwory /
 Nie możeli odemknać Solu y Komory:
 Już bedſie ſwoie ſuknia kradl / y własnę ſprzetę;
 Grzeie go Merkurýus / ogień nie poietę.
 CYGANY zdawná ludſie rozumieo;
 Ktorzy / iákby rzemieſto / trefnie kráſć vmieo.
 Skadby poſli / ia niewiem: Jedni Philiftyny
 Mniemáto być / co kiedyſ wyſli z Paleſtyny:
 Druzy twierdza żeby to Cicones być mieli /
 Co w Thráciey nád herbem bogatym ſiedzieli.
 Bo Cicones z Cygány me daleko chodza:
 Wiec ich ná to mniemánie / przezwieſká wwodza.
 A też tam tey cháláſtry w tych kraiách nawiecy;
 Jákoż to baczyć możeſ do Tur:ek iádecy:

Cygáni
ſkadby po-
ſli.

Cygánom
bár:owie
le w Thrá
ciey.

Z Wolochoy sie zmieszali/pluża tam w tey stronie:
 Tam krádna/tám zbýtao/nákrádsione konie
 Frymáreza: mydlo oczy: Tá krádsieš mientáta
 Z gospodarzmi: tráca ślad/ y sierc odmientáta.
 Tam krádna: támże wiešo złodzieie y káci:
 Pátrza y iáka Sámoiedš/ z boyca z boyce tráct.
 Wiec też niekiedy onych cykonow máciory/
 Báhufowi służyly/iatrewki y cory.
 Rozárchawšy nágtowách/ nie mustáne wlošy/
 Spiewály Báhufowi niewiešćimi głošy:
 Odložywšy od siebie molojce y Gáchy/
 Tuláły sie po gorách roštudláne swáchy.
 Podzegáich on Božec/ gdy soł iego piša:
 Wiec plaša/ wiec šaleia/ y bebnia/ y wyša.
 Pátrza y na Cygántki y ná ich pštre plašcze:
 Pátrza y/ iesli sie kora splećie y vglášcze/
 Vyžrzyš nieuczošana/ vyžrzyš prostowloša/
 Znieczyšta y sámopás rozpušczone kosa:
 Játkby dopiero przyšła z Jurznie Báhufowej/
 Z gory Cytherenowej/ abo Ismárowej.
 Játk v srogiey Meduzy Phorkusowej corki/
 Miásto wlošow żywe sie krećily iášczorki:
 Tak vsmiádey Cygántki/ ná łbie nie zakrytym/
 Rownáta sie wárkocze/ wežom iádowitym.
 Wiec też Chiromantia, práktyká Cygántka/
 Wlášćywa zaboboná zda mi sie Pogántka.
 Kiedy one Menades zešly sie w gromáde/
 O czárách yo gušlách czynily wiec ráde:
 Jedná druga vczylá/ z wlášćzá štára mloda:
 Owá przed ta rozumem/ tá miála vroda:
 Játk molojca omamić kwoli białym głowom:
 Játk owcom y mleko odiać cudzym krowom.

z Wilczy
skory.

Bacchan-
tes.

Sacri ulu-
latus Bac-
chi.

Orgia Bac-
chi.

Orgia
wawna

I.
SZTYKA

Zabawy
Cygáńskie

Genfericus

Neoplaton

Dlugosz

Cygáni tu
láiá sie o-
kolo slo-
wieskich
ziem.

Jako wrożyć ná reku: iák poznác przygody
Tak przešle iák o przyšle/ pożytki y škody.
Támže sie teź ćwiczily w oney swoiey škole/
Jak sásiedzkie przewabić żyto ná swe pole:
Jáko niećić ogień pod stomiánym dáchem:
Jak miešek wysypłác/ iákó šalíc Láchem.
A dźis tymi skutámi v nás nárabáiá:
Gdy z cudzego pieniadze worká wywacháiá
Cygántki fárbowane: á Mużowie sámí/
Báwia sie roztruchárstwem/ báwia frymárkami:
Ow twierdzi/ że Cygáni on lud bárzo gládki/
Sa od onych Wándálow Afryckich oštácki/
Ktorzy zášli z Gástorkiem zá Putziemne wody/
A tám Podpołudniowe gromili narody/
Do czásow Similerzá Krolá oštátniego;
Ná tym stánelo Pánstwo rodu Wándálskiego/
W tych tám stronách: Bo tego zwycięzył zacny Pan/
Poimal/ triumfował/ zgromil Justinian/
Przez Belisáriusa hetmána meźnego/
Káda/ raka/ mądrosćia/ cnoce poteźnego.
Gdy Krol polegt/ y woystá nie byly tuź srogie/
Kozpedzono z Afryki Wándali v bogie.
Jeli sie blékác miedzy obcymi Pogány:
A zowa te wloczegi z dawnych lat Cygány.
Jeden Polak nápisal w swey Polskiey Kronice /
Ze posli cí Wándali z Slowieńskiey Dzielnice/
Zrodze teź y Cygáni. Wiec stráćiwšy dawne/
Siadlo swoje w Afryce y Krolestwo slawne/
Wráciá sie do tych ziem/ iákoby do pewnych/
Stryiow y ziemkow stárych/ y do swoich Krewnych.
Wiec teź málo nie káždy zmowi sie z Slowakiem/
Z Rusiá/ Czechē/ Serbinem/ Kárwatem/ Polakiē.

A rosiakżebym ja nie rad w herbie miał Cygana/
 Choćby też nad ta Kota wierzchniego Hetmana:
 Bo iego przed sie wściecie w sytko na Kradsieży/
 Na falsu na śalwierstwo nągustach należy.
 A tak niech pobrąty mem Judasowym będzie/
 Niech tam do iego Cechu y do stolu siedzie;
 Złodziejstwo iego dzieło; postronek pokuta:
 Wisieć mu na podniebiu/ by nawietśa pluta.
 DRVDZY zaś sa ze zlego nalogu złodzieie;
 Żadna sie to natura y gwiazda nie dzieie:
 Ale złe towarzystwo y złe wychowanie/
 A też zlych obyczajow nie pomiarkowanie/
 A dobro wiec nature czestokroć zepsucie:
 Na lotrostwo dobrego człowieka przekucie.
 Bo kto z lotry przestawa/ lotrem także bywa:
 Gdy sie czesto lotrowestim skutom przypatrywa.
 Nie wstysyś tam nigdy by chwalono cnote/
 Albo sprawe wiecznwa: bo tam trudno o te.
 Ale chwala śalwierstwo/leż y osuwanie/
 Do niecnoty podniacie y też ponukanie.
 Wiec sie ieden w chytrosci nad drugiego sadzi:
 A na zla rzecz rad osust lgarzowi poradzi.
 Aż wroście niecnota y prawie doyrzeie:
 Zead biora doskonalość wierucni złodzieie;
 Ktorzy gdy chytrze kradna/ zowa te SKRYTYMI:
 A ci robia skutami tak znamientemi/
 Ze sie by też namedrśy nie domysli na nie:
 A wśsem drugi pod czas y slubnie za nie.
 Drudzy iawni złodzieie/ ktorych na uczynku
 Na świeżym poimata/ y wodzo po rynku:
 Lice im przyscignione wieścia na kartku:
 Gdy sobie glupie poczna na madrym iarmarku.

z Wilczy
skory.

Cigani re-
feruntur in
ararijumu-
dz.

Fures con-
suetudine.

Fures occu-
ti & elancu-
larii.

Fures mani-
festi : qui
vulgò Faci-
onativocã-
tur, Græcis
αὐτοφωρί.

I.
SZTYKA

Sacrilegi.
Fures Apia-
rii.
Simoniaci.

Magistratu
um nudinato-
res.

Depeculato-
res Reibub.

Repetundæ

Abigei.

Plagiarii.

Simplex fur-
tum.

Alle koby nie świadom Judaſzowskiich dzieciow/

Niechay wie że kila set przeważnych złodzieiow.

Jedni ſa SWIĘTOKRAYCY: Drudzy Pſczołolupcy:

Trzeci Simoniacy abo ſwietrokupcy:

Czwarcí *Ambitioſi* kupuiá wrzedy/

Skąd roſta w rzeczách ludzkich niepobożne błedy:

Piáty rodzaj miece ſie ná Rzeczpoſpolita/

Ogládzá Kiazecy ſkarb chciwoſcia nie ſyta.

Szóſty/ niſzczý pod dáne: Leczáſ były ná to

Repetunde: Karano te łákomce zá to.

Siodma Sekta tych ludzi ieſt *Abigeatus*:

Oſma ieſzcze ſproſnieyſia ſpráwá *Plagiatuſ*.

Ná oſtátek złodzieyſtwa zgołá proſtým zowa/

Kiedy wiec ruchoma rzecz bierze kto domowa.

O tych hándlách w tey czeſci chcemy krotko mowić/

Potým ſyrzey káżda rzecz zoſobná ponowić.

DE SACRILEGIO.

O Swietokrayctwie.

Græcis *επαουλιá* Swietrokupſtwa vocatur.

Sacrilegium zowa/ kiedy ſie kto wneći
Do Kielichow/ do Pátyn/ choćia ſie nie ſwieći.

Tego kto ſie tym bawi/ kto ieſt takim zdrayca/

Náſzy Polacy zdawná zowa Swietokrayca.

Nie czeka áz mu Dzwoniť poránu odemknie:

W nocy ſie on ſam oknem abo dziura wemknie.

Podkopa ſie pod Koſciól y pod Zákryſtýa: Ceyá.

Weźmie Kazyz/ weźmie Kielich/ weźmie Monſtrán

Weźmie ſwiatká ſrebrnego/ y co ſie náwimie/

Weźmie ornat y ſwietná Dálmátyke z ſtrzynie.

Lex XII. ta-
bul: Sacrum
ſacrove có-
mendatum
qui clepse-
rit, rapſerit
q; homici-
da eſto.

Idzie do Ciborium do Bożey spiżarnie/ 10
Tam y srebro do siebie y Sakrament gární.
A iesli wiec nie moze Zatrystey dobyć/
Już sie musi w Kościele rowna rzecz obyc.
Weźmie swiece woskowa czasem y z lichtarzem:
Pod czas weźmie ampulki y z turribularzem.
Nie pamięta ná Bogá/ nie sie to do Żydá/
Do Slomy/ do Szmuela/ abo do Dawida.
Nie mogli Kościoła podkopać/ wiec trupy
W grobiech rytych plundruie / y z tych bierze łupy.
Nie mogli sie w Zatrystey/ w Kościele pożywić:
Jż dobywa Cmyntarzow nie trzeba sie dżiwic.
Gdy kleynoty Kościelne dobrze sa schowane/
Wiec przed Kościolem łupy sypki okowane.
To sprosue swietolupstwo y Rz/ mianie stárzy
Karali: y rzadko sie komuta rzecz zdarzy.
Pleminius iak omyl tam miedzy Pogány/
Proserpiny Lokrenskiey Kościol zawołány
(Gdy go do stárożytnych ruszyła ochotá
Stárbow.) z lupil zpieniedzy/ ze srebrá/ ze zlotá.
Pomściła sie krzywdy swey Bogini podziemna:
Przyšla káśń ná łupieżce y pomsta wzajemna.
Wnetże sie tam żołnierze práwie powściekali:
Sami sie y mieścżány iak bydło siekali.
Agdy tá rzecz do vsfu Senatorstich dosła/
Ile Pleminiusowi oná causa postá.
Poimany osadzon/ y w mární w ciemnicy:
Lecz/ by nie to/ wsiabyl by łoporem po krćicy.
Kazano do Kościoła powracać zawicie:
Odliczyć myńce: zлото odważyć sownice.
Toż sie też y z Pirhusem o te stárby stáło:
Nie wšedł też od mściwey Persephony cáło.

z Wilczy
skoity.

Sepulchro-
rů violato-
res.

Livius Dec.
g. lib. 9. Ple-
minii Sacri
legium.

Pirrhus.

I.
SZTVKA

Aurum To-
lofanum.

Danielis 5.

Eiusd: 4 & 5.

Num: 16.

Potoneły mu w morzu yz ludem okrety/
A musiał wrocić na zad on deposit święty.
Wiec też przysło w przysłowie Tolosánskie złoto:
Bowiem też wiele było kłopotu yo to.
Ktorzy iedno Kościelnych rzeczy sie tykali/
Prozno sie przed żalostna pomsta vmykali.
Wtedy ich Bog dojeżdzał onego Kościoła/
A przed znacznym karaniem niht nie vsedł zgoła.
Wiec kiedy taki nedzmit szczęście ma blażeńskie:
Mowia że ma nieborak złoto Tolosánskie.
Ci ktorzy też z Kościoła Salomonowego
Bráli skarby/ potkáło záwse co nowego.
Jeden reke pisaca odpowiedne słowa
Widział: bo nád nim trwoga była tuż gotowa.
Drugi rozum stráciwošy stal sie gnusnym wolem/
Co też zuchwale walczył z Bogiem yz Kościołem.
Ogniem Práwo pisane ten hándel przetlecy
Karze/ktory sie smiele rzuca ná starb święty:
Kiedy sie kto doryk a rzeczy poświęconych/
Nie hánujac od zlego reku postromionych.
Bo też Pan Bog tak karal o Kościelne sprzety/
A o vrząd Káplánski przeciwne nátrety.
Tak niekiedy potkaral onego Dátána:
Keory w pyche podniesion bedac od sáatána/
Wrywał sie w Aaronow sobie nie zlecony
Vrząd: wiec też nań sstapil ogień r ozniecony:
Spalil go z towáryšmi: pomsta ich trapila:
Náoskátek sie o nich ziemia rozstapila.
Czuyćieš sie od szczępiency/ Sektarze mizerni:
Ludšie zápámietali/ ludšie nowowierni.
Niechayćie starbow świętych/ nie dzielćie sie plonem
Strášnym/ Bogu zaštepow zdawná poslubionym

Przecz gwałćicie onych dusz wola ostateczna/
 Co iuz tam pokoy maia y odplate wieczna:
 Wiec też pszczelne złodzieystwo / y miodowych dżieni
 Wydzieranie / náš bártnik swietokracyctwem mieni.
 Bo też robote pszczela / swa praktyka wieystka/
 Żowie swiatym brzemieniem / y rosa niebieška.
 Pszczolki kmietce kmiotowny gdy sie komu mnoża:
 Miod niosa nam ná żywność / wość ná służbę Boża
 X ogniem też to karza praktycy borowi;
 Jak bywaia karani swietokracy owi.
 X smiercia Judasowa niebożeta schodza/
 Gdy ich frogim przykładem kolo drzewa wodza
 Kiski wypátrosywszy: one barć Sosnowa
 Żalósnie opásuia strásliwa osnowa.
 Tak z Judasá wnetrzności wypadly smrodliwe/
 Tak y z tego wnetrzności wyciagáia żywe.
 Wiec y pszczolki robotne znaia dobrodżicia
 Ktorych opátruie: Znáia też złodzieia.
 Bo go iedza nád zwyczaj / nie odeydsie cálo:
 X żadlami nátknione puchnie ná nim ciálo.
 Prz: to / iesli cie boiażń Boża nie odwodzi
 Od wystepku: Niechayzeć ná pámieć przychodzi
 Sod Boży / meká cieška / karanie sromotne /
 X zá tym wieczna pomsta y pieklo niemrotne.

Oprágnieniu Vrzedow ábo dostoiénstwá.

De Crimine AMBITUS, sive de AMBITIONE.

φιλοτιμια Græcis.

Czemu kłopot kupuies / biedny darmo chlubie:
 Przecz te kruczki od ciebie ten Elektor stubie:
 Schoway dżeciom meboże: nie czyni sobie škody:
 Żáżyway tak z pokoiem domowey swobody.

x Wilezey
skory.

Furtūapia-
riū apud no-
stros aequi-
paratur sa-
crilegio.

Pœna præ-
donum qui
depradan-
tur alvea-
ria.

Lex Inlia
de ambitu.
Márthia-
ški abo
Kruczki.

S I
SZTVKA

Portuga-
ly.

Comitia cu-
riata apud
Romanos.

Provinciæ
Romanorū
præcipuæ.

Præfatio.

Choway z halabartami Lądystawy swiete/
Choway plaskie / y owe na finurku przegięto.
Przewycięzys / nieboże / *Leones & lincez*,
Masli owe monete *IN HOC SIGNO* † *vinces*.
Masli *MATREM GRATIÆ*, choway ia nabożnie:
PATRONAM VNGARIÆ wyrwieszuy ostrożnie:
Nie day sliczney monety / nie day swego potu /
Nabywając w wrzędzie pewnego kłopotu.
Kupisł sobie rzecz trudna y bårzo przeciwna:
Lepiej snadź po ståremu zostąć liczygrzywna.
W Rzymie tåm nie žal bylo *Candidatem* zostąć /
Gdybys mogli tåk zacnemu wrzędowi sprosząć.
Bo tåm co *Consul* to *KROL*, *DIKTATOR* Cesarzem:
A my sie tu o ledå wrzędzinkę swårzym.
W Rzymian trzymał ieden cåła *Provincyæ* /
Azya / åbo *Egipt* / åbo *Sicylia*:
Afrika / *Hispania* / *Niemce* / *Brytannia* /
Illirik / *Pannonia* / y *Macedonia*:
Phenicia / *Karya* lubo *Cilicia* /
Palestina / *Araby* / *Indy* / *Armenia* /
Persy / *Party* / *Phrygia* / *Mesopotomia*:
Pont / y *Kappadocya* / y *Paphlagonia*:
Licya y *Thracia* / *Lydia* obfita /
W Scytya Rzymianom zårwke niepożyta.
Wyspy morskie / *Libya* / *Pæny* / *Numidia* /
W sasiåde *Gallia* / mårkke *Italia*.
Tåm bylo co rozdawąć / bylo o co prosić /
Był swiat wshytek pod moca; bylo skårbow dosyć.
Przeto chudy mieszczanin / nie darmo sie lasił /
Nie darmo swoje dzielność y zaslugi krasil.
W goście bylo porzebå / nie žalował zlotå /
Kiedy wiec nie do kånca znacznå bylå cnotå.

Nagrodziło mu sie to gdy Rządziectwá dostał:
 Choćia Censorem Rzymskim/choć Pretorem został
 Nie żal wedy y glisty/ nie żal zlotey sieći/
 Gdy sie w matniey ná brzegu zloty Losos świeći.
 Sa iefcze y dziś wolne Rzeczypospolite/
 Gdzie ná Wielmożny Senat dochody obfite.
 Nikt mu tego nie zayrzy/ nikt mu nie wydziera:
 Głupia y słaba zazdrość/prozno náń náciera:
 Gdzie to iefcze y dziś jest/ y było iák żywo/
 Jz sobie mówia: **PODZMY NA ZŁOTE ZNIWO.**
 Jako Strátoklesowi Dromocliides rádził/
 Gdy go ná takie zniwo łakomie prowadził.
 Różis między chćiwymi sa takie glosy/
 Żnimi złota pszenice/żnimi złote kłosy:
 Doymy Rzeczypospolita: rzeżmy złote groná:
 Wszak bogáta winnicá/nábrane wymioná.
 W takich mieściech możeš ábo sie z bogáćić/
 Możeš też sławe náwet/ y dusze vtráćić.
 Lecz też możeš objaśnić / ná onym vřzedzie
 Cnote /zaślugi/dzielnosć /y sprawy tve wředzie.
 Możeš zbáwienia dostać/żyiešli po miernie/
 Służyšli bez łakomstwa oyczynie swey wiernie.
 A tam być Candidatem/ chodzie w białey háćie/
 Tam być y Prensátorem nie żal/Pánie bráćie/
 Nie żal sie klániáć stáršym / y moźnym Patronom/
 Obieráczom vřednym y Plebistribunom.
 Ale w takich mieściech gdzie lichotá wieczna/
 Tam twojá Ambicia jest niepożyteczna. **Cnem.**
 A zwlászczá gdzie Podwodá/gdzie Burmistrz furmá
 Już będzie kłopotarzem/ nieboráktem Pánem.
 Żawše kwili sa siády/vstáwnie wydziera
 Chude škapy/nosáte z obory wywierá.

z Wilezey
 skory.

Stratocles
 Dromocli-
 dem admo-
 nebat: Ea-
 m^o, inquit,
 ad messem
 auream.

Nedzne
 Vředy.
 Vehicula-
 tio: nostri
 Podvodam
 vocat. Hoc
 oneris ge-
 nus, Nerva

I.
SZTŮKA

imperator
toti remissit
Italia: quare
in ei⁹ numis
visitur
hæ literæ:
VEHICU-
LATIONE
ITAL: RE-
MISSA. Vi-
de Iqan: Pi-
erium in fu-
is Hierogly-
phicis lib: 4
de Equo. ubi
citat Fab
Vigil. Spo-
letanú. Sed
ubiãt sunt
Nervæ?

Ab equis ad
Asinos.

Liturgiæ:
Αὐτοθ-
ριαὶ & λα-
τρυϊαὶ:
Publica o-
pera,
Szárwár-
ki.

Czãsem sobie z przystoyna powaga zãsiẽdzie
Nã Roccusu nã sprãwãch / nã swoim wrzedsie:
A przed nim cudzoziemcy stoia; Lubeczãnie /
Wlofzy / Prusowie / Niemcy / y Noremberczãnie:
Gdy sie strony o wielkie summy rospierãia /
Sedziowie sie z powaga swo rozposcierãia /
Burmistrz Dekret feruie / strony sie wciãsa:
Bo im idzie o wielka: Drudzy w *Alta* pisa
A w tym wnidzie podwodnik: Burmistrz uday Koni
Nã podwode. Lekna sie cudzoziemcy oni;
Pãtrza co sie to dziecie: A Pan sie porywa;
Czãsem nieborak Burmistrz y fwanãki obrywa;
Wstydzi sie obcych ludzi / iãkoby go z stolu
Zrzucit / abo z kobiercã / z Radstimi pospolu.
Coz marã brãcie czynic iuz daley niewiewã:
Podobno tu przyidzie isc od sadow do chlewã /
Szukãt Koni po stãyniach / odbiezwãfzy onych Cnych.
Gdanfzczan / y Wroclãwianow barzo potrwozõ:
Nã drugie Burmistrzowstwa wlozono Szãrwãrki;
Miafsto rzadow / y sadow pilnuia grabãrki.
Kiedy ondzie nã wiosne poczna sie rwãc stãwy;
Iuz tu Pãnie Burmistrz u poloż infie sprãwy:
Iuz tu brãcie z barlogiem / y z gnoiem napierwey
Mylkay / niãli sie ze ydzie pospolstwo / do przerwy:
Jestli po czãsie przyidziesz (niestety nã swiecie)
Odniesiesz od starosty Korbãczem po grzbiecie.
Czãsem poczesa Burmistrzã / iz plug iego przodkiem
Wyezdza nã Panfeczyzne: a Radzieckie szrodkiem
Prostacy nã ostãtku. Burmistrz naprzod spiewa
One piosnke orãcka; pospolstwo opiewa.
A Pãnu miło sluchãc onego niesporu /
A tãk sie wlecze co dzien k samemu wieczoru.

Radby miał Wenecya z Miástečká / Lecz Dušá /
 Chce by mu rola oral: nie ledá to štuka.
 Przetó niewiem co to wždy kupuieš nedznieku / Cku.
 Niewiem iáť ná tym Kiešwie wyter waš niewoln-
 wiec y ow w wielkim miešcie Burmistrzostwo kupit
 Zeby / co dal Wyborcy / ná drugich wylupil.
 Przedawa spráwiedliwošć / bierze za nie dary:
 Bowiem teź vřzad kupit drogo áž bez miáry.
 Mowi je go obrano z godnošćí / z zašlugi:
 Ano dobrze niewmie y Paćierza drugi.
 Judášow mu ná myšli on niená sycony
 Niešek; do tego zdobercz niešie z každey strony.
 Ten hándel málo lešpy iešť niželi owo
sacrilegium, ábo kupno Judášowo.
 Przetó do tego Worká zchoway Ambitiš.
 Lecz teź tu možeš wložiť Kieža Simonia:
 Bo ktory sie lákomiec báwi šwietokupštwem /
 Ten sie teź brzydkim bedšie bawil šwietolupštwě.
 Ci co kupuia vřzad y ći co przedáia /
 Obá Judášowego Cechu sie trzymáia:
 Musim žydy iednáťo y Judášá winić /
 Ci kupili *CHRISTV SA*, ow go šmial zácenić.
 Bylá *Lex Calphurnia*, *Lex Iulia* potym
De Ambitu: iáť šwiádcza štáre práwá o tym:
 Kto štuka / ábo kupnem / ná vřzedy wchodžil;
 A tym Rzeczpospolita fortelem podchodžil:
 Ten bywał práwnie Karan od Rzymiánow onych;
 Przepadał perona wine / što zlotych czerwoných.
 Dšis nie pytaia iáťo kto ná vřzad wchodži /
 Kiedy mu iuž *Electoř* lákomy dogodži.
 Rozumiey go iáťo chceš: á on przećie Pánem /
 Choć za dary / zá zлото plugáwie obránym.

z Wilezey
skóry.

*Libera civi-
tas; sed ci-
ves manci-
pia.*

Krokupu-
se vřzad,
ten prze-
dáie sprá-
wiedli-
wošć.

*Simonia est
quæ de sa-
cris functio-
nibus nun-
dinatur.*

*Qui non in-
trat per o-
stiũ, sed a-
scendit ali-
ũde, ille fur
est & latro,
Ioh: 10.*

O zlodzieystwie Rzeczypospolitey,
De PECULATU, id est, de furto ararii sive filcii:
πρὶ τοῦ δ' κμοσις κλεμματα.

Jest też drugie zlodzieystwo / Peculatum zowa
Lacinnicy y prawni ludzic swoia mowa:
Gdy kto rzecz pospolita (iz tak mam rzecz marnie)
Lub iakiego Monarchy dochod k sobie gar nie.
Jakoz to za tym idzie / iz wiec ten rad lupi
Rzecz pospolita / kto ia za posuly kupi.
Bo y oracz lakomy dla hoyney nadzieie /
Nasienia nie litwie / lecz ie hoynie sietie.
Wiatorami zwano w Rzynie mieyskie slugi /
Ci lupili tajemnie skarbnice czias dlugi:
Pisarzyczkowie z nimi kompania wiedli /
A zato sie stroili / y pili / y iedli.
Wynioslo sie to potym / karano ich sredze /
Kon zacny Lucullus byl tam w wielekiej trwodze.
Bo za iego hasarstwa (Przednicy wara)
Iz sie ta skoda stala / patzrono Lonara.
Przed trzydziesto lat bylem w Czeskim Kromolowie /
Gdy zdybano iednego na takowym lowie:
Mowi / Skad ma pieniadze ten Pan? A on iszczel /
Do zamku sie wyrwatal / Grabnie skrowiszcze.
Kilanascie tysiecy zlotych zpokladnice
Pana swego skorzyscil: Wiec tez subienice
Sprawiono nani osobne: Bo na starzych nowce /
Wysoko wyniesiono porzadne Sosnowe.
A tak on Arcyzlodziey chodzil dlugie czasy
Na oney swej wierzhnicy z wiatrami za pasy.
Karza wiec takich ludzi rozmaicie o to:
Czasem im leia w wsta rozpuszczone zlto.

Liv: Deca-
de 3. lib: 10
Scriba, in-
quit, & via-
tores eges-
tere pecu-
niam ex ar-
rario, dam-
natiq; sunt

Skroniſ-
cze po Cze-
sku: po Pol-
sku Skarb.

Lex Iulia v Rzymian z ziemie wywołaniem
 Karatá wysokejce y czci odsadzaniem.
 Kiedy Káycá zwyciestwo otrzymał: do łupy
 Nieprzytaciolom wsiate znałal wšytki łupy.
 Záráz przytrzymšie do sárbnice dawał
 Kleynoty/ srebro/ złoto/ ktorego dostawał.
 Alešli wiec niewiernie y nie spráwiedliwie
 Oddał/ co w boiu dostał y nákráwym žniwie:
 Przyplacał tego dobrze y zá to sie wštydžil:
 A tym sámym swa dzielnosć y slawa ohydžil.
 Camillus on zacny maž y Oćiec oyczyny/
 Ná slawie niesmiertelney nie vsiedl tey blizny.
 Wložono to ná tego osobe Hetmánska/
 Jáko by miał zátrzymáć korzyšć Weientánska.
 Linius Salinator z Kádšiecwá złożony/
 Był tež tymže wystepkiem srodze zátrwožony.
 Miltiades Athenški/ szešć kroć sto tysiecy
 Ná polách Marátonškich/ iesliže nie wiecey/
 Persow nie wielkim poczem šczesliwie poráził:
 Jednáť sienáostatek ná slawie vráził.
 Játky sobie przywlašczal/ dano mu te wine/
 Pospolite pieniadze: y prze te przyczyna
 W sadzon od Athenžytkow: dal w wiešieniu gárdlo:
 A tak mu sie mizerne w tey nie slawie z mářlo.
 Jest tež taki wystepek: Repetundas zowa:
 Gdy kto bywa godnosćia vczeson vřzedowa:
 Kiedy mu dobrá mieštkie porucza do rzadu/
 Lub iáka Prowincia pedáda do sadu:
 Gdy sobie pospolite przywlašcza dochody/
 Ciemiežy Pánu swemu poddáne národy/
 Vbráwšy sie w on vřzad iákw strášydlo iákie:
 Wymysla wiec fortele tákie y owákie:

z Wilczey
skory.

M. Furius
Camilius,
ab Apuleio
Saturnino
damnarus,
Ardeam cō
cessit.

Miltiades
dux Atheni
ensium.

Ađio repe-
tundarum.

I.
SZTYKA

Winy/depáctácie/pámietne/ y fose/

A przywodzi w Sequele niepowinne grose/

Nie pátrzac winnięfego: ále nieborak á/

Gdy widzi iż jest co stusc/ skubie wiec prostak á.

Iż sie nie śmie o Krzywde oprzec y niewmie/

Kulke nan założywszy karze go ná summie.

Prator cum imperio od Rzymian postány/

Wiec co weźmie od tego zmáwia ná Rzymiány.

Tak niekiedy on Verres Sicilia trzymał;

Iż is zároveň miał trzymać / tak nieborak mniemał;

Wiec plundrował Ratusze/ Kościoły y Bogi:

Szláchte/ Kupce/ Mieszczány/ náwet y zle wrogi.

Lecz Cicero wymowny dal mu rok záwiły:

Zá czym też byl on Verres od Senatu zmyty.

Acilius Glabrio to práwo vstávil/

Potym ostárzalego Iulius poprávil;

Ab y żaden podátek w nie brał/ okrom pewnych

Osob/ siedzac ná sádzie: to jest / od swych krewnych.

Kto sie tego dopuścił / mśczone sie wiec ná nim/

Karano go bezecnym z źemie wywołánim:

Karano go ná zdrowiu y też ná monecie/

Kiedy go wiec musniono znaczenie po kálecie.

O zlodzieiách bydlecych.

De ABIGEIS, seu furibus veterinorum,

πρὶ τῶν ἀπειλάτων.

Jest też iedno zlodzieystwo dosyć niepoczesne/

A dobrym gospodarzom cieśkie y bolesne:

Gdy kto oklep ogłowia/ y lyczána brodnia

Lowi żrzobki/ trzymájac v Nestrze przewodnia/

Bierze kozły/ bárány/ y co sie náwinie:

Bierze bydło rogáte/ bierze karmne swinie.

Verres à Si-
culis repe-
tundarum
postulatus.

O záimá-
czách.

e
p
t
t
t
t
z

abigeatum zowia / gdy kto tym sposobem /
 Bawi sie pasterwnikiem cudzym / abo zlobem /
 Zajmuje stoty i stadu: y poymuje one
 Piękne wolki / watastki / białe / siwe / wronie:
 Jedzie no ca bez siodla / cierpi dżdże y wiatry /
 Przez miejscá niebezpieczne / przez Strzy y przez
 A im daley odiedzie / tym wż śmielszy bywa. (Cátry:
 Ná targu nieznaíomym towaru odbywa;
 Ceni ná poly darmo / á wżiarwšy isćizne /
 Nt nie precz / przelich maniwšy swa powołowczy:
 A gdy sie kto postrzeże / á pozna złodzieyski (Zne.
 Nieporzadek / bez siodla / bez wzdry: Wnet miejscy
 Orząd bierze ná pomoc: złodziey / złodziey krzyknie;
 Wnet on isty roztrucharz między ludźmi zniknie /
 Towaru odbiezawšy: á co żywo po nim:
 A iesli go dogonia / iuż śle bywa o nim.
 Leczy tu jest różnicá / kiedy kto iednego
 Konia z stada wwiedzie / á k temu biednego:
 Już to jest *simplex furtum*: Leczy gdy doйда licá /
 Pewnie iuż tam w robocie bywa subienicá.
 Nie wymo wiš sie: Szkapá bylá niepoczեսna /
 Nosáta / nie poczworna áni też posse sua:
 Chuda / gurdzielowáta / kły sobie przyadlá /
 Nie znać ná ktora pásie / ná nogi wpádlá:
 Przerom lekce rozumiał o rozgárdzonym koniu:
 Co go pása Dżewáanna y piastiem ná bloniu:
 Co kolo Bożey meki / ná pustym przylogu /
 Bliško domu lbem krowa / á ledwo nie w proggu:
 Bielunem y piolynem tuczyl sie zá gumnem /
 Podroźnikiem / Kobylim szawiem y psim rumnem
 Potalem nieboraká w polu / nie w oborze /
 Ná łace popyśtaney / ná swinim vgorze.

z Wilczy
skory.

Excusatio
furis depre-
hensi: fri-
vola.

Qui magna
furatur for-
san absti-
neret par-
vis: & non
è contrà.

Ledwo mnie mάρχá zánioſt ná ten ſlawny iármáſt/
 A ná ten nieſpodſziány okolo mnie ſarwáſt:
 Przetoż nie ſoldruy ná mie / proſie / Pánie bráćie:
 Tienázbytem cie przywiodl ku znáczney utráćie.
 Lecz odpowie goſpodarz bárzo z fráſowány:
 A droga niepotrzebna wiele ſpracowány:
 Złodſzieiu / niechác było ſtar cá ná wygonie!
 Nie raz ſie tu ná roſie wypryſtuia konie:
 Kupilem go; mnie byl zdrow / mnie chorowal: zá tym
 Chooby byl zde chl / mnie byzdechł: á tobie nic náty.
 Dla wola twoie ſtarza: choćia korzyſć mála:
 Zeby chćiwóſć nie byla do czudzego ſmiála.
 Kto dobrego wkrádnie / Buczáckiego ſtádá /
 Moglby niechác lichoty y pſiego obiádá:
 Ale kto zlego bierze / á ktemu málego /
 Pewnieby wſiál roſlego y wychowálego.
 A przeto bráćie mily miey ſie doſpowiedzi:
 Niech cie Káplán od Sáry z ſwiatóſćia náwiedzi.
 W przyſtly piatek o tobie láwicá záſiedzie:
 Stánieć ſie wedlug práwá: á tam koniec bedzie.

Ozłodzieyſtwie końskim, ábo bydlecym.

DE ABACTU, SIUC, ABIGEATU.

πρὶ τῆ ἀπελασίας τῶν ζῶων.

Złodſzey gdy ſie ná koniu ná iednym zápráwi /
 Pewnie ſie y do czego wieſſzego popráwi.
 Záſmákowálo mu kráſć poiedyntiem konie /
 Wiec potym ſmieie idzie z towárzyſtwem ponie.
 Zágrábi wſytko ſtádo / á nic nie zoſtáwi:
 Wſytko hurmem záymuie co mu ſie poiáwi.
 Záydzie zá gory / láſy / záwody / zá bory /
 Chroſtámi / mánowátami czyni ſobie tory.

Tráci ślad / myli droge / we dnie spi / á noca
Pedzi / aż sie od biegu podiezdowie poca.
A gd / zápedzi śtádo zá cudze gránice:
Już bespieczen / mniema by wolen subienice.
A i3 mu sie powiodło / drugi raz sie wráca:
Choć ná szczęściu zlodzieyſtim częſto króć vtráca.
Bierze owce y ſwinię / y bydło rogáte:
Záſiedſzy w kray obſity miedzy wsi bogáte.
A3 ſie chlopi obacza / y znáć ſobie dádzá:
Ná Myſliwca ónego meźnie ſie vſádzá.
Wiec ón zlodziey zá rzode / chlopi zá zlodzieiá:
Tám go dopiero zwykla ómyli nádzieia:
Ták ci niegdý ón Cacus, dziecie Vulkánowe
Bral cudzy ſtot / iáłowki czerwone y ptowe.
Vpátrzył ſobie mieyſce w kráinie Látynſkiey /
Ná d Tybrem / przy oſobney gorze Awentýńskiey.
Tráfilá ſie iáſtiniá przyrodzona w ſkale /
W ktorey ſie vbeſpieczył y kaſal zuchwále
Ón iſty przepedzi ſtot: Czego nie ſpráwiłá
Náturá / tego chlopiá reká popráwiłá.
Gdzie było chropowáto / gdzie mu kámięń wádzil /
Tego zlodzieyſti przemyſł nadobnie pogládził:
V przeſtrzeni / vrownal / z kámięniá wykrzóſal /
Ják by ćieſlá nalepſzy toporem vćioſal.
Reak że óná gorá wláſnie iák by deta /
Z przyrodzenia dźturáwa / częſćciá teź wyćteta /
Óne rozboyniá y ón loch nágotowálá
Kákuſowi / iákoby ná to vroſć miałá.
Tám ſobie dom vlubil y óne tám ćieme:
Tám krolowal / tám z geby wypuſczal plómięnie.
Ógnięm chuchal / dymámi ſoſnowymi kichal
Lud poſpolity widzac ód boiáźni zdychal.

z Wilczy
skory.

Historia Ca
ci abigei,
Ancid: s.

Gdy komu záiał bydlo do onego gmáchu /
Nie śmiał żaden iść zá nim od wielkiego stráchu.
Bo kiedy go kto gonil / wnet płomieniem rzygnał /
A pára go siárczána przez stáie doścignáł.
Wiec do stráchu onego / byl éilen y bronia:
Jesli kogo nie zwałczył ogniowa pogonia /
Zwałczył reka: Bo w lotrze niewymowna bytá /
Ják pospolicie bywa / y zdráda y sílá.
Zdráda táka: Jz nigdy bydlá krádzionego
Wprost nie pedził przed soba / do lochu onego.
Lecz dla posłakowánia / do złodzieyskiej brony
Zádkiem woly y krowy ciagnał zá ogony.
A ta zdráda trácił ślad / w spáku obrácał stopy /
Zadna nie bytá ku drzwiom / lecz w sýctie od stopy.
Kżekl ták drugi nieborák idac zá swym stádem /
Ściągájac pretko świezym swych ciolakow śládem
Kadbym byl wrzednie swoy dobytek lícowáł /
Lecz mi śátan podobno droge w ynicowáł.
Wiem dobrze iż dopiero tedy kórzyć pedził:
A nie iednego iuz ten skotkótraycá znedził.
Ale niewiem co czynić; gdyż bydlece tory
Nie dochodza do progú złodzieyskiej obory.
Nie iest pewne ná tego lotrá podobienstwo:
Musí być iż ten zdraycá vmie czárnotśieństwo.
Aták náwłoczywšy sie kolo oney stály /
Nie dostáł swego bydla miešťkaiac dzień cály.
Pošedł z niczym do domu / plakáł / džiwy broil.
A on Cacus wótki iadl / sýte krowki doil.
Wiec kámiemem okrucnym / on duży niecnotá /
Záwaláł drzewi do iány / y do chlewa wrotá.
Zaden ták mocny w rece nie byl / y ták śmiály /
Ktoryby mogli ábo śmiał ruszyć oney stály.

Aż sam zacny Hercules miałc droge tedy/
 Dośedł tego śalwierstwa; wstronił te bledy.
 Wrócił sie z Hesperyy/z zwycięstwa nowego
 Zabawił Geryoná Krolá troglowego.
 Zabral mu śliczne owce/y bydło rogáte/
 O chedośtwo Krolewskie/y sprzety bogáte.
 Wrócił sie do Grecyy przez Wlośkie zagony/
 Prowadzac one zdobycz y wojenne plony.
 Przeprawił sie przez Tyber w Kwándrowe wlości/
 Spokojnie/ y nie czyniac nikomu przykrości.
 Przyślo mu ciągnáć imo Rakusowe progi/
 Bo nie miał nigdziey prostśey y swiádóśey drogi.
 Niecny Rakus wpatrzył z Awentyńskiey śtáły/
 Jż sobie buyne woły po polu igrały.
 Nie odmienił zwyczáiu ani przyrodzenia/
 Wiodlá go cheć nieśczęśna ludźiom do śkodzenia:
 Wyrwał sie w nocy z oney iáśtyniey wkrádkiem/
 Przebrał co tłustśe woły/ między przednim śtád-
 Prowadził opák złodźiey one śliczne plony/ Kciem.
 Do łotrowskich śaláśów ciągnac zá ogony.
 Nie ieden sie ciotáśek ná drodze opierał:
 Lecz im Cacus/ wlośac ie zá chwośty dośkwierał.
 Syn Jowisów Hercules nie záspáł swych rzeczy:
 Przeliczyl przednie woły/ bo ie miał ná pieczy.
 Obaczył ze nie wśytki: wnetże śkoro z brzáśkiem
 Zguby swoiey po polu śukáł z wielkim trzáśkiem.
 Śzukájac/ wpatrzył tam pod gora drożyśko/
 Góśie miał Cacus rozboynia y swoje łozyśko:
 Wpatrzył też swieży ślad/y bydlece śtopy:
 Rozgniewány Hercules/ wdał sie w też tropy.
 Lecz obaczył iż ściegná podáły sie ná wśtecz:
 A łopytá bydlece pośły do gory precz.

z Wilczy
skory.

Geryō tri-
ceps. *FINÉ*
φαλλο.

Atq; hos, ne
 qua foretpe
 dibusvesti-
 gia rectis,
 Caduca in
 spelūcā tra-
 ctos, ver sis-
 que viarum
 Indiciis, ra-
 ptos saxo
 occutabat
 opaco:
 Quarentem
 nulla adspe-
 luncā signa
 ferebant.
 Reddidit u-
 na boumvo-
 cem, vasto-
 q; sub antro
 Mugit; &
 Caci spem
 custodita
 fefellit:

Wrocił sie tedy ná zad / ożałował škody:
 Minal gore Awentyn Kátusowe grody.
 A kiedy sie brał w droge / y z bydlem sie ruszył /
 A wołkow swych odistkać uż sobie nie tużył /
 Poczuly niebożerá swe stádo znáio me:
 Bo tazyly do drugich ćieletá kradzione:
 Ozwály sie w iástkini / zálosnie ryczály:
 Bo tám w tych gornych ćientách uż byly zdżiczály.
 Olyśal to Herkules / sedl ná glos do stály /
 Zeby mu sie koniecznie woły odistály.
 Wiecey sie glosu trzymal / niżeli oslády:
 Nie pošly Kátusowi one dawne zdrády.
 Indżiey sie ślad pokazal / indżiey bylo lice:
 Bo kopytá bydlece wymrocił ná nice
 Syn Vulkánow: Lecz zacny Boháterz do brony /
 Góście dobyteć opoka frogs záwałony
 Był dlugi czas: lamal drzewi y kámienne ściány /
 Dobywał gospodarzá / iáť Lew rozgniewány.
 A gospodarz z boiáźnia bronil swey obory /
 Zásunal w kowánych drzewiách debowe zapory.
 Gdy prozno okolo drzewi Herkules sie bawi:
 Wystoczył ná wierzech gory / y tám sie popráwi.
 Wyśrzal że ku Tybrowi kámienista stáłá /
 Upadłszy sie / od gory znácznie odewstáłá:
 Duża reka poteźnie zá ryse záwádził /
 Ták iż z mieyscá dawnego pul gory wysádzil.
 Spádlá z gory wysokiey w wode oná czáśá:
 A odkryłá ćie mny gmách onego śaláśá.
 Wielkim hukiem y gromem o źemie chlusnelá:
 Rozstapily sie wody gdy w rzekę plusnelá.
 Gdy ták zieto pokrywke / zieto ćiemne dáchy:
 Z nagla swiáćlościa przysły ná zlodźiciá stráchy.

Wzięki sie do fortelow y do sztuk Wycomwskich:
 Zazwyczaj wſzytkich czarow y nauk lotrowſkich:
 Parzył dymem y ogniem: nie pomogly czary/
 Kopicie/zary/pozogi/plomienie y pary.
 Przecie tamſyn Jowiſhow tak go dlugo duſił/
 Aż ſie Cacus iſkrami/krwia y ſwedem krcuſił.
 Jako kiedy kto ogień ſoſnowy zagási/
 Utechnie plomien ſrogi/cytko ſie dym kwási:
 Takci też w Rakuſowym gardzielu ſtánely
 Srogie ognie / y z duſa zaraz vğánely.
 Przestał zaraz y dyhać / y piekielnym puchać
 Zápalem: czarne dymy przestały go ſluchać.
 Za tym go też Herkules vderzył o ziemie:
 Sproſnie ſie rozciagnelo Vulkanowe plemie.
 Radſi byli paſterze y bliſcy ſaſiedzi/
 Ze ich zbáwil Herkules takiey Sámoiedzi.
 Mowili drudzy/ ſtoiac nád zlodzieyſkim trupem:
 Ocoż tobie niecnoſo / coſ był náſzym lupem.
 Takci karał Herkules / on Bohácyr ſtáry/
 Rakuſa ſkotokrayce ſtucznego bez miáry.
 Dzisia inſzym ſpoſobem ná takowe kára: Cwára.
 Jeſt Woyt w mieſcie / ieſt y Miſtrz; Pedziſtkoćie
 Jeſt dawne práwo ná to / ieſt gotowa groza:
 Nie boiſli ſie Boga / zboiſ ſie powroza.
 Lecz do tego zlodzieyſtwa / y woły / y krowy /
 Konie / muly / O ſlowie / dobytek domowy /
 Bawoły / owce / kozy / y ſwinie należa /
 Ktore z domu y do dom przed Paſterzem bieża.
 Geſtom / kurom; zlodzieyſtweſm choć to zo wa ſkólny:
 Moia ráda day pokey / ieſli chceſ być wolnym.
 Dzieczy ná poty náſzą / po ki v nas w domu /
 W oborze / ábo w klatce: nie bierz ie y ni komu.

z Wilezey
 skory.

Hic Cacus
 in tenebris
 incendiava
 na vomente
 Corripit in
 nodum com
 plex, & an
 git in heres
 Elifios oeu
 los & sic cu
 sanguine
 guttur, &c.

Quæ nulli
 us in bonis
 sunt, occu
 pantis ſi ſit.

L.
SZTVKA

Iure Municip:
Art.
c x x i.

xii. tab:
Ne frugem
aratro que-
sitam nocte
furtim de-
pascunto.
Lex Aquilia
de hisdispo-
nit latius.
Instit. si
quadrupes
pauperiem
fecisse di-
catur.

Lecz gdy sie lasa dorowie / z domu sie wywinie:
Już twoie prawo / państwo / y też własność ginie.
A iuz ten bywa Panem dzikiemu zwierzowi /
Kto go znouu na wolney pustyni włowi.
Wiec też skoro z pąsieki wyida pszczelne roie:
Jesli ich nie dosięgniesz / iuz wiedz że nie twoie.
Ten iuz bywaich Panem / y ten ie otrzyma /
Kto ie na drzewie abo na płocie poima.
A kiedy twoie bydle uczyni w czym szkoda /
Musisz ie wydać: abo uczynić nagrode.
Jesli dzikie zwierzetá przechowiesz w domu /
A iesli co zaiędzá / y zaszkodza komu /
Już ich wydać nie możeš: Lecz szkoda nagradzay:
A zwierzem nieokrotłym ludziom nie zawadzay.
Ale o Pedziškotách dosyć. Przystepuymy
Do Martáhużow sobie gošciniec toruymy.

O Ludokupstwie.

De PLAGIO sive PLAGIATU,
πρόβι τῆ Αὐδ' παροδ' ἰσχυρῶ.

Walo na tym lotrowi / i z obory kradnie /
Wtogo co w komorze y w kálecie zgádnie:
Ale y wolne ciała ząwodzi w kray cudzy /
A przedáie ná targu / mowiac że sa studzy.
Wiec też y niewolniki cudze / v Poháncow
Przedáie zdraycá miásto swoich własnych bráń
Wýwodzi ich ná rynek / własnie iák by konie / Ccow.
A pastwi sie nád nimi w nieznaómej stronie.
Przewytknowšy niecnota Sáraceniškiey mowy /
Ceni poddáne cudze / y swobodne głowy.
Martáhużámi w Wegrzech te złodzieie zowá /
Zándlowniki niešczesne / zaráze domowa.

Wprzędzie sobie hultaj nadobno postawe/
Ktory sie uż vmyslnie vda ná te správe.
Vezyni sierzekomo pácholkiem sluzálym /
K dobrym towarzyszem dáleko bywálym.
Vezyni sie Zlotnikiem / iesli chce Zlotniká
Osfukáć: ábo Kráwcem / gdy zdrádzá Kráwczyká /
Szewczykiem sie názywa / gdy tráfi ná szewcá:
Vdáiie sie zá Kupcá / choć Kupiec nie pewcá:
Jesli tráfi ná Mloeká / mloekiem sie przerobi:
Káždemu sie stánowi zgotá przysobi.
Prosi ná hálbe Winá / prosi y ná druga:
Vda sie w rzec z nieborákíem y rozmowe dluga
Dodáwa dobrej myslí: pełnymi dogrzewa:
A wódzie opoiwshy blázná / zrozumie wa.
A gdy go uż doleie / z kárczmy go wywabi
Miedzy gory: tám go uż do kónicá ofswabi.
Porwie go z towarzystwem ná Turecká strone:
Przedá go do Budzyniá / bierze záń Mámmoné.
Otoż tobie piánstwo / Kuslu nieboráku:
Przywiódł cie brzuch bezecny do tákiego háku.
Przedáles droga wolnośc zá sklentce winá:
Zostales niewolnikiem strogiego Turczyná.
Dziwuyze sie tu ptákom z insemi zwierzety /
Ze czesto gárdlo dáia dla márnej ponety:
Gdyż oto y chłop glupi / dla nedznego brzuchá /
Wpáda w cie ská niewola / iáko w smole muchá /
Jáko prasék ná rozge lepem powleczone:
Jáko rybá ná wede w gliste obleczona.
Czásem też on Márchauz iá w nie ludźmi sáli /
Gdy Turecká kráinerzemiesnikom chwáli:
Jáko tám náshy wielkie pienádze wynosá:
Jáko tám robotnicy predko sie pánosá:

z Wilczy
skoy.

Stragemata
Plagiario-
rum.

I.
SZT V KA

Zá tym sie vlákomí nieborak skalony

Tá one wielkie myta/ ná hoyne wochlony:

Zonym zdrajca do Turck idzie nie ostroźnie/

Ktory go tam wolności zbáwi niepoboźnie.

Wywiedzie go ná rynek; á z nim po Slowieńsku

Inse mowi/ á inse z tym po Saracensku.

Tam zmyia między soba Gaurá vbogiego/

Alisci on w niewoley v Turká srogiego.

On sie rzeczom przypatrza/ niewie co sie dzieie:

Ano go między soba przedali zlodzieie.

Takci Judasz Christusem handlowal w Ogroycu:

Wpatrzył nan pogode/ gdy sie modlił Oycu.

Jako prawy Marthauz/ uczynił w mowe/

Zá trzydzieści pieniedzy przedal Pánska głowe.

Przyfiedł z Miedziána broda/ całował go owym/

Dáiac hásto zlodzieyskie/ wosem mosiadzowym.

Powiedáia / że báršiey Judaszowá brodá

Swiećila/ niż pochodnia/ gdy fiedł do ogrodá.

Kiedy Zydom hermánil/ Wiechá plomienista

Wiecey niż swiećá lana palála/ rzecz ista.

Jako iastier ná lakách; iako list Osowy

Pod Jesień; y rozwity kwieciec krosowy;

Jako zolte siałki sadzone w ogrodzie;

Jak sie letnie grzybienie kapie w gnuśney wodzie/

Zolty kwiat rozládaiac; Jak sie swiećca owe

Szafrány Cilicyjskie/ y oká wolowe:

Tak Iskaryotowá ogniśta vrodá/

Jak zorzá nie zágaśta swiećila sie brodá.

Ca broda ten propornik potrzasa falherzom/

Dáiac godło zlodzieiom y wšykim falbierzom.

Tan patrzy/ zá nim ido Cygani y zdrajcy/

Ofustowie y lgarze/ zbojcy/ swietokrajcy:

Miedziána
broda
ludaśo-
wá, y wa-
mośadzi-
wy.

Obludni ludzie wszyscy/niepewni frąntowie/ 20
Mrugálowie mieśczerzy/y Sicophántowie.
Ta wie cha przyswieca tym/iákoby pochodnia/
Co trádna/y z zlodziejymi trzymáia przewodnia.
Ten Márta huzow Oycem/ wszytkich Zmiennikow:
Ten ma y dziś na swiećie wiele zwolennikow/
Co mowia Chrystusowi: Witay Mistrzu/Pánie/
Pomagay Bog y służba/dáia całowanie.
Pan czeka iac pokucy/mowi: Przyiacielu;
Chcac do siebie przyćiaгнаć swa dobroćia wielu.
Nie dbáia twár de sercá na lastáwa mowe/
Choćbys mázál y mástem Judařowska glowe.
Choćbys mu ciářto z dšieřa dáł y z workiem grosse/
Przećie łze po stáremu/choć mowi chorosie.
Nie przestanie ná twoim/ ář przeda y ciebie/
Ják Judař wytuczony ná Mistrzowstím chlebie.
Pan go łarmi bárántiem: á on przed sie owym
Zostáie Wilkiem řárym/ y teř Lisem plowym.
Pan mu nogi vmywa: On od potraw Pánřkich/
ř vmytými nogámi/do řiazat Kapláńřkich:
Czyni kontrákt o Pána.choć mu workow wierzy/
Przećie go on tárguie wstawřy od wieczery.
O nieřczesny rozumie/przemysle przeklety:
Jáko śmieř czynić tárgi o towar tak swiety?
Pan ciebie chce odkupić/á ty go przedáiesi:
řáprawde/dobrodšiejřstwo řle Pánu oddáiesi.
Náydšiejř také řle ludzie/co Sakráment swiety/
ř ydom y czarownicom/w vsćiech swych przeřety/
Przedáia bezbořnicy ciálo y řrew Pánřka:
Vieći do pieniedzy chćiwosćia řatáńřka.
O zákámiále sercá/łákomřstwo bezecne!
O nieřczesny rozumie/y łupiectwo niecne!

x Wilczy
skry.

Ave Rabbi
Matth:26.

Amice, ad
quid veni-
sti, Mat:26.

Sacra Eu-
charistia
venditores

3. Bernhar:
Siquidē ille
Ioseph fra-
terna ex in-
vidia vēdi-
tus & ductus
in Agyptū
Christi ven-
ditionē prę-
figuravit.
Genesi: 37.

Tartari sūt
verē Plagia-
ri & Abi-
gei, non iu-
sti milites
& bellato-
res.

Czemu targuieš tego / za marny pożytek / Ctek:
Ktorego iest kropła krowie drozha niż swiat wšyo
Wiec drudzy nieślachtetnym przedawáia Zydom
Dziatki niewinne / Bozym y swieckim ohydóm.
Ktorzy toczą y cedzą chłopiátek niewinnych Cnych.
Żytek / z sercá / żywa krew / z członeczkow dziecin-
Odpráwua Wielkenoc iucha nášych dziátek /
Ktore ieszce do bácznych nie przychodzą laték.
Bylá figurá tego w dawnym Testámentie /
Gdy Jozesá przedano: iák dżis w Sakramencie
Przedáia Pána ludzkie / ktorých czáré ożional /
A ktore iuz z Judasem Acheron pochłonał.
Bo tak vmysł bráterski zazdrošcia viety /
Chciał skarmić niewinnego bráćiská żwierzety.
Aż stáršy brát poradził swym Izráelitóm /
Zeby Jozef przedány był Jmaelitóm.
Zeby swoiey do kónca krowie nie ciemiežyli:
Ale ia za trzydziešci srebrnych zpieniežyli.
Vstucháli Judasá / zpieniežyli brátá:
Stála sie zań od Kupcow zupelna zapláta.
Dziwuyze sie tu obcy / kiedy iuz rodzeni
Przedáia swe / od Oycá iednego splodzeni.
Nie žal im Oycowškiego wlosá šedšiwego /
Nie žal im y dziecinšewá brátá niewinnego;
Zwycięžyło lák omštwo: to z dawnego wieku /
Każe wodzić po targách człowieká człowieku.
Jeden drugiemu petá y niewoley žyczyl /
Srymárczy ná blišniego / pientadze zań liczy.
Chwyta ludzi po swiećie Tatarzyn lákomy /
Ják żwierzetá po lesie: Pedzi wolne domy
Do iármá / do Kaydanow / do wieczney niewoley /
Do grabárki / do raczek / do winnic / do roley.

Przedacie na Galery; gdsie tylko śmierć samą
Konczy niedzey żywoctw srogiego Chama.
Nie jest bowiem Tatarzyn porządny boiownik:
Ale złodziey/pedziszot/y nocny rozboynik.
Bowiemy Kycerz wczciwy / porządnie podnosi
Wdyne/o rzeczy słusne: iawnie ja ogłosi
Bedac wczym wkrzywdzony: gdsie nie może prawnie
Sprawiedliwości dosiag/Czyni o nie iawnie.
Gdy nie chce nieprzyiaciel do sedzkiego stawac/ (wac:
Nie chce mu ni zwierchnosci/mi wladzey przyznac
Przetoz go wiec sukajia w polu abo w domu/
Obwiefcza go/ pewien jest wojennego gromu.
W Rzymian byly nato rozliczne trak taty/
Byli tam *Feciales y Patres patrati,*
Co im niegdy zlecano przymierza y boie/
Krwawe Ceremonie/wodyny y pokoie.
Wiec porządny boiownik/nie dla tego leie
Krew ludzka; nie dla tego tak srodze hialeie/
By woyna z woyny rosta/by nie bylo konca
Mordow/placzu/rozniaty/y Krawawego tancza
Ale przeto miecz ostrzy / przeto bywa srogi/
Zeby pokoy wczynil oyczynie swey drogicy.
Scyta zasie nieszczesny Tatarzyn brzydliwy/
Drapiezny / Krowie pragnacy / chytry/nierostydliwy/
Leie krew bez przyczyny: nie ma od Sasiadow
Zadney Krzywdy od synow/ ani od pradziadow.
Dla plonu/dla Korzysci niecnote swa plodzi:
Mordwie/pali/we krowi Chrzescianstiey brodzi.
Nie iako Kycerz prawy iawna woynie toczy/
Przymierze wypowieda / potyka sie woczy:
Lecz iako zdrayca wlasny / sposobem zlodziey skim
Miam iasta y grody: Srog jest ludzom wiey skim.

z Wilezey
skory.

Differentia
inter militē
& pradonē.

Feciales.

I.
SZTV

S. Bet
Siqui
Iosep
terna
vidia
tu &
in A.
Chri
ditio
figur
Gen

Tar
ver
rii
gei
fi
&
tor

I
SZTVKA

Pczna plagi
ariorum.

Alii legunt
Salvia.

Jedzie w nocy pod pelnia / jedzie w dzien bez wieści:
Gdy sie gmin meostroznij rozpuc / rozpiedci.
Luz o nieprzycieci lu wieść przydzie / Plomienie
Pierwey wyrzyf ogniste / y Erwawe strumienie.
Nie spodzierway sie pierwszych ani drugich wieci:
Nie zwiesz gdy cie okrutnosć Pohaniska zachwyeci.
Nie mow / Nie powinienem ic hac za granice:
Bron Oyczyzny gdzie trzeba / iak w oku szrenice.
Nie zowze Tatarzyna slusnym wojownikiem:
Ale go zow zlodzieiem / y tez rozboynkiem.
Nazow go Martahuzem / y tez Skotkayca:
Nazow go iako godzien / wsech narodow zbrayca.
Wsadz go smiele do Worka do Judasowego:
Tiech wpadnie iak do Kienca do Jonaszowego.
Pytalbys mie / iako tych Sedziowie karali /
Co sie tym ludokupstwem bezecnym parali.
Zaprawde / iako zlota wolnosć rzecz jest droga:
Tak na tych sprawiedliwosc mialaby byc froga /
Ktorzy taki starb ludziom y glowom swieobodnym
Odeymuis / przedaiac cnoeliwych niegodnym.
Plagium to nazwano / od Plagi od bicia:
Bo gdy sie kto imuis takowego zycia /
Kaze go Lex Flavia tak dobrze wychlodzic /
Zeby wiedzial co to jest / wolnym glowom skodzic.
Judasz porepil grzech / choc nie bylo tamo
Woyta ani Sedziogo ; y sumnienie samo.
Zawdzial na syie powroz: Sam dal Sentencya
Na sie / wczymil z siebie sam exekucia.
Sam na sie lice przyniosl / sam pieniadze zgotal
Z onym workiem foremnym wrzucil do Kosciola.
A wisial iak Martahuz / a za tym tez trzewa
Drozpukelego niekiedy plynely czerewa.

Przed czterdzieścia lat w Wegrzech w miasteczku Pe
Bylem/ kiedy jednego na takim uczynku (zynu
Zachwycono/co ludzi do Turck wydawal/
Wolne ciała za wielkie pieniądze przedawal.
Wiec to od Rady miejskiej odniosl w wspominku/
Ze go takim sposobem karano na rynku/
Jak byl karan u Rzymian/ za Hostiliusa/
Metius Sufferius, za Krola Tullusa:
Iz rozerwal przymierze swiezo namowione/
Albanow y Rzymianow mocno stanowione.
Kazal Krol Izmiennika przywiazac onego
Do dwu wozow: gdyz tak byl iezyk ptonnego.
Gnano konie na rozno/ ostrogami zwarto:
Metiusa na dwoie tak sledzia rozdarto.
Taka smiercia byl karan on Martahuz: Bowiem
Nie trzeba Kata bylo (iaki trock powiem)
Ani wozow do tego: Lecz za kazda noge
Zaprzeczono po koniu/ gnano w rozna droge.
Kozfarpiano na dwoie bezecnego kupca/
Ktory podal w niewola nie jednego glupca.
Citkorzy pospolitia Rzecz na swoy pozYTEK
Obracala/ y na tym trawia swoy wiek w sYTEK/
A nieprzyjacielowi przedala Oyczyzne/
Biora za nie pieniądze y zlota isczizne:
Ci sa Martahuzowie ze w szech nasprosnieyszy:
Gdyzy zly uczynek ich daleko glosnieyszy.
Barzo daleko gruchnie: A wiele tysiecy
Dusz zawodzca/ Oyczyzne mila zdradzaciecy.
A takieby na wieki zlosci nie zatarli/
Choiby za taki exces tysiac rocl vmarli.
Ale o Swietokraycach/ y o Lupiszczolach/
O swietolupcach takze/ y o Pedziwolach

z Wilczy
skory.

Tullus Ho-
stiliuspunit
Metium Suf-
ferium.
Decade 1.
lib: 1.

Sumus Pla-
giatus, pro-
dere Remp:
& patriam.

I.
SZTVKA

Powiedziałem / y o tych co przedaia ludzi /
Kiedy ich wiec niecnota wrodzona pobudzi:
Przeto teraz zlodziete opi se lafome /
Ktorzy kradna pieniadze y rzeczy ruchome.
O tym tedy zlodziejstwie chcemy mowic nynie:
Naprzod o Proznowaniu / do zlego przyczynie.

O Przyczynach wšego zlego:

To iest /

O Proznowaniu, Roskoſy, y z nich pochodzacy m vboſtwie.

D Obrze powiedzial ieden: Zle sie czynic vcz
Ludzie, gdy nic nie czynia, a brzuch tylko tucza.
Boviem gnusne leniſtvo / luzne proznowanie /
Bez prace / bez fraſunku chce miec wychowanie.
Nie ma sie do niczego / smierdzi mu robota:
Mila mu Epikurſka roſkoſ y pieſczota.
Boviem czlowiek leniwy lezy / ſiedzi / ſtoi:
Ni ſie ludzi nie wſtydzi / ni ſie Boga boi.
Zimie przy piecu drzymie : a lecie na ſtoniu
Przeſciaga ſie / poſiewa / iſcze wſy na bloniu.
Wſtawſy przechadzki ſiroi / bawi ſie wieſciami:
Niepozytecznemu ſie para powieſciami.
Jemu byc na weſelu / temu na pogrzebie:
Jemu pierwey miz komu ſieſc na cudzym chlebie.
On idzie za trebaczem / on idzie za duda:
On ſie dſzwowac idzie leda za obluda.
On wie gdzie Komedyja na czym obiedzie / Cdzie.
Gdzie trobia niedzwiednicy / tancuna Niedzwie
On wie kto w miasto wiechalnako wiele koni /
Wiatrey barwie / co za ſtroj / co maia za bronj:
Jako zowa / gdzie rada / gdzie maia goſpode:
Jako Pan vrodziwy / nako ſtrzyze brode.

Viden'otiu
& cibus
quid faciat
alienus?

Otiſi ho-
min' s, iide
& curioſi.

On napierwey ná wieże / on leże ná mury:
 Pátrzac ná nowe rzeczy / w dáchu czyni dżiury.
 Onże lotrom przyświeca / on kosterom świadczy /
 Kto kartetradnie / iako kto ma másć / on baczy.
 On idzie ná wesele / chocia go nie prośa /
 A iakoby ná psie raz choć go też przepłosa:
 Czeszty gośc á niewdzieczny náwiedza sasiády /
 Nie dba ná vraganie / zastawa obiády.
 A gdy nie ma Diety / wleże gdzie do brogu:
 Leży trzy dni / trzy noczy: iakoby w pologu.
 Wiec w onym proznování zachce sie rostkofy:
 Wstawšy idzie do Karczmy / iesli ma co groszy.
 Tam káże piwo nosić / z zádzbania wygláda:
 A ná przyśle sie czasy namniey nie ofczáda.
 Czeszto sie przypátruiac w karcietá sie wpráwi:
 O szczudki / o Orzechy; potym grosze stáwi.
 Jesli raz wygra / mniema by záwse wygráwać.
 Imie sie zá wygráne hultáystwá náprawáć.
 Wodzi zá soba lotry / wšetecznicc / fránty:
 Pierwey pieniadze tráwi / potym też y fánty.
 Wiec przyidzie zá tym háńbá / nedzá / niedostátek /
 Odstapienie przyiaciol: y wšytek nie státek:
 Przyidzie wšywe vboštvo / vboštvo leniwe:
 Przyidzie vboštvo lýwe / vboštvo ruchliwe:
 Mizerya nieczysta / wiotchy niedostátek:
 Ná podstieniu gospodá / w gnoiu náostátek.
 Z bartogu wstánie: tam iuż myśli nieochotne /
 Wlozy w zanádra rece / rece nierobotne.
 Tu sie iuż do kradzieży otwieráá wrotá:
 Gdyž zebrać v Košciola mlódemu sromotá.
 Kadby co nálaži; ale swoje chowa káždy:
 Tak sie dżisieyšych czasow dżieic / cať y záwzdy.

z Wilczey
skory.

Rudimenta
tyrociniáq;
furti.

I.
SZTYKA

Fures rerum
hortensiu.

Fures an-
nonz.

Fures vil-
latici.

Wiec kiedy mu doymnie głod/ naprzod do ogrodá
Cudzego leże/ gdy mu posłuży pogoda.

Kradnie rzeczy ogrodne/ owoce obrywa:

Kiedy drzwiami nie może/ przez parkan sie wrywa.

Z ogrodá do skodoly drogá nie daleka:

Wiec/ kiedy ludzcie sieda do obiádu/ czeka:

Abo gdy sie pokłáda. Tam zamek odemknie:

Do skodoly sie wróty ábo dżura wemknie.

Tam lupi zamki/ plugi y wozowe kólá:

A tu tego rzemieślá naprzednieyśa skólá.

Potym idzie do gumná/ bierze gole żyto/

Y gotowe co ie już cepami wybito.

A iesli ma kóláste/ pobierze y snopy/

Z apolá/ z brogu/ z polá/ włożone w kopy.

Gdy już cał z gumná śmieie bierze te pobory:

Wazy sie już y wiecey. Idzie do obory:

Głászcze psy; tłuste woły poymuie zá rogi/

W wodzi ie do chrostu niezwyklymi progi.

A kiedy sie náuczy náwiedzác obory/

Y ze psy sie już ozna: dybie do komory.

Bierze co komorá ma/ domowe szczembrzuchy/

Másto/ sery/ gomólki/ baranie kózuchy.

Bierze wieyście wbostwo/ płotno y przedziwo:

Polćie/ sádło/ ná žime schowane warzywo.

Czássem sie spaciatum ná pole przechodzi/

Zábawia sie myślistwem/ delicie plodzi.

Lowi łopátomogie y czerwono nose

Praki co erawe szczypio/ stráśne/ gegogłose/

Żdybie czássem Cierzewiá z czerwonym ćiemieniem/

W złorogłow wbránego/ z śarlacnym g:zebieniem.

Zástrzeli go myśliwiec/ nie czeka rusznicé/

Kamieniem ábo z wozá dobywşy kłonice.

Lecz kiedy sie już na wsi prawie dobrze wprawi:
 Wiedrując po rzemieśle / do miasta sie stawi.
 Szuka sobie gospody / wierney choć nieznaczney /
 Gospodarzá nie plotki / gospodynicy bączney:
 Coby gościá y korzyść wmiála ochronić /
 Jesliby kto w iey domku chciał sie z nim gomonić.
 Bo wiem złodziejy v lgarzá rad gospoda stawá:
 Wiec kostyrá y ofust nie rad ich wydawa.
 A iesli sie zgrómádzá wszyscy do Koczotá:
 Już sie tam porozumie z niecnotá niecnotá.
 Jeden kradnie / á drugi korzyść przechowywa:
 A tak oná družyna wespól sie zdobywa.
 Ciz soba Kompánia wióda bázro rádži:
 A ieden wiec drugiego rad niecnote gládži.
 Ci pospólu hándluiá / y o sobie wiedzá:
 Często z soba v stole v iednego siedzá.
 A złodziejek nowotny / naprzód wiec w rynstołu
 Gmerze: potym sie imie dlubác y w tlołóku.
 Gdy po iármátku bywa / gdy kramnice znosá:
 Wmiála pod budámi; chočia go nie prosá.
 Szuka w smieciách / chočia nie niezgubil / nie zchowal /
 A z niešczęścia cudzego radby sie rátoval.
 Kiedy šczęście nie sluzý každý swego strzeže:
 Ow / kóžik náostrzywšy / cudze mieški rzeže.
 Gdy ktora Páni wácká popuści ná dluzá:
 Gdy kto z mieškem pekátym y z káletá dužá /
 Nosi íá nie ostrožnie / nosi přeštrono pás:
 Abo iesli mu chodži kiešenia sámopás:
 Gdy kto sobie podpíwšy ciska potroynymi /
 A dobywa piemedzy reťomá hoynymi:
 Przypatrzá sie złodziejek dowcipny z daleká /
 A z nožem wybrušonym przyštepnie z leťká.

z Wilczy
skory.

Fures urba
ni.

Semper De-
us simile du-
cit ad simi-
lem.

Marfupici-
da, sive má-
ticularii.

Szátzre-
nie po Cze-
sku. bacze-
nie po Pol-
sku.

Fures nus-
quam pacē
habent.

Vpátrzywšy pogody między ludźmi w cieśni/
Kálete rewidnie / kiešenia okleśni.
Jesli sie kto zamysli / zamowi / zápatrzy:
Jesli sie kto zabawia: iesli sie nie šátrzy:
Juž tam brácie tobola / iuž worek pod stráchem;
Szedles z domu Drygantem / wrociš sie Waláchem
Vtrzebi rzezymiešek bogáte mošentki:
Jesli co srebrá przy nich / wrzniec y nožentki.
A gdy iuž vmie groše z kálety wyplošyć /
Pieknie / *secundum artem* miešek wypátrošyć:
Wázy sie y do sklepu / wázy do šalášu:
Wázy sie do kómnáty / do kramu do tášu.
Bierze co sie nátráši / iáko šczęście pádnie /
Czego sie może dorwáć / nie bráknjac kradnie.
Kláma / bredži / falsuie / zradza / mozgiem ruša:
Góšie czuie co oberwáć czesto sie przesufa.
Oczekiwá pogody / Pánškiego odesšcia:
Zyšť sobie vpátrnie z cudzego niešczęšcia.
Toć iesť dzieło zlodzieyskie / te ša obyczáie /
A te ša napřednieyšie tych ludži rodzáie
Co táiemnym sposobem cudze przewabiáia
Do siebie á w swoje to wlášne przerabiáia:
Prošte á nie ostrožne gospodarze nišcza:
Komory im plundruia / y w pracy ich pyšcza.
Tych ludži proznuiaacych / to cudze niešczęšcie /
Kažę práwo wywodšić w pole zá przedmiešcie.
Nigdziey miru nie máia / nigdziey ich nie táia:
Wšedy gonia y wiaža / wšedy ich šiepáia /
Jáť Rzeczypospolitey pošpolita škáze /
A poczciwošci ludžkiey ostáteczna zmáze.
Prza sie ich przyiáciele / rodza y nie pomože:
Plugáwe to przymioty / záchoway ich Bože.

Już taki mieysca nie ma w orszaku enoeliwym:
 Wsedy go doieżdżać przystowiem dotkliwym.
 Nie ma ośka wolnego / nie poyżrzy wesolo:
 Zawsze ma twarz pochmurna / y ponure czolo /
 Sumnienie bårzo ploche: nie vfanitomu:
 Patrzy kto idzie we drzwi / kto wychodzi z domu.
 Jesli dwa rozmawia / mniema zeby o nim:
 Choć za kim inszym bieza / mniema zeby po nim.
 Grzechy go przesladuia / sumnienie go trwozy:
 Przed oczyma mu stoi stråslivy sad Boży.
 Żywio iak myś ná pudle: iako miedzy harty
 Zaiac nieoglastany we psiarni zawarty.
 Toć jest duszne trapienie y wnetrzna kátownia:
 A w piekle wielomekim snadziey niemasz rownia.
 Podzmyś do mak cielesnych ktore wiec odnośa
 Zlodzieie przekonani / ani sie wyprośa.
 Zlodzieia niedorośka naprzod rozga karza:
 A wtory raz odchodzi z przystowana twarza.
 Czasem teź krowawa brozde przez plecy napisa:
 A przecie sie źli ludzie zlodzieystwa nie liśa.
 Przecie tyka cudzego / robi ciemnym russem:
 Choć nie ieden v pragi zostanie Mialkusem.
 A przydzielei trzeci raz; już tam wiec nie vchem /
 Nie stora / nie wlosami / lecz przyplaci duchem.
 Już tam nie bedzie chlosta karany brzozowa:
 Karza go trzecim razem smiercia powrozowa.
 Już go ná zgubne imie do wieszenia dadza:
 W manelle go vbiora / y w kądany wsadza.
 Często w drewnianey sieci y w dżiurawym plocie
 Dwieźnie wiec nieborak / y bywa w kłopotie.
 Obleczony w debine za rece za nogi /
 Czeka strogiey spowiedzi nieborak vbogi.

z Wilczy
skory.

Furum pe-
na, animi &
corporis.

xii. tab: Pu-
eros impu-
beres, præ-
toris arbi-
tratu verbe-
rato, noxã-
que ab his
factam, sar-
ciri facito.

Pena in cu-
te & crini-
bus.

Lignæ com-
pedes, & ca-
tafa.

I.
SZTYKA

Quæſtionū
modū & for
ma.

Quæſtiones

Equuleus.
Anconifci.

Wiec go cieſza: wynidzieſi/ wynidzieſi nieboże/
Jedno ſie chciey polepſzyć/ Bogci dopomoże.
A wynidzieć poprawdzie: lecz ná on ſwiat z tego:
Krotka pociecha bywa/ ſłaba radość tego.
Ali o wtorey abo o trzeciey godzinie/
Już nie rad goſćiom będzie y takiey nowinie:
Przydzie Woyt z ławica ſwo/ á tudzieſz za nimi
Kát ogniem vzbroyony z instrumenty ſwymi.
Naprzod wiec vřzad: Bracie/ iakóć imie: pyta:
A ſkadeſz tymi ſłowy naprzod go przywita.
Jako Oycu y matce imie y przezwiſko?
Gdzie/ á pod ktorym Panem maia ſwe ſiedliſko?
Tak vbodzy rodzicy: chocia nie ich winá:
Maia žal y zelżywość z nieſzczefnego ſyná.
Do złodzieyſkich reieſtrow czefo ich wiec piſa:
A czefo dla zlych dzieci vragante ſlyſa.
Vczieſz ſie tedy dzieci ſwe karác Oycowie:
Vczcie ſie y wy ſtárſzych ſłuchác moloycowie:
Byſcie nie przyſli ná punkt ná ten gdzie iuż owo
Poczna lektác pacholka / chocia mu nie zdrowo:
Gdzie iuż każo miſtrzowi pytać/ nie ſolgować:
Mowiac/ Powieday prawde/ á nie day ſie pſować.
Ktory iuż tu záżywa Kátowſkiego práwa:
A iuż nienułoſtierna začnie ſie tu ſprává.
Zloczynce nieboraká wyćiogna ná ſrobie:
A on wola žalóſnie ná ſtraſliwey probie/
Powiem/ powiem: poſolguy. Wiec y powie drugi:
A niektorzy wyerwáia meke przez czas dlugi.
Wyćiagna go iak ſtrone/ wywroca łopátki:
A on plećie y ſwoie y cudze nieſtátki.
Drugi zeby ſciſnawſzy cierpi boleſć meźnie:
Choc go nielutoſćiwyciagnie miſtrz po težnie.

A iesli tak nie moga prawdy sie domacaci:
Musza sie inż do inſzych sposobow obracaci.
Gdy tak zloczynca bedzie cierpliwyy w tym boiu:
Już tu musi do ognia/ inż musi do loiu.
Już poyda wedlug prawa z Woytowſkich wyr okow/
Prawdy sie wywiaduic/ z ſwiecami do bokow.
Już tu inſza zaſpiewa; powie gdzie/ co/ komu/ Cmu/
Kiedy a wiele wymkał/ w mieſtku/ w gumnie/ w do-
W polu/ w ſadzie/ w ogrodzie/ w chlewie y w oborze/
W taſu/ w ſtepie/ w ſtodole/ w ſpiżarni/ w komo-
Z tymże go Teſtamentem do ſadu przywiada (rze.
Nazaiurz/ wykola mu oczy cudza ſkoda.
A iesli sie bedzie przal; znouu do ciemnice:
Tam inż musi powiedziec wſytkie tajemnice/
Kiedy mu zaſtrupione wraży odnowia:
Jak ſtawy naruſſione/ tak boleſc ogniowa.
Bedzie meczon tak dlugo/ aż iednako powie:
Aż sie nie plochy wrzad iaſney rzeczy dowie.
Za tym pytaia miſtrza/ Co taki zaſlużył/
Ktory biorac tajemnie/ w cudzych dobrach plużył:
Odpowie mi/ trz Sadowi ſwo Kato wſta mowa:
A wyda ſentencia one ſwo ſurowa:
Iż ten czlowiek cudze bral/ korzyſcił/ wmykał/
Do czego prawa nie miał tego ſie dotykal:
Przeto go ia tak ſtarze za iego zaſlugi/
Ze wiecey nie bedzie bral: wezdrnie ſie y drugi.
Bo tak taka robota placa w moiey ſkole:
Wyprowadze go naprzod w przyſroczyſte pole;
Zawieſze go na onym wyſokim ſlemieniu:
Aby wiecey nie ſkodził ludzkiemu plemieniu.
Miedzy niebem y ziemia/ gdzie go pral przeleci
A podleci: karzze ſie y drugi/ y trzeci.

z Wilczey
skory.

Vkulacio.

Pœnarum
refricatio.

Fur eſt ſu-
ſpēdendus.
Spec: Sax:
lib: 2. artic:
19. in textu.

I.
SZTYKA

Kára zsta
tego z wy-
czánu zo-
wa Málo-
dobrym

Viva furis
exequiis.

Fures sospē
duntur, nec
suspensi se-
peliuntur.
Spec: Sax:
lib: 2. artic:
13. in Glof:

Tak mowi mistrz. A Sedzia dekretem nakaze:
Malo dobry / starz go tam iako prawo kaze:
A nad prawo nic nie czyni. Tamze na Katufsu
Przeprasa kate pod pierzem w bucznym kapeluszu/
Straceniá nieboraká: Przepusc mi dla Bogá/
Tu przed sadem gáionym / niz wynidziem z progá/
Co z toba czynic bude: Nie ia ciebie tráce/
Ale twote uczynki / ktorec teraz pláce.
Poym mu go Cetlarze do reku podádza:
A Cechowie go zbrojni szrodkiem poprowadza.
Zbierze sie kolo niego ludzi wielka rota
Przed miasto / gdzie na on swiat zgotowano wrota
Poym go Malodobry na gore wprowadzi:
A na ostatnim szczeblu / wuz sie tu zasadi.
Now bracie Jezus / Jezus / Jezus; tym imieniem
Zamkni swoj swiat y zywoe / vzbroy sie znamieniem
Jego meki. Zaty go wwiklawszy w sidle
Zepchnie / y odbiezy go na onym dusidle.
Szubienica to zowa. wiec tak bedzie wisal/
Na wietrze y na deszczu bedzie sie kotylsal.
Bez pogrzebu y oney ostatniey poslugi/
Bedzie wiatrom bezecne igrzysko czás dlugi.
Wiec sie tam wronka pasie kolo dusienice:
A Kruk ledwo szrzeplemu / ma sie do szzenice.
Takac iest niebozatek zlodzieiow zaplata:
Tak niepoczciwie zwykli zchodzie z tego swiata.
Stiete zloczynice grzeba na swiecona ziemie:
Wedzonego zlodzieyká zawodzie na slemie.
Karczies sie wuz tym workiem chlopiatka ia radze:
Iz troche na tym punkcie z wami sie zasadze.
Zapalczywo kostero / kuslu nierobotny/
Marnotrawco / leniwce / tradzie nieobrotny/

Wcz sie skromnie vbostwá cierpieć chedogiego:
Szánuy slawy vczciwey iák skárbu drogiego.
Baw sie praca / gnuśnego strzeż sie proznowania:
Spráwuy rzeczy poważne / niechay bláznowania.
Pomni ná zákon Boży / y ná boiaśń iego:
Strzeż swego vbostwiczka / nie prágni ludzkiego.
Jeślis chudy páchołek / nie stawże sie Pánem:
Szczyrze z ludźmi postepuy / á nie badź Cygánem.
Zámiechay towarzysztwa / frántowskiego cechu:
Pátrz swego powołania / á prácu do zdechu.
Nie sydź z ludźi / nie mrugay powieka nieszczyra /
Nie badź kzywym ofustem / obludnym przechera.
Nowia / iz kto raz będzie sybalem y lgarzem /
Ten inż nigdy nie będzie dobrym gospodarzem.
Już sie bawi frántowstwem y swoim nálogiem
Kárczemnym; rola będzie leżała odlogiem.
Zdybie go ták vbostwo pod dáchem odartym /
A w vbrániu dźiuráwym / y w płaszczu wytártym.
Ná pierśiach nie zápietych / żupan kłitowáty:
Ná łokćiach / ná kolanách / rozney máści láty.
A z czobotow dźiuráwych wygladáia wiechćie:
Ták cie nedzá vbierze zámiedbány knechćie.
Inśych rzeczy zámiecham dáleko sprośnieśych:
A dobremu człowiekú ieszcze nieznośnieśych.
A ták z mlodu przywykay przestáwac ná mále:
Kochay sie w dobrej slawie / záchoway ia w cále.
Zdziátkámi vczciwemi towarzysztwo mieway:
A we zlych sie orśaku enoty nie spodziejay.
Zle wychowane dźieci / zuchwale chłopietá;
Podzoga do niecnoty / do zlego ponetá.
Naprzod biora nożyki / osadzáia pustki:
Biora czapki / śábelki / wyszywane chustki.

z Wilczey
skory.

Avocamé-
ta furti.

Nonfurtum
facies, Exo:
20.

Qui semel
scurra: nun-
quam bono
paterfami-
liás.

Lex xiv. tab.
bul: Furem
qui manife-
sto furto
prehenfus
fuerit: fi fur
cum aut no-
cu faciat
aut interdum
cum prehen-
deretur fe-
telo defendi-
dat, occidi-
to.

Apuleius
sui Afini
aurei lib. 4.

Chryseros
Latinè Auri
studiosus,
vel amator
auri.

W żarcy to obracáta: mowta pospolicie/
Boday záhibt kto hubi: wiec krádna sowićie.
Stad do doskonałości złodzieyskiej przychodza:
Aż potym y łomki Tureckie wywodza.
Potym y z tysiącami nie nowiná ziechac:
Trudno bywa starego nalogu zaniechac:
Tus wż slybal żywota złodzieyskiego marność/
Slyfales też okrutna ná tych ludzi kárność.
Lecz oproc subienice y sromotney meki/
Oproc niestawy wieczney y kátowskiej reki/
Ná złodzieie przychodza różliczne przygody:
Gdy wiec ná to rzemiesto nie máia pogody.
Bo y prawem pisanym Solon to ochronil:
Kaze zabít złodzieja/iesli by sie bronil.
Kaze bić niewolniká zloczynice iawnego:
Kaze go z skal zepchnac z wyroku prawnego.
Drugi spadnie z wysoko: abo sie ochromi:
Drugi czlonká postráda/ abo syie zlomi.
Lamathus lozz wierutny przyszedl do jednego/
Co ná workách násiedzi al stepcá bezednego/
Do z dawná opátrznego mezá Chryzerota:
Tak go mieśczenie zwáli/ dla miłości zlotá.
Godzil tam z towarzyszimi ná bogáta grabieś/
Ná zdobycz niewboga y ná znaczna krádzieś.
Lamathus im hermánil do cudzego domu:
Do drzwi Chryserotowych/ nie dal wprzod ničo.
Wpusci reke drapieżna przeze drzwi do sieni:
Odmýkac do bogacza zdráycá sie nie leni.
Lecz Chryseros opátrzny czul sie w powinności:
Przygotowal sie dobrze dla takowych gości.
Czekal v oney dziury z bratnałem y z mlócem:
Cicho dybal ná lozry; lecz z wielkim obrotem.

Reke
A r
A do
St
Chry
Go
Swat
Sc
Zlodzi
Ti
Zeby
Go
Vciel
Zad
Porw
Bo
Agdy
Ost
Porw
A zd
Vderz
A z z
Lecz d
Szl
Toz sie
Jed
Wlam
Zlod
Kedy b
Poc
Kecze
Moi

Reke Lamátusowe w chyżu swym poimal:
I w oney ćiasney dziurze meźnie iey dotrzymal/
I do drzwi to przykował: Ow przynitowany/
Stal w progu tak na poly lotr wkrzyżowany.
Chryseros siedł na gore/ poczał z okną wolać. *Clăt.*
Gore/ prze Bog/ w mym domu; z gore w sytká pos
Gwaltu/ gwaltu sąsiedzi/ niechce ćieli moich
Śćian y dáchow rárować/ rárućie wždy swoich.
Złodzicie widzac że blad/ lekli sie tey burze;
Niechceć żeby zástano Lamátusa w dziurze:
Żeby tám poimány drugich nie powolał/
Gdyby wytrwać okrutney meki nie podolał:
Vćieli mu po ramie w dziurze one reke;
Zadali Pánu brátu niewymowno meke.
Porwali go na Osta/ á on ieczac lezał:
Bo skutki ćialá swego w onych drzwiách odbiezał.
A gdy zá nimi cluszcza predko przyspiešala:
Ostátek im konceptow w głowie pomiešala.
Porwał miecz druga reka: naprzod go calował;
I zdrowia wż Lamátus swego nie žalował.
Vderzył srychem w pierśi/ zbáwil sie žywota/
I z žywotem pospolu dokończył kłopotá.
Lecz dušá ná powietrze žalosna vćiekla:
Szá w one ćienie wieczne zgrzytáiac do piekla.
Toż sie w oney burście Alcimowi stálo:
Jedno sobie nie restni/ á prze slychay málo.
Wlamal sie do chalupty Babinki v bogi/
Złodziewy dybiac na kradziewy y glodny y srogi.
Kedy byl nawyžšy gmách/ wšedł na kánuemice:
Poczał oknem wyrzucáć šmaty ná vlice.
Kecze Babá: Moy duško/ Nie day bogatemu
Moich šmatek v bogich lichwiarzowi temu.

z Wilczy
skory.

Vergilius
Vitaq; cum
gemitu fu-
git indigna
ta sub um-
bras.

Ibidē apud
Apuleium.

Mał on wiecey niżli ia: Jest tu moc pieniedzy/
 Śántow/drogich kámieni/y złotych rzeczedzy.
 Wlázło to w głowe zboycy: zániechal sie máto;
 Ze Bábá k rzeczy mowi tak mu sie widziáło.
 Mniemal by ná cudzy tyl y ná bogáty dwor
 Głupie oknem wyrzucal vbogíey báby zbtor.
 Myšlil/iž te láchmány/ y ten sprzečíť wšyťek/
 A mnte y towárzystwu nie przydšie w pożyťek.
 Owšem lepiey tym oknem co lepšego zoczyć.
 A tego liczygrzywny piemiadze obškozyc.
 Tak sobie dumal/y tak oknem sie wychylił/
 Tušac že nie wysoťko: ále sie omylił.
 Bábá nie bedac tak a/pchnelá ná vlice
 Lotrá/bo sie wychylił wietšá polowice.
 Lećial ná dol šašorem: odnioš wielťko plage:
 Bo tá štroná przed oknem miálá wietšá wage.
 Pádl ná kámiěť co zdavná ná vlicy ležal:
 A támgó duch y žywot ná mieyscu odbiežal.
 Šaden támgó nie žalowal tey šmierći okrutney:
 Každý mowil; Bog pomoz tey Bábie škutney:
 Ktora zabilá/iáťko iedná Amázonťká/
 Tego šťášce ludzkiego/dužego poštronťká.
 Bo y ludžie/y práwá/chráp ná lotry máta:
 Wšyšcy žyczá zley šmierći/ wšyšcy vragáta.
 Kzecz kráđžiona daronošćia nigdy nie záchodži:
 Bo tey šnadž y we šťo lac dochodžiť sie godži:
 Jedno dowiedž že trowá ábo twego dšitá dá/
 Nie idžie prašcriptio: tu gđšie zášľá zdráda.
 Tego tedy wyšťepťu/ wyrošťkowie mlodži/
 Štrzežćie sie: mech do ntego myšľ was nie záwodži.
 Ludžie štrzedni y šťáržy / Bázžo niepryžšťoyné
 Lacom wášym žłodžieyšťwo/ dšitćo mešpoťoyné.

x II. tabul;
 Furtiva res
 ne usu capi
 untor.
 Mala fides
 nunquā pre
 scribit. &
 Furtiva res
 non praescri
 bunt. Spec.
 Sax: lib: 2.
 artic: 26. &c

Nie daycie ná háńbe/ dla lákomstwa chciwego/
 Laték swoich siedziwych y włosá síwego.
 Vbodzy staruškowie/ Lepiey ták byé w niebie/
 Vbostwo meźnie cierpiac o zebránym chlebie:
 Tuz sie z zlego nábycia w tym żywoćie swiećić/
 A zdrádliwie tu żyjac ogień wieczny niećić.
 Ties káždy zá Christusem swoy krzyż:á nikomu
 Nie zayźrzy tego szczęścin; prácu y siedzac w domu.
 Ciało twoie smiertelne y duše pomier na/
 Żyw potem ezolá twego/ práwica swa wierna.
 Wiary sie proznowánia/ y pi. anstwa przytym:
 Nie zásiáday czesto w rzad/ nie bądź pásożytem.
 Lycurgus Práwo tworca/ dal práwa surowe
 Ná ludzi proznujace; ná pacholki owe
 Co záwse chca smáczno ieść/ wbiorem sie zdobieć/
 Kostkami sie bawić/ nigdy nic nie robić.
 Bo takie párástity : z odpuszczeniem tgarze:
 Nie wiezieniem/ nie chłosta/ ale gardlem tgarze;
 Ktorzy o swey żywności nie moga dáć spráwy/
 Ktorzy prze swe lenistwo nie zárobia stráwy.
 Bowiem loźny leniwiec dušom pracowitym
 Żiada żywność/ droży chleb swym brzuchem niesyt
 Zayźrzy szczęścia przemyślnym y ludzjom robotnym:
 A sam záwse proznuie; nie chce byé ochotnym.
 Wiec ábo sie złodzieystwem/ ábo cudzołostwem
 Bawi: ábo sie biedzi z niedza y z vbostwem.
 Jáko trad w vlu/ między dźielnymi pšczolkami:
 Jáko lákoma dolna czyni z Jastolkami.
 Trad nie leć ná pole y nie nosi miodu:
 Lecz záwse w vlownicy siedzi/ pilen chłodu:
 A z plástrów nápełnionych miod gotowy žiada:
 Kobaczkom pracowitym spiżárnia wytráda.

z Wilczy
skory.

Matth. 16.
Marc. 8.
Lucz 9.

Cicero,
Vnicuique
ferendū est
suum inco-
modum,

Immunisq;
sedens alie-
na ad pabu-
la fucus.

11.
SZTVKA

Georg: 4.
Absint & pi
cti squalen
tia terga la
certi
Pinguibus à
stabilis, Me
ropesq; a-
liæque vo-
lucres
Et manibus
Progne pe-
ctus signata
cruentis.

Wiec kiedy go załapia zdybia go v zlobu:
Już wzywaia nad nim strogiego sposobu.
Leb mu gnusny wrwarłszy / ná dol go zrzucáia /
Tád lásym / nierobocnym tradem sis wznacáia.
Solny zá sie łakome wpuśczaia ozory
Do oká vlowego / siedze y máciory.
Także / gdsie też bywaia domowe Jásłolki /
Już y tám niebożarká nie wstoraia Pfczolki.
Tak brácie proznuia cy / wykładamy ciebie:
Szkođa cie wdobry cierpiec mieście / prozny chlebie.
Wyładaš cudze domy / nišczyš gospodarze:
Dla tego cie Lycurgus tak surowie karze.
Nie rad žnieš / nie rad łosis: á w cieniu rad siadaš /
A žencom y łosiarzom z łobialki wyładaš.
Strzeźże sie proznowania poduŝki śátáńskiey:
Nie stoy prozno: podź robić do winnice pánŝkiey.
Bowiem ná proznowanie iesli sie tak vdaš:
Wiedz iż inż serce twoie opánował Judáš.
Wiedz o tym pánie Żmudá / wiedz D. b. wicczorku /
Żes w Jškaryotowym śáchowanym wortu.

W T O R A C Z E Ś C

W O R K A Iudaŝowego,

O S K O R Z E Y N A T U R Z E L I S I E Y .

A N a p r z o d o t y c h k t o r z y p o d p ł a ŝ c z y k i e m

N a b o ŝ e ņ ŝ t w á a ŝ u k i w á i á .

P R z y d ŝ i e n a m t e r a z m o w i ć o N a t u r z e L i s i e y :
O k t o r e y w y p r á w i w ŝ y / p o w i e m y o R y s i e y :
P o d L i ŝ i m p o d o b i e ņ ŝ t w e m e i s i e z á m y ł á i a /
K t o r z y s i e t r o c h e n i ŝ e y p o r z á d d o t y ł á i a .

Pellis vulpi
na est, dolus
& astutia e-
orum homi-
nū qui iux-
tā D. Pau-
lum primā
Timoth: 6.
quę stui ha-
bent pieta-
tem.

Judašowá družyná: Naprzód ktora prosi
NA BOGA, NA VBOGIE, štad korzyść odnosi;
Sobie to przywlaſzczá co Bogu przyſluſza:
Choć ſie Bog o to gniewa/nic iey to nie ruſza.
Przeđſie ſobie poſtáwe: zebrze plaſtim gloſem:
Wloczy ſie po Kiermaſách z Judašowym trzoſem.
Toſi puſtke żelázna/dzwonek moſiadzowy:
Proſi rzkomo ná ſpical y ná Koſciol nowy.
Proſi chytry nieborak ná iákiego Swiatka/
Choć z támtęy iátmużny nie da mu y ſczatká.
Czáſem zmyſli ná bloniu/y w boru Ziáwienie:
A ſlubie proſtakom zá pewne zbáwienie.
Widzialem/pry/pod laſem miła Mátkę Bożá.
(A Bábę ſie/ ſuchaćac onych báſni/ trwożá.)
Wielka ſwiatłość wyniklá w choinowym borku/
Ná pieńku nowocietym/ ná cudnym págorku.
Wiec on niezbedny opuſt twierdzi zá rzecz iſtá/
Ze widział wiaſnym okiem Dſiewice przeczyſtá:
Ktora mu roſkazała chwale Bożá mnożyć/
A tá m ná onym mieyſcu Koſciołek zálożyć.
Wiec plećie/bredzi/mata: y ná on Koſciołek
Ná wyludza powalek/pieniedzy/gomolek.
A dobrze mu wychodzi máćániná oná:
Jóſte mu chleb w Kobialke/y w puſtke mámmóná.
Wiec też chudzi kleſtkowie / y ríaſtkowie proſci/
Widzac że tak przybywa do Ziáwienia goſci:
Opuſzczá wiec pod czás y Koſciol ſwoy ſtáry/
Przenoſa ſie ná Opuſt do láſá od Pháry.
Voáa ſie zá chlebem/ zá oſiáraglupia:
Kury/iáycá/ſelagi/kukle/ſwiecek lupia.
Pomagaia proſtakom poſtáremu błodzić:
Nie vmieia vbogich ludk ow dobrze rzadzić;

30
z LISIEY
skory.

Apparitiones
sanctorum
sacra.

II.
SZYTKA

Math: 15.
Lucz 6.

Slepi wodzowie slepých: y wpádna pospólnu
Mistrzowie y uczniowie do iednego dołu.
Wiec nie pytáia stáršých iesli to tak słusnie:
Lecz to inż concluduia/že tak ma być dusnie.
Kto im gáni te brednie / Heretykiem zowa:
Swiežey wiárki czlowiekem z zasnieceona głowa.
Choť dobrze iest Kátholik / zawáruy ich Bože!
Iesli im kto w tey mierze bredzić nie pomože.
Lacifordinarius wlasny niewie o tym:
Až sie wiec z wielkim žalem dowiáduie potym/
Kiedy sie inż nádrwili ná onym žiáwieniu
Prošci ludžie / z vszczerbkiem dusnemu zbáwieniu.
Boyby nie dla zgoršenia / slyšalbyš absurda,
Ktore zá soba niešie oná lešna burda.
Ale žebym sie nie zдал býć iednym z tey roty!
Co ledá zá przyczynka z Košćiolem dra Koty:
Wole tu nie obrazáć ánimusow chorych /
Do ponowienia dawoney wiáry bárzo starych.
Kláde to ná Biskupy y ná stárše głowy:
Niechay to pohámnie ich rozsadek zdrowy.
Niech sie Worek Judasow chytry nie bogáci:
Trzebá pilnie powšćiągáć tego Cechu bráci.
Bo psuia swiát: y dla nich ćierpi Košćiol Boży
Przymowiská. Žadna sie pobožnošć nie mnoży:
Tylko že sie lud bestwi / ktory nowych cudow
Žáwše prágnie: y wiele podeymnie trudow
Niepotrzebnych: Przychodzi często do vboštwa /
Kiedy šuka dšitiego po pustym Boštwa.
Odiežy bialagłowa krošien y kadžiele:
Nie opátrzy dobytká / márchwie nie wypiele.
Tak nieboga sámopás pušci gospodarstwo:
Juž tey záwše ná myšli badžie ono lgárstwo.

Superstitio
nis incom-
moda.

3
t
1

Wlecze sie do Ziawienta: tuſy / Bede w niebie
Jesli poyde do boru o zebrány m chlebie.
Wiec coby ialmuſne dać ſwoie / zebrze cudzey:
Jey przykładem proſtacy czynia to y drudzy.
Wiec też za nia Gospodarz wlecze ſie y ſlugá:
Odbieſzawſy konikow / y wolkow y plugá.
Bez pozwolenia ſtarſzych / po ſwiećie ſie kraſe:
Boże meki ná polách powroſtami wioſe:
Klada kcie ná kupa / glaze ná kamionki /
Wia kiczki z brzeſziny / meſowite y zonki.
Jda / mkt im nie kazał / ná niepoſwiatecane
Mieyſce / y ktore nie ieſt przywileiowane.
A on iſ: y bálamut ze dzwontkiem y z puſtká /
Zywie ná te leſz dobrze y z ſwa pánia duſtká.
Wiec ſie w oney ſwiatyni Koſcielnym obierze /
Wierutny lotr / co gmerze w oney tam ofierze.
Co w kazanie porzasa po Koſciele owym
Ná kciu zawięſonym Wotkiem Judaſawym.
A mowi / Wſpomagayćie ná nowy dom Boży:
Pan Bog mu to zapláci kto w mieſeć co wloſzy.
Jesli kto w dobrej ſukni y z bogáтым trzoſem:
Nád tym dlugo ſermuie dzwontkiem y kucáſem.
A ieſliſze ſie zdrzymal: pewnie ſie ocuci:
Muſi co dać za wſtydem / niechceli z ſwey chuci.
Kiadz wſtyſawſy dzwonek z wyſokiey ámbony /
Záleca wytrykusa onego z ſwey ſtrony.
Dopieroſz ſie do moſen proſtaczkowic maia:
Ná Koſcielny budynek hoyna reka dáia.
Ktak wiele pieniedzy bierze onchoraſzy /
Ze káſdemu / BOG zapláci mowic nie nádaſzy.
Wſpedſy do Sákrystey / ráchwie ſie z onym
Co náń proſil / nowego Koſciola Patronem.

z LISIY
skory.

Koſcielni
ná ſiawie
niu.

II.
SZTVKA

Adituorū
facrilegia.

Templa ru-
unt, adituo-
rū casta sur-
gunt.

Filizeorum
composita,
circumorna-
ta ut simili-
tudo tem-
pli, Pfalm
143.

Opusć mi swiety mily/miety ludość nade mna/
Strašek robil/ Strašek ie/ nie brzaćales ze mna.
Mytke do swey kaley z ta swieta zdobyczta:
Acak chłop liczy grosie/mili swięci milcza.
Pan teź chocia heretyk dzieli sie ofiara:
Smakue mu pozytek/choć sermnie wiara!
Tuch kto wierzy iako chce: Idź z Włodarze Woycie;
Choć ra iato wka bledna/przećie ia wydoycie.
A on co z pustka chodzi/ z listem pod pieczecia:
Ma na pieczy pozytek/ y strzeze go z chęcia.
Zaśe dzy za gesty tierz/ iesli pustka cieška:
Wnet is tam reviduie/ a niewiele mieška.
Jesli go kto nie widzi / pacerzy na wse strony:
Goy mlęgo nie baczzy / ma sie do Mammony.
Swietego Piotra kluczem deposite otwiera:
A pobory strasliwie od swietych odbiera.
Buduie/ nie Koscioly: ale swoje chaci:
Lepieyby takiey sluzby Bozey zaniechaci.
Wied do Kosciola cie cze: a Wytetykusowe
Swieca sie nowe szczyty y dachy gontowe.
Oltarze obnazone: dzwonicá odarta/
Barzo sie pochylila/ stoi nie podparta.
Na Koscielnego corce pozloćiste pasy:
Zona/ dzieci/ gospodarz/ maia wielkie wczasy.
Takowe swieto krayerwa/ takowe pozytki:
Mozeš wlozyc do biesak Judasowych wshytki.
Lecz y owi co maia spitala w swey moey;
Choć w Rewerendách chodza iak iacy Prorocy:
Choć sie zdadza nabożni/ y na twarzy srodzy:
Przećie od nich bezprawie odnośa vbozdy.
Przymuia ich dochody/ iak mużny/ y czyniśel
Portie y legatá/ y pozytki inśe:

Nie pomnia na Saphire/ na Ananiasia:
 Waslądvia przykladu chytrego Judasza.
 Przedata drogie wodki/ Chrystusowe macieci:
 Pieniedzy za nie wziętych nie przestata krasci.
 Tu Chrystus/ ni vbodzy tego nie vzyta:
 Sami za to niewierni Judasowie tyta.
 Szpitale laska/ pragna/ siebna/ nedze klepia:
 A owi ludziom oczy reiestrami slepia.
 Lecz tez na druga strone: naydvia sie mnodzy/
 Bogu ludziom nieprawi/ dšiwacy vbodzy.
 Jedni zebraza niestufnie/ y duzy y zdrowi/
 Chytrzy/ za kapturami mamia ludzmi owi.
 Zakrywa sie kostyra/ zlodziey w sprosnych smatach/
 Zakrywa sie niecnota mlody w starych lacach.
 Obwia rece/ nogi/ chocia go nie bola:
 Mogac rzemiesto robic/ mogac orac rola.
 Czyni sie gluchym/ niemym/ slepym/ y kaducznym:
 A on lotrem wierutnym/ y przechyra struczny.
 Takze tez Baby/ rzekomo mendicatum chodza:
 Tak wczciwe mezarcki y panientki zwodza.
 Czaruia y lekua/ wroza/ wieści nosza/
 Stadlo lacza: a w rzeczy o ialmużne proša.
 Naydzieš wiele opitych/ salonych zebrakow/
 Chocia chorych/ vlonnych: y rozpustnych zakow:
 Zazdrościowych/ swarliwych: gnoytkow y kalitow/
 Stubtkow y też piecuchow/ subrawcow y smytkow;
 Ktorzy za lby o miejsce/ o ialmużne chodza:
 Mocneyšy nad slabšymi czestokroc przewodza.
 Kosturami fermua/ czafem sie y rania:
 Czafem w roboćie bywa groch y pivoz bania.
 Niemasz zgody y rzadu: ludzi odracacia
 Od ialmużny: kulami/ kiyymi wytracacia.

z LISIEY
skory.

Aa: 5.

Pauperes
improbi.

Mendican-
tes validi.

Anicularū
maleficia.

Ebrii pau-
peres.

II.
SZTVKA

Mutuam
auxilium
caeci & clau-
di.

Nie nadsieś dziś przykładu takiego na świecie/
Jaki sie niegdy nalaś w Acheński m powiecie:
Trafił sie chromy z ślepym v iednego brodu:
Obadwa niedoleżni/y słabi od głodu. (Dzień)
Ślepy nie rotdział gdzie brnąć: chromy nie mogli cho-
Choć y po suchej ziemi; nierzkać żeby brodzić.
A przeto wesli w radę: Powiedział te słowa
Chromy niewidomemu: tym sposobem/Powá
Bracie z soba zgodliwie tym wodnistym torem:
Ja tobie bede świecą/ ty mnie Krystoforem.
Tráżysz ty mnie zdrowych nog: ja náżyczę tobie
Oczu miásto pochodnie / gdyż mam zdrowe obie.
Weź mie ná swe ramię/nieś mie przez te wody:
Tak spolnie odpráwivá ninieysza przygoce.
Wiec ja bede Sternikiem/ á ty bedzieś łodzia;
Ty wozem/ ja woznica: wyđiem przed powođzia.
Wziáł chromego on isty ciemny ná ramię:
Ow droge wkázował przez pewne známioná;
A ten słuchał/y tám siedl gdzie kázał przewodnik:
Tak słucha swego iędźscá ślepy iednochodnik.
Zá ta zgoda/przebyli one tám zle rázy/
Przez wody/y przez błotá/przez láwki/przez iázy.
Uczieś sie tym przykładem ludkowie vlonni:
Miluycie zgode: badźcie ćierpliwi y skromni.
Káruyćie sie spolecznie: Zgodá rzeczy mále
Mnoży; Niezgodá psuie rzeczy choć spániale.
Wy Oycowie spítalni ze zlymi do łuny/
Zámuyćie piánice/karźćie te bieguny.
Niechay mie zámieráta ręki miłosierney
Cnotliwym/ y czeláđzi Chrystusowey wierney.
Bo zebracy obludni ná Judasá robia:
A w listá store plászczę y twarży swe zdočia.

So
C
Sto
G
Ale
X
An
R
Bo
G
Wá
D
Bo
C
Tab
K
Kie
V
Zán
V
Ju
Jed
2
Go
C
Wl
V
Re
V
Kt

So też iefcze synowie Merkuryofowi/
 Co domá erwać nie moga Kursorowie owi.
 Skoro ich testność wymie: ná wedrowke nogi
 Gotuis/rzkomo widzieć Apostolskie progi.
 Ale do prawdy mowiac: Natura ich rusza;
 A do pielgrzymowania nalog ich przymusa.
 A nawiecey náš Polski naród z przyrodzenia
 Rad potwie: bo záwse chue ma do chodzenia.
 Boriem przodkowie nášy miejsca odmieniali:
 Gdy sie mieli prowadzić: mowili/ Wen daley.
 Wándalmi ie zwano. Mowili też Dżiete:
 Dla tego też od Grekow nazwani sa Geta.
 Bo miejsca nie zágrzali: ale wroczyśćá
 Odmieniali/gdy bydlem wytarli pástwiśćá:
 Także też ich potomstwo Polak z przyrodzenia
 Na ystawiczna chciwość do pielgrzymowania
 Kiedy iuż przewie perony gościniec do Rzymá:
 Nie zátrzymago domá miláto / ni zimá.
 Záwse mowi Wen daley; mknie do Compostelle/
 Widzieć miásta/klástre y spicale y Cello.
 Już sie Polscy potnicy wprzykrzyli Wlochom/
 Ktorzy sie przypátrzyli nášych ludzi sochom.
 Jedza wiele/ czesto sie wpiáta rádži:
 A iednego wystepeł wielu nášym wádži.
 Gdy sie zpiá/ niechca sie spokoyne zachowáć/
 Chce sie im po wlicách po Polsku gáchowáć.
 Wlořkowie obaczywřy sprosne Imbriáki/
 Nieczystym blotem ná nich ciřta/ iáki taki.
 A czesto z kilku lotrow řácuia nas wřytkich:
 A tak sie musim wřtydźić ich przymiotow brzytkich
 Ktorzy máia Dukaty bawia sierostkosa:
 Kortezya do Polsti y Francezanosza.

z LISIEY
skory.

Errones &
Peregrini.

Polonis ce-
lebre est
semper pe-
regrinari.
Dzite Cze-
skie slowo.
po Polsku
Idzcie.

Hamus por-
rò.
German:
Furtan.

Poloni mo-
lesti sunt I-
talis pro-
pter affidu-
am peregrina-
tionem.

II.
SZYVKA

Veri pere-
grini offici-
um.

Pokutá
Po Czesku
Pokánie,
quasi
pokánie

icta capi-
vitas.

Jeśli dla nabożeństwa takiego chodźś
Do Wloch / do Hiszpaniey / sam sie bracie zwodźś /
Siedz radniey domá / proste / nie zaráżay światá:
Bo to zgotá swawola y prozna wtrátá:
A ty co ná tey drodze swe własne wtracaś /
A ty co sie tám co rok ná iálmuzne wracaś:
Obá sie z támtęy drogi darmo kókoszycie:
Bo tájstre Judaszowe obá pánoszycie.
Ty swoje własne tráciś / ow cudzego prosie:
Ty dáremny kóśt wiedzies / ow piekło odnośi.
Bowień spítale trawi nádáne dla godnych:
Nie dla biegunow / y nie dla wlozczegow głodnych.
Trzebá ná swietey drodze / bázso często kłéć /
Trzebá pláć / trzebá sie Bogá swego leć /
Prawdziwie pokutowáć / o zbawieniu gadać /
W Kóścielech przed oltarzmi ná oblicze pádác.
Trzebá grzechy wyznawáć y żalowáć zá nie:
Szczyrým y práwým sercem wczynieć pokánie.
Grobey swietych náviedzáć / wenerowáć kóści
Milych przyaciól Bozých / z wielkiey wprzeymości
W watpliwóść nie przywodzieć Kátolickiey wiary:
Czynieć wedlug możności ochotne ośiary.
Delicę opuścić / á prowadzieć srogi
Żywot / ták potrzebuie sposob támtęy drogi.
Żebyś sie z támcod wroćil prawdziwym Pielgrzymem
Nie z chluba / nie z miłczemnym prozney chwaly dye
Nie z historya tylko / y nie z nowinkami: (nem.
Ale z żywocem lepszým z cnymi wczynkami.
Sa też y drudzy ludzie / ktorzy dla gnuśności (ści.
Wieźniámi sie wiecez zynia / chronieć sie dźielno
Choćiaśa ná swobodzie / zmysláia niewola:
Opuściwszy do mośtwo / opuściwszy rola /

Brudno chodza/ plugawe zapuszczajia włosy/
 W rzeczy prosiac na okup bogaca swie trzosy.
 Zalecaia ich czesto naszy Kaznodzieie/
 A niewiedza czestokroć co sie to w tym dzieie.
 A on wiezien dostawszy listow wymatanych
 A przyczynnych od Panow/ y sukien latanych:
 Czasem ukradnie/ czasem buty sobie kupi:
 Czasem drugiego z listow y z pieniedzy zlupi.
 Przekrzcí sie tym imieniem / iakie w listcie stoi:
 Postawe y przezwisko wnet sobie wstroi.
 Wiec onym pismem robi/ zwodzi Chrześcianstwo:
 A obraca ialmuzne na gnušne puianstwo.
 Przeto też w tym Weneci postepuia drożnie:
 A swoje *Diplomata* wydaia ostrożnie.
 Tego co prosi o list/ właściwemiznaki
 Opisa y wystrychna: Ze taki a taki
 Stanał przed nami listu Wkazyciel tego:
 Czlowiek we trzydzieści lat/ y wzrostu szredniego.
 Broda czarna/ plaski nos/ oczy zyzowate:
 Brodawica na twarzy/ lice iarzebate.
 Nachramuie na noge/ y troche garbaty/
 Czupryne ma na czele/ y lep krispowaty.
 A gdy tak w Przywileiu opisa osobe/
 Juz maia na falszerze nie omylna probe.
 Gdy kto on list pokaze z infemi przymioey/
 Juz tam doyda szalbierstwa y pewney niecnoty.
 Nie robie ten list służy bracie co go nošis:
 A nie słušnie ialmužny na to pismo prošis.
 Gozies go dostal: Day sprawe. Jesli sie nie sprawi:
 Juz sie ofušt nieborak kłopotu nabawi.
 Bo sie w infym czlowieku trudno trasić maia
 Wšytkie znaki ktore sie w listcie dokladaiia.

Quomodo
 describen-
 dus est Ex-
 hibitor li-
 terarum:
 videlicet,
 notis certis
 & incommu-
 nicabilib.

I I.
SZTVKA

magabac-
pa: tibia-
lia seu femi-
nalia apud
Persas: qua
voce & in-
dumēto usi
sunt aliqua
do Poloni,
Szarawá
ry.

Assentato-
res.

Nullus ad a-
missas ibit
amicus o-
pes.

*Z przywilej bez tego iest iako maskara/
Wszystkim sie przyda: Jako Perska Szarawara.
Jak tuwalla barwiersta/y boruch laziebny:
Jako zbroia Cechowa/y kaptur pogrzebny/
Przyda sie temu ktory chce w zalobie chodzic/
Zada przyziacielskiej potrzebie dogodzic:
Tak list glupie pisany kazdemu sie przyda/
Kto iedno wedlug niego przekrzec sie nie wstyda.
Lecz o tych Lisach dosyc/ktorzy mydla oczy
Poboznoscia falszywa: dlugo sie rzecz toczy.
Przeto mowmy o tych ktorzy nas zarodza
Przyziacielstwem obludnym: y tak nas podchodza.
Jako naprzod pochlebcy/ná rásie nami stoia:
Z wiele ludzi psuia ta postawa swoia.
Bo sie ci przyziacielmi czynia nablizhymi:
Czasem sie tez slugami czynia nablizhymi.
Nadslugia mlokosom/ludziom z glupia hoynym:
Dziedzicom nieopatrznyim / glowom niespokoyny:
Ktorem dobra przypadly bez prace y troski/
Po rodzicach y krewnych/tak z dobroci Bostkiej.
Wiec niewiedza co to iest /modzelami swymi
Dorabiać sie/pracowac rekoma wlasnymi.
Takich sie Panow struczni pacholcy trzymala:
Ze im z wiatru przychodzi wszystko/tak mniemala.
Jda za szczesciem iako Jaskolki za latem:
Dziedzicomu szczodremu kazdy chce byc bratem.
Tak bogate sieroty gubia iako zywi
Niewstydlivi pochlebcy/chyterzy nabzdyzywi.
Naydziejszy przy mlodych dworach galanty/przechyzy/
Z Wronami karmione/y stare siektery:
Co mlodsiki do wsego zlego pobudzaila/
Na Panach nieostroznych dobra wyludzaila.*

Ta
Tak
U
Tak
Z
Zin
Z
Per
Z
Ko
U
Z
Zin
Z
Juz
T
Zo
T
Ate
S
Ta
C
Pan
Z
Sap
L
As
C
Juz
T

Niá wšytko pozwaláia zgolá mlodym glowom:
A dźieci wierza chytrym y powabnym słowom.
Tak rybitwi płoćicom popuścziáia wedy:
A rybá sie obráca zá poneta wšedy.
Tak ludzkie mlode láta záwše sie wnošá
Zá stódkościa niešczyra/zá márna roškošá.
Niž tak on pochlebca dźiećine wczćiwa
Zwiedźsie/y powieda mu iákby prawde żywa.
Persuáduie mu/že to iuž nie jest z Pánow Pan/
A nátura śláchecka/ále wlasny Kuian/
Ktory z wšetecznicámi nie záżywie swiátá/
A tak iáko mnich iáki trawi mlode láta.
A nimus to lichy/poszedl ná prostaká/
Ktory tysiacá osob nie chowa oršaká.
Niž swego śláhectwá wiele ten wroni/
Komu wozá nie čiagnie processya koni.
Juž teraz ruzem teźdźie/y quatrem/y dryis/
Tylko owym naležy co žebrácko žyia.
A wšem choćia tráćim/dobrowolnie giniem:
Nie godźi sie nam teźdźie iedno škáp ružinem.
A cež to nedzá nie Pan/co w suknie y w lisie
Slugi nošá: wiec záwše y Kuny y Rysie
Niá powšednie pod iedwab kupuie/ták przednim
Osobom/iáko inšym páchołkom poslednim.
Pan pochodziwšy przez dźień w śácie/iuž wiotre šká
Zowie/suknia choć nowa/á iuž nie Bekiešká.
Sářian nie Sářian iuž názáiwierz bedźie:
Ledwo náń prošek pádnie ábo muchá siedźie.
A štoro po przeiazdce/kon sie wnet stárzeie:
Choćia dobrze v žłobu mieyscá nie zágrzeie.
Juž to wšytko názáiwierz poydźsie miedzy slugi:
Nie cznie sie Pan mlody/choćia ležie w dlugi.

z LISIHY
skory.

Modestia
corrupto-
res.

Posse sine
konie.

I I.
SZ TVKA

Márno
tráństwo

Eques sine
equo.

Onże po chlebcá wozy no síć wíno smiele;
Choćia go nie puano przedtym / procz w Kościele.
Malmázya cebrámi / muskátelle nośa:
A o piwo swey warzy iuż dżis áni prośa.
Tegoć wozy Párásit pyśny y w bogi:
Choćia domá niemáś gdsie postáwić y nogi.
Niemáś czym z kotá myśy wywabić / y wśytká
Máierność nie ma gdsieby rozsiodláć podiezdká.
Wiec tak i ieszcze gorśy bez ziemie ziemianin /
Pieśy Rycerz bez kóniá / bez Spárty Spárctánin:
Iż nie ma ná swym gruncie do pychy podzogi /
Wiec ná śirocym spłáchtciu / y pyśny / y strogi.
Wrodziła sie wielká myś / ná Lanie ciáśnym /
Wiec swe stuki wywierá smiele / w domu iáśnym.
Bo ná Orlowym gniazdzie zorleie y sowa /
Choć nocne obyczáie y rogáta głowá.
A skoro ná śumny leb wódzieia pyśny czubek /
Będzie Wroná Phcenixem / ziąstrzebicieie dudek.
A tak on dobry człowiek zápomniawośy dżiádom:
Hárdy z cudzego chlebá / y z Pańskich obiádom.
Kón go nośi / Król żywi: tchnie Pańskimi duchy:
Tyle broi / ile ma od Páná potuchy.
Krolewska myś w człowiece / y strzydłá rozszerzá
Dáley niż wedlug gniazda y włásnego pierzá.
Wiec psucie y śiroty obyczáymi swymi:
Hárdościá swá przemierzlá y spráwámi zlemi.
Wozzybytku / márnosci / nienawisney pychy:
Choćia Pan z przyrodzenia cnotliwy y ćichy.
Przeformuie ná swoy křtalc paniacká niewinne /
Iuż w nim beda nádzieie: dumy / wiátr y inne.
Iuż ro głupi v niego / Kro mu rádźi stromno
Prowadzić stan pamiecy / woli go wieść śumno.

Już beda dobra Pánstie/ iáko ná wysoki
 Stále slične iągody/rosta pod oblóki:
 Ktorych dosiác nie moga ludzie żadna miára/
 Tylko że ich siegáia oczymá y wiára.
 Wrony to tám obiedza/ y wroble/ y osy/
 Krucy/sroki y spacy/támże pod niebiosy.
 Tymże sposobem dobra márnorráwnych ludzi:
 Rychley ie lotr/kosterá/pochlebca wyludzi.
 Wfetercznicá/rusian/blázen fáchowány/
 Smiechotworca: éi pluza miedzy tymi Pány.
 Scátecznego nie tierpia/ sromieźliwy wára/
 Wesele tu mieysce ma. Galárdá/máskára.
 Wiec ta listá postáwa mlodego dsiedzicá/
 Kiazé y Grofá zniszcza/ y Woiewodzicá/
 Pochlebey nieślacheni. Ali moy ná blechu/
 Nabáwi one lotry y chlebá/y smiechu.
 Bláda/ szura osobká/twarzyczká nágrezla/
 Wszytká y kredytorow máietnośc wwiezla.
 A w tym gdy Pan w izdebce/ ostátek rozkradno
 Szruczni obludni studzy/ gdy czego dopádnó.
 Dobrá biora śli ludzie/francá psuie ciáto/
 Ktore sie zá rostófa y swiatem wdáto.
 A iesli smieré zagryzie nie doyz:zála Páná:
 Już slugá/ poduszczony bedac od hátáná/
 Uczyni sie dsiedzicem:skátuly sie dorwie:
 Jesli ja Mátthiaski/ z fuśladka ie porwie.
 Co stromnieysze klenoty/iesli kedy zoczy/
 Już ie chytry pochlebca rozumem obstkoczy.
 Toć iest dawnych kulfanow stare obiecádlo:
 Ktorzy vmieia Pánom wyiać bokiem sádlo.
 Lecz tež listiey chytrósci y story pozycza/
 Brzydka zdráda Gáchowsta y cudzoloźnicza.

z LISIEY
 skory.

Es alic-
 num.

Expilato-
 res heredi-
 tatis.

Adultero-
 rum strata-
 gemata.

Za niewidziś niecnoty Pácholarzow onych/
 Co pátrza cudzych żonek/ żonek wylyśionych/
 Mustáwych y bárwionych/ y Kámforowánych/
 Koszczonych/ málowánych/ podoleiowánych.
 Pátrzayże tak sie stroi on czuryto mlody:
 Czupryne podmuskwie: kocha sie z vrody:
 Ostrzy waśik: woczy sie mrugác ná wczynne
 Pánie mlode: Czasem sie kusi o niewinne. Cwe/
 Gwałci wzrokiem wfetecznym pozrzenie wstydlie
 Wnosi nowa bezpiecność w oczy sromieślwe.
 Niemaś nic meškiego w nim: lecz iáko skort plásti/
 Migi/mrugi y mizgi mazadáték lasti.
 Cálwie reke/wzdycha/ mowka sobie stroi:
 Ani sie ludzi wstydzi/ ni sie Bogá boi:
 Mniema by wśyscy slepi jedno on sam widzi:
 Ano co żywo z niego ieszcze wczorá bydzi.
 Siega gdźie nie przystoi/ mowi co nie słusza:
 Nie cznie sie/ choć ludzi cnotliwych obrusza.
 A gdy cnotá státeczna: Wiec Pan do niecnoty:
 Tám iuż ma wolny przystep serokimi wroty.
 Jarrewek Judaśowych rownych sobie szuka:
 A tám nie tylko prósi/ ále też y szuka.
 Wiec cznie y przez skóre: gdźie dom nie po Bódze/
 Gdźie málo dba o meżá nieperwna Gospodze.
 Gdźie dygi máia mieysce/ nieprzystoynne godlo:
 Już sie tám bedźie Pánu wedlug myśli wiódlo.
 Tám iuż swoje proporce rozpościera Gáset:
 A iuż sie tu nápatrzyś rozmáitych frásset:
 Jak meżowi pochlebja/iáko go podchodźi:
 Gdy mu nieborákowi śwágrem zostác godźi.
 Czini sie przyiácielem towarzyszem wiernym/
 A nabożnym/ y ludzkim: iuż y miłosiernym.

Jarrenki
 judaśowe

Gdy gospodarz obzercá / Kuflem go pokona:
Już tam enotá domowa będzie przewierniona.
Zá tym Páni nie skap a pána Gościa chwali/
Od wstydu od pokory: y tak meżem śali.
Cnotliwy eo młodzieniec Jakubie nieboże!
Wstydlivy prośćineczka tak iáko być może.
Wiec kurwiszcze osuk a nieboraká meżá/
Ktory w domu chyrego przechowuje weżá.
A choć niema pieniędzy mołodziec Saláchá
Nieżowymi pieniádzmi podeymuje Gáchá.
A przecie mówi że on Pan mlody vtraca:
Ano tego gospodarz zmamiony przypłaca.
Mniema by ná gościa pił / ano gość náń piie:
Zoynie y bez frásunku z pánia duska žyie.
Aż ich nedzá rozżenie: tá czyni rozbráty
W towarzystwie nierządny / między Pány swáty.
Wsytko to sprośna chyrosć y Lysie zawoie:
Przymioty nie vczłiwe / Judasowe kroie.
A iuz sławe y dobrá zepsuie do ficzetá /
Jesi Páni vczynna rodzi bekarćtetá.
Trošac brzemie krádzione: wiecey niż vczłiwa /
Stećka / zmysła chorobe / iakby prawdá žywa.
Strášy meżá / przeklina: dla ciebie vmieram
Żly człowiecze / swo mlodość y latká swe tyram.
Widziš dobrze / zem záwŕse chora biala gtorá:
Proše bys mi dal pokoy / bom y tak mezdrowá.
A ty niezbedny trupie czyniš mi bezprávie:
Ozdrowies mie przyprawil y dořonal právie.
A wšak że mily bráćie / ieslić Bog potomká
Da žywego bez grzechu: Wes sobie zá kumká
Pána Gościa onego / co tak rok chudžina
Stal v nas / w on czas gdy sie pućala brzezina.

z LISIBY
skory.

Chyrosć
meźátek
n'e pen-
nych.

Horat.
Carm. libro
3. Ode. 6.
Mox iunio-
res quærit
adulteros
Intermariti
vina: neque
eligit
Cui donec
impermissa
raptim
Gaudia lu-
minibus re-
motis.

Bo młodzieniec cnotliwy / zachował sie dobrze:
 A za swoje pieniąski trawil wnas szczodrze.
 A Jakub w plącz nieborak / nād cudzo niecnota:
 Rad że to zowa iego własciwa robota:
 Kocha sie w sobie Duren / plącz nād zdrayczyzna:
 Ano kros inšy oney puchliny przyczyna.
 Wiec y to nieflacherna žona wen wmwila /
 Ii sobie w Amotry bierze onego czuryla /
 Co sie samey podobal y mežnie zachował /
 Za mežowe pieniadze cały May gachował.
 Arzedzich a sie glupstwem Gospodarskim ciešy /
 A na Krčiny sie prošie Pána Amotrá splešy.
 Tenže badšie nād žetia drugiego potomka:
 A syn z niego badšie miał y Dycá / y Kunká.
 A Pan Jakub w pomietlech tylko obermanem /
 V Amotrá y v žony / y własnym guzmanem.
 Aprzećie sie kókošy z tytulow Dycowšich:
 Nie rozumie nieborak přeštokow totrowšich.
 Tak (iako pišo stárzy) własně Gžegzelica
 Jest v praštwá lešnego táwna wšetecznicá.
 Samá goni po lešie Samežyki wašniwe /
 Turne praštwow / ná ten čas ku iey woley chéiwe.
 Wiec ona fráybiterká y lotryni lešna:
 Kiedy sie iuž nášyci / gdy iuž bywaniešna:
 W cudzym gniazdie odpráwia nierzadne pologi:
 Mušibe kárey wyladz prašeczek vbogi.
 A wylagšy wiec karmi: Jesli te opušci /
 Kukulká ofšubšy go / ná žemie vpušci.
 Jedni mowia / ze Grzywacz / cierpi te niewola:
 A drudzy to potrzywce przypišowác wola.
 Wiec Láćinnicy zowa / Potrzywákami owe
 Dyc / co žywia cudze dšeci podmištowe /

Karmia bekarcy od zion zmanieni meżowie.
 (Potrzywnikami Polak takie dzieć a zowie)
 Pokrzywką podrzucone kiedy kukulczeta
 Wyleże: zaniebawo a sive własne prašetá:
 Bo bastrowie wietšy sa/ lãkoni y duży:
 A tak wiecey gwałt y moc niżli cnota pluży.
 Oycowicowie drobni/ spokoyni/ pokorni:
 Bastrowie sa szczęśliwi/ swowolni/ yporni.
 Bo Plinius Kukolki/ Jãstrebieg orodu
 Być powieda: przeto też nie rady mra głodu.
 Wydzieráta dźedźicom w onym ciemnym lesie:
 Co im Ociec y matka do nośta przynieśie.
 Przymuia im poKarmy/ dla tego też głód Ńe
 Tuzli dzieći rodzone bywáia y wartŃe/
 A kiedy iuż podrośta oni wyrodkowic:
 Własnie sie tak obchodza/ iãko y przodkowie.
 Krwie y gniazda onego dźiateczki rodzone
 Szarpáia/ wyżymáia pášierbierá one:
 Ociec sie przypátruia iãk pokrzywká własny/
 Widzac kukulczy národ y duży/ y krasny:
 Niłwie pášierbierá/ á wzgárdza rodzone/
 Ze Kwie iego dźiãde wŃstiey y z zolctá spledzone.
 Sam sie sobie podoba/ że został spániálych (lych)
 Dzieći Oycem przestawnym/ walecznych y śmia:
 Ach coż takich Pokrzywek y Grzywaczow durnych:
 Ktorzy czudzołoznikow y Czuryłow iurnych
 Bekarcy podrzucone grzeia/ Karmia/ pieŃeza:
 A ná swóie własna Krew nárzekáia/ trzeŃeza:
 Tierobotne łotrośtwo/ tãrgáiac małżeńŃtwa/
 Ják rzemieślá iãkiego pácrzy wŃeteczeńŃtwa:
 Kocha ścierw nierostydlivy/ nie go niedoleżc:
 Boynie żywie/ z pújánŃtwa nigdy nie wyprzeże.

z LISIHY
 skory

Pokrzy
 wnicy ábo
 bekarci.

Tãkibylon
 Cinná o
 ktorym
 Martialis
 libro. 6.
 Pater ex Ma
 rulla Cinna
 factus es se
 prem
 Non liber
 torum náq;
 nec tuus
 quisquam
 sed in gra
 batis tegeti
 busq; con
 cepti:
 Materna p
 dunt capi
 tib. suis fur
 ta, &c.

I I.
SZTŮKA

Meritoria
iuuentus &
forma in
quatu.

Do pul nocy gachnie/ do południá leży:
A w tym nieprzeplácony czas iák strzála bieży.
Pożiewa/ przecioga sie/ wtráśia kędziory:
Gładzi twarz: przeglada sie/ wstáie o Tiespory.
Lisieczki rymem piśe/ Achłopca wpráwnego
Ma miásto Rusiana/ niecnote iáwnego.
Ten mu śniadanie nośi/ Dobry dzień powiáda:
Do niešťczesnych rostoket/ czas y miejsce stláda.
Ták Iuwánt niepoczéiwy tyie cudza škoda;
Jákto towárem iákim/ hándluié vroda.
Ják niewiáśtá nierzodna/ mlodość ma przedáyno:
Zdrowie/ gładkość y éile/ wolność reť odáyno.
O duśe sie nie stára/ éielśto ma ná pieczy:
Dość ma/ Kiedy ie kocha/ á wżywať rzeczy.
Wiec dloń miekka/ twarz biála/ mo weczka piešťzo-
A sukientá iákoby z rabka wywinióna. (na:
Vbrániečko wysmutle y Sáfian świeży:
V rostokfnych biálychglow/ Pan záwśe ná leży.
Puścza potomstwo ná swiát/ ták o cudzym chlebie
Kiedy chlopeť odiedźie po pilney potrzebie.
Ze sam wyźyl máietność/ ma sobie zá zárty:
Ale ieścze po sobie zostáwia beťárty.
Tá gádźiná cudzy dom/ bedźie tepie wieceznie:
Bedźie wlasne potomki zdradzála beśpiecznie.
To Judášowe plemie y zástewek cudzy:
Bedźie w dobrách dźiedźiczyl/ ták iákto y drudzy.
A zóná zla/ éieśy sie z oney swoiey zdrády/
Onym swym kúkulczetom dodawá y rády
Jákoby Oycowice do końca ofukát:
By mogli Przybyśowie w onych dobrách kúkat.
Wiec teź drugie loctynie/ y po śmierci chéiály
Me zowe ofukiwát dźiedźice: y śmiály

Ale sie dosyć rzeklo o chytrej naturze:
 O sprawach obłudnych / y o Listey skorze.
 Ktora tak odprawiwszy / zabawmy sie za tym:
 Rysia kuza y owym futrem cynkowatym.

TRZECIA CZĘŚĆ
 WOKA Iudaszewego,
 OSKORZE Y NATVRZE RYSIEY.

Anapzod o tych, ktorzy pod pokrywka Práva, szcze-
 ścia, kontraktu, słowa obojnego, wykladu wyspocznego, prace dobro-
 dzieystwa, przyczynki iakiey niewiadomości, niepamięci,
 musu glupstwa zmyślonego, &c. szkody
 czynią y zdradzają.

SKad to macie Prkacycy ze tak pospolicie /
 Jakoby za pewno rzecz v siebie twierdzicie?
 Wygrałem cause prawna, lecz niesprawiedliwa.

A tak to zawieracie iakby prawde żywo.
 Jakoby inſe Prawo / inſza Sprawiedliwość:
 Jakoby prawna była do cudzego chciwość.

A tym prawem nieprawnym sobie poblażacie:
 Choć Bogá y bliźniego czesto obrażacie.
 Wiec sie owa regułka wymawiacie prawna:

Choć swieta sprawiedliwość trzywde cierpi iá-
 quod iure fit, iuste fit. Gdyż inſe ieſt Prawo / (wno:
 A inſza Sprawiedliwość. Omerzadna sprawo!

Może być sprawiedliwość bez prawa: Bo wiecey
 Przypadkowá niſli praw / dwaćroć ſto tyſiecy.
 Zwlaſzczá iſz co dzieñ ludzkich przybywa fortelow /
 Nie ſſtáie Parágraphow y prawnych ortelow:
 Przeto / kiedy Soloná pycano madrego /
 Czemu by nie wſtáwił Parámá ná tego

Differentia
 inter Ius &
 Iustitiam.

Plures sunt
 casus, quam
 leges.

M
 in
 fo
 qu

Co morduie rodzice Matke ábo Oycá
Wnet odpowiedzial ná to madry Práwotworca:
Bom sie nigdy nie spodzial/ zeby sie miał rodzić
Taki czlowiek ná świecie/ ktoryby śmiał brodzić
We krwi milych rodzicow. A wśakże sie potym
Uáydowali takowí; iáż czytamy o tym.
Orestes matke zabil: Bo też oná Oycá
Zabila mu z Gamratem sroga meżoboycá.
Ktora chce vlec śmierci: tey skutki záżyła:
Żywot y pierśi przed swym synem obnáżyła.
Oto pierśi ktoreś ssał; grzey żelazo srogie
We krwi moiey; otom iest moie dziećie drogie.
Oto żywot mátki twey/ twotego żywota
Początek: By/ iessi cie nie hánuie cnotá.
Nie ruszyło to syná: Przymierze przelomil
Przyrodzone/ y krwi sie mátki swey postromil.
Skąd sie to pokázuie / Jż wiecey przykładow
Było ná świecie niż praw/ zá starych pradziádow.
Bowiem Lex Pompeia przed czasy nie byla:
Aż sie taka okrutność ná świecie ziawila.
A przecie taka sprośność nie byla bez káry;
Przecie náđ Parricida mścił sie on wiek stáry.
A przetoż sprawiedliwość moze byc ná świecie
Bez práwá písanego w tym y w tym powiećie.
Kiedy wystepet nowy/ sposobem też nowym
Karza ex equitate, y z rozsádkiem zdrowym.
Potym poczeło Práwo srogości záżywáć
Náđ takimi: Bo ie w wor kazáło záżywáć
Z kurem/ z małpa/ y ze pseml/ y zgłodnym iásczorem:
Leopiono to w rze: e wespółct y z worem.
Pierwey tedy/ niż Práwo/ Spráwiedliwość bywa:
A niż to postánowio/ tá sie wytkonywa:

40
z RYSIEY
skory.

Aequum bo
num.
Pœnatalio-
nis.

Ale Právo nie moze bez spráwiedliwosci (Sci.
 Byé dobre y chwalebne/ krom ludzkiey przytro-
 rowsem práwo stare á niespráwiedliwe/
 Jest stáry blad/ y iák miarz bálamucetwo żywe.
 práwo od Práwdy y teź Spráwiedliwosc zowa:
 Práwdá gruntem oboygú Práwdá jest y glowa.
 A prosta rzecz Polacy stárzy/ Práwa zwáli:
 A Práwo od Prostosci rzeczone byé ználi.
 práwo iák modlá y snur jest spráwiedliwosci/
 Státecznie wyéciagniony bez wsfelkiey Krzywosci.
 Jáko drzewo bez snurá niekiedy wroscie/
 Wláśnie iákoby pod snur/ ozdobnie y proscie:
 Tak teź niekiedy bywa spráwiedliwosc swieta/
 Bez práwá pisánego/ ná lotry nápieta.
 Ale snur bez prostosci nie moze byé modlá/
 Jedno prostym powrozkiem ábo ničia podlá:
 Tak bez spráwiedliwosci nie moze byé Práwo;
 Nie idzie prosto/ iedno Krzywo á spotáwo.
 Przeto niemow/ Wygralem rzecz niespráwiedliwa/
 Ale práwno: Bo práwno musiš zwáé prawdziwo.
 Wiec pod tytulem Práwá/ skutki wypráwiamy:
 A škody/ y frásunku ludzi nábáwiamy.
 A sa náše fortele iákto stórá Rysia:
 Kto sie w te nieoblecze/ zá blázná ten džišia.
 Dam náprzyklad regulte wyšpocona owe/
 Co sie czesto opiera nie o iedneglowe:
Volenti (mowia) non fit iniuria. Bo tak
 Káždy ná swoje strone wywráca ia opák.
 Tak mowi gdy kto kogo ná tárgu podkupí;
 Kiedy przedawcá chytry/ á kupiec przyglupi.
 Wiec mowia/ miał džen bialy/ czemu/ nie ogladał?
 Tom zá iego pieniadze przedal/ czego žadal.

Lecz ty P
 Ofuka
 Názybes
 Pienia
 Abos wá
 Gdyž o
 Zárzućile
 Mierz
 Szczupla
 Korce
 Pofalkou
 A pom
 Szelmst
 Przem
 Przetož/
Videnti
Nulla fit ini
 Ktory
 Jesli takš
 Kzecz
 Jesli byd
 Jesli c
 Já swiez
 Záciér
 Juzes R
 V Ju
 Przeto n
 Bo te
 A ciełci
 Nie p
 Nie kuy
 By cí

Lecz ty Pánie przedawca nieprawes owemu:
Oszukales go barzo w Kontrakcie: Bo czemu?
Názbytes go wyćignal: Przedales zá dwoie
Pieniadze/ podle rzeczy y towary swoie.
Abos wáde zátaíl w Koniu nie wárownym: (wnym.
Gdyz ow Kupiec prostaczek/rys przedawca mo-
Zárzuciles go slepym ábo chromym nożciem.
Nierzyles málym gwichtem/ ábo krotkim loćciem:
Szczupla kwarta/ zla waga: Przedawales málym
Korcem: ales kupowal áz názbyt zuchwálym.
Pofalsowales towar/ woda/ fárba/ prochem:
A pomieszales rzeczy kóstowne z motlochtem.
Szelmstukiem nárabiaiac: slepiles prostaki:
Przemáchlowales rzeczy/ miásto przednich/ bráti.
Przetoż/ trzebá/ Volenti (mowic) & scienti,
Videnti sobrioque & sponte silenti,
Nulla fit iniuria. Bówiem chćiec nie moze/
Ktory niewie co sie z nim dzieie. Wiec nieboze
Jesli táis y milczyš wárunku y wády
Kzeczy ktora przedales/ iuzes winien zdrády.
Jesli bydle wdátes wloinne zá zdrowe:
Jesli towary zgnile y nie wárunkowe
Zá swieze y wárowne przelichmánic godziš:
Zácierasz zle przymioty/ y ták ludzi zwodziš;
Iuzes Rysiem/ brácištku/ iuzes mi wronal
U Judasá w kálecie; iuz cie czárt ożional.
Przeto nie wdaj ludziom zá sáfran krotosu:
Bo tez bedziš nalezal do tego tu trzosu.
A cíeleciá zá Rysia/ mošiadzu zá zloto
Nie przedaj: bo nábedziš kłopotu y o to.
Nie kuy nowych pieniedzy/ przestrzegam cie rymem:
By cie záš nie postano do Pluconá z dymem.

z RYSIEY
skory.

Nie przywodź ludzi na to / swoim słowem plonym /
 A namowa Cygánska / sumnieniem przestronym /
 Zeby przystáli na fałsz z wyma swoia znaczna /
 A z troy m zyskiem y z twoia korzyścia opáczna.
 Szczyrze sie z ludźmi obchodź / waz prawdziwy suncę:
 Prawda sprawiedliwosci jest y cnoty gruncem.
 Prawda swieta wyswieclay: k to prawde záciera /
 A gmátwa rzeczy ludzkie: Bogá sie zapiera.
 Jesli ty wiesz co przedas: niech ten wie co kupi:
 Nie osukáy bliźniego / choćby náder głupi.
 Głupi wiedzieć nie może / dziećie y piány:
 Zamekiem prze możony / smutny / rozgniewány.
 Bo tych affekt y trunek / á nie rozum / rza dźi:
 Dla tego teź y chcenie y wola ich bladzi.
 Przeto naydzieś takowych / ktorzy gdy nie moga
 Trzeźwich ludzi osukáć: Wiece ida ta droga:
 Hándluis z piánymi / prośa ná lekupy:
 Frymárcza ná towáry / kupuis chalupy.
 Rekuis po piánu / zenia głupie chlupy:
 A biora teź do tego rzadko trzeźwe Popy.
 Naprzod wiece piemieznego páchołka vpoia:
 Posádba podle niego nieperwio dziewois;
 Vpstrzona / przywienczona / z wymustánym czolem:
 Z iáká swierna pázłocká / z wyniosłym chocholem.
 Wiece sie v zda nieboga; y w oney tkánicy
 Gładśa pod wiecezor niź w dzień zda sie piánicy.
 Przyzwala ná małženstwo / y hoyny / y smialy:
 Pan mlody bez baczenia / iak łoc zágorzály.
 Agdy pierwszy sen przespi / á obaczy bledy:
 A przydzie mu ná pamieć z kim spi / abo kady:
 Czasem y dnia nie czeka: Pierwey rozwodźiny
 Beda w onym małženstwie / niźli wywodźiny.

Ebrii con-
tractus.

Wlaśn
 Arec
 Owce z
 Zára
 Wiece z
 Zule
 Ow ná
 Czáf
 Cierpi
 Ze g
 Czego
 Jab
 Skaza
 Nie
 Jz pod
 Agd
 Judak
 A m
 Miall
 Lep
 Acz y
 Re
 Zaron
 Jed
 Przet
 Str
 Scán
 Ob
 Pycan
 Jes
 Praw
 Az

Własnie iako Rus mowi: Jeden idzie k lesu:
A recznika nie rzezac: drugi cze sie k biesu.
Ow tez chalupe przedal y mila Oycyzne:
Zaraz y rozum przepil / y przegral ieczne.
Wiec zóna w placz nazawierz y vbogie dzieci:
Zultay sie zgolocialy nie ma gdzie podsieci:
Ow na zdrowym do targu / na chromym do domu:
Czasem o frymarku swym nie powie nit omu.
Cierpi y wstydy / y skode. Gdy pozowie Cygana /
Ze go w stychu osukał: Cyganska wygrana.
Czego mie Bog zachoway: Kiedybym byl sedzia /
Jabym od swego zdania nie wstapil piedadia.
Skazalbym byc zly kontrakt / ktoregoby powod
Nie vmocnil po trzezwiu: a miał perwiny dowod
Jz pod piiany wieczor ta sie klotnia stala:
A gdyby przespawszy sie stroná sie káialá.
Judasowski to kontrakt / iawne nasmiwisko:
A malzenskiey swiatosci wlasctiwe igrzysko.
Miallibys piianemu sprawić takie gody:
Lepiey bys go ozenil na przykadku wody.
Acz y tego nie chwale: temu to przystoi /
Kto smiešny wiek prowadzi: Boga sie nie boi.
Zarowno v mnie chodza piiani y glupi:
Jednako grzeszy kto ich osuka na kupi.
Przeto Prawo doklada w porzadnym zapisie /
Strosuac ta przestroga te farbowne Ryšie:
Stánawšy przed Wzredem wolnomyslné glowy.
Obá maioc y cialo y rozsadek zdrowy.
Pytam je cie na pretce y trockimi stowy:
Jesli ma piianica mozg y rozum zdrowy?
Prawda iz w ciemnym dymie nie widzisz y słońca:
Az mgla y czarny oblok podeydzie do kónca?

RYŠIEY
skory.

Sani mente
& corpore:
matura de-
liberatione
præhabita,
&c.

Tak też pijane dymy / plomyk przyrodzony
 Rozumu czlowieczego barzo oslabiony
 Zaciemnia: a czasem go do końca zagasza /
 Jesli kto zbytenie pije: y dusze wystrasza.
 Idzże teraz / approbuy postepok pijany:
 A zwlaszcza miedzy nami stowie Chrześciani.
 Gdyz mało od martwego pijanicá rozny:
 Baczenia przystoynego y rozsádku prozny /
 Tak ná targu iáko y przed Vrzedem bladzi:
 Bo go chmiel y iágodá / á nie rozum / rzadzi.
 Abo ow dymny trunek / co go pija káiac /
 Oczy mrużac / marzczac sie / káslac y charcháiac.
 Alchimiyká cnoctliwa / poczatok madrości:
 Szábulkáránośmiesna: fundáment rádości.
 Wodká madro pónaca / co z niey rozum plynie:
 Lecz odsyla do domu blotolozne swintie.
 Wiec nie od rzeczy mowi Publius, rownátac
 Pijánstwo z niebytnościá. Tak nas przestrzegáiac:
 Kto sie z pijánym swárzy / obraza owego
 Co go ná ten czas niemá / w niebytności iego.
 Philosoph pijánego Niewiádomym zowie:
 Bo mu sie opák w sumney mozg obrocił glowie.
 Lecz iesli po pijánu co zlego pobroi:
 Często sie o to potym przetrzezwiaowşy znói.
 Bo tey niewiádomości sam sobie przyczyná /
 Iz pil wiele / zá iego stálo sie to wino:
 Mogac do domu wczas ísc / nie píc bez pámieci /
 Nie przeciwiac sie gárlu y niezbytey checi.
 Inka to niewiádomosc kóra bez nászego
 Przyczyny dánia roście / z przypadku iákiego
 Z niepostrzezenia / ábo z choroby y zdrády:
 Z ofukánia iákiego / y z omylney rády.

Gorzalká,
 Initium sa-
 pientia.
 Homerus ap-
 pellat fies.
 Херува-
 сас: á-
 ду: n.

Absentē le-
 dit, cum e-
 brio qui li-
 tigtat.

Wiec tez
 Tiasm
 Slusnie t
 Bedac
 Kupiec T
 Bedac
 Stali tan
 A Ota
 Co ktorz
 Jako g
 Minich
 A iz T
 Wiec sob
 A na o
 Posedl p
 Legui
 Tak iest, r
 Kaze
 Rzecze d
 Odká
 Tak iest. A
 Wsá
 Tak iest, m
 Bo m
 Wiec sta
 Zaczel
 Pyta O
 Minic
 Otiec o
 Ale z
 Zápis m
 Zátyr

Wiec też on Mnich/ co niegdy przyšedł do iednego
Nasmie rtelney pościeli człek a leżacego/
Sluſnie deſpekćit odnioſt: bo ſam zakonnikiem
Bedac/ ſtal ſiená ten czas wielkim wykretnikiem.
Kupiec Teſtáment czynił przy Piſárzu iáwonym:
Bedac czlowiekiem proſtym/ czlowiekiem nieprá-
Stali tam koło niego dorosli ſynowie: *(wonym*
A Oćiec iuż ná zmyſłách ſwánkował y w mowie.
Co kto rzekł: záwſe mowił/ *Ták ieſt*, on zchorzály:
Jáko gdy kto ma pámieć y rozum nie cály.
Mnich Dyálektyk iákis poſtrzegł tego ſlyſzac:
A iż Teſtátor bredzi/ w głowie ſobie kryſzac.
Wiec ſobie twarz nabożna zformował y mowka:
A ná one odpowiedź vprzadł ſámołowka.
Poſedł *per quaſtiones*: Wſák ty náſey bráci
Legnieſz tyſiac zlotych/ Bogáci to zápláci:
Ták ieſt, rzecze on chory. Mnich do Protokolu
Każe ſobie zápiſác/ przyſedſzy do ſtolu.
Rzecz dálej: Wſák ty nam ſto grzywien ná dzwony
Odkázuieſz: Odpowie choroba zložony/
Ták ieſt. A Mnich nie kontent. Pyta ieſze wiecey:
Wſák nam ná budowanie dáieſz pieć tyſiecy?
Ták ieſt, mowi Teſtátor: A ſynom nie miło.
Bo mali ſie prawdá rzec: Czas iuż przestác bylo.
Wiec ſárſzy ſyn pochwyćil Przeorá zá bárki:
Záčzeli kómedya y dſiwnne ſárwártki:
Pyta Oycá: Jeſli ma viac zá kápice
Mnichá/ y wyrzucić go oknem ná vlice?
Oćiec odpowie: *Ták ieſt*. A ſyn dáł pámietnez:
Ale zakonnikowi nie do kónicá chatne.
Zápiſ mi to Piſárzu/ on młodzieniec rzecze:
Zátym porwaroſy Mnichá/ do okná go wlecze.

z RYSIĘY
skory.

Iuda prodi-
tio nihil ob
eſt reliquis
Apoſtolis.
Ergo unus
captator
Teſtamētis,
nihil ob eſt
reliquis mo-
nachis.

Mnich widzac niezad / Kzyknie: Postoypanie bracie:
 Niechca cie y twoy braciey przywieść ku vtrácie.
 Odstep swoiey Klausuly: Ja swoich legatá
 Odstepnie ná wieki / bo mi sunt ingrata.
 Puść mie drzwiami do domu : á ia z swoiey strony
 Niechay wstáry kóściele dzwone w stáre dzwony.
 Rzecze on stá: sy dšiedšic: Opuść mi Káplanie/
 Zem cie nie vřánował w twym káplánském stanie:
 Bo mi sie gniew przyrzucit / gdy oćiec pozwała
 Ná wřytko co ty mowiř / nas od dobr oddala.
 Odkázal wam sto grzywien: Potym šest tysiacy:
 Gdy y wřytká máietnoř nie wyniesie wiecey.
 Co czyni bez baczenia: Wřytká iego spráwá/
 No wieť akieř, choć ia řle / choć teř nie do práwá.
 Opuśćil mu Zakonnik. A autor teř proři/
 Niech zá to od Káplánow gniewu nie odnoři.
 Piře sie specificel, o iedney osobie/
 Nie o wřytkich: Kázali / latwie to wřytkobie.
 Lecz teř wolej swobodney nie ma przymuřony
 Człowiek / y poniewolnym stráchem poruřony.
 Gdy owemu wolno chćieć / co mu wolno niechćieć:
 Ktory moze swobode ná obie stronie mieć.
 Lecz te rzeczy do stoy do Lwowey należa:
 Támo tym / gdy do mieyřcá do tego zábieża.
 Teraz o tych powiedzmy / Co ludřiom nie práwi
 Pod tytulem fortuny / gdy sie iářno stáwi.
 Naprzod sa Kostyrowie: Ktorzy o Oyczyzne
 Przyprawiáia nie iednego / y odřiádowizne.
 Ci řezesćie opuřciwřy řeuka nárabiaáia:
 Pieniadze towarzysťie k sobie przewabiáia.
 Nie tak iáko fortuna wiátry swe obraca:
 Redlich wygrawa káždy / abo teř vtraca:

Huiusmodi est
 nolle, cuius
 est velle. ff.
 de reg. iur.

Ale fortel pon
 A gotnie zn
 Gdy: igráme
 Puřcza sie
 Dořyć ma / gd
 Przeciw B
 Kostyre nieř
 A tylko sie
 Jak by iákim
 W náđziei
 Cheac być pr
 Pieřo / boř
 Wiec teř sa d
 Co náydnie
 Náydzie w i
 Ktore iedn
 Jest czego pr
 Przed tym
 Choć da wol
 Przecie teř
 Kogo cnotá
 Abo vřoř
 A zly człowie
 Nie mam
 Mowi časem
 Choć to w
 Sa teř ludřie
 Pořyćia
 A potym gd
 Nie oddá
 Jedni prze n
 A trzeci pr

Ale fortel pomaga szczęściu przyprawnemu/
 I gotnie zwycięstwo łgarzowi iawnemu.
 Gdy igranie wczirwe na fortune zgoła
 Puścza sie: nie wykracza z iey własnego koła.
 Dostę ma/ gdy sie grátac cnotliwie/ wćiechy:
 Przeciw Bogu y brátu łakomstwem nie grzeszy:
 Kosyre nieśczyrego łakomstwo wrodzi:
 A tylko sie sztukami y korzyściami chłodzi.
 Jakby iakim rzemieśnem kostyrstwem sie bawi:
 W nadzieie swoey chytrósci desperacko stawi.
 Chcąc być pretko bogatym/ często siada w bieli:
 Pięso/ bosy/ w kosuli/ iako do pościeli.
 Wiec też sa drudzy co ie Szukayłami zowa/
 Co náyduia misternie y przemyślna głowa.
 Náydzie w izbie y w śieni przepomnionerzeczy:
 Ktore iednak Gospodarz ma na dobrej pieczy.
 Jestli czego przed domem/ na roli odeydzie:
 Przed tymi sie szukały nie ze w slytkim zeydzie.
 Choć da wołać na rynku/ chocia y w kosćiele:
 Przecie tego zly człowiek przy y tai śmiele.
 Kogo cnota spráwuię: da to do Rychtarzá/
 Abo w kosćielnego záwiesi lichtarzá.
 A zly człowiek wie czyie. Przecie mowi: Nie że/
 Nie mam/ niewiem: w Woytá czasem y przyśieże.
 Mowi czasem: Dal mi to Bog zá ráne wstanie:
 Choć to własnje skorzyścił/ záslużył Karánie.
 Sa też ludzie niewdzięczni: ktorzy w niedostáku
 Pożycáia w ludzi/ lub w iakim wpadku.
 A potym gdy przyidzie czas náznáczoney plácey/
 Nie oddáia piemiedzy przyacielskiej pracy.
 Jedni prze niedostátek: drudzy prze ni dbalstwo:
 A trzeci prze łakóstwo: czwarty prze zuchwalstwo.

z RYSIEY
 skory.

Interferos-
 res & occul-
 tadores ali-
 enz rei sub
 specie inve-
 tionis.

Richtars,
 Sedzia.

Mala nomi-
 na: five ma-
 li debitores

Łakomi sie przą długi: a zuchwali łaja:
 Niedostąpi sie Kryja: a owi niedbaja.
 Wszyscy sie kłamstwem bawia: a ow nie ma swego!
 Z żążywa frąsunku/ a niepotrzebnego.
 Dly dłużnik ani prosi/ ani długi płaci:
 Choć na tey niewdziacznosci czesto kroc vtraci.
 Drugi sie da pozывать w nądziecie wykretow /
 Abo Procuratorow/ y sedziow nątrretow/
 Co sadza / y rzecz mowia: abo mydla oczy:
 Czasem też za podarkiem y zapis postkoczy.
 Stara pieśń Excepte/ gwoary/ dilácie:
Nova emergentia: y appellácie.
 Tymi dłużnik nąrabia/ po ko mu ich stawa:
 A potym też Prokurat y Sedzia vstawa.
 Kiedyż tedyż na wierzchu sprąwiedliwość bywa:
 Jak oliwá z vkropem pomieszána wspiływa:
 Podrwi rzecznik y sedzia/ y *confuse* stąnie:
 A dekret wyższych Sedziow ną mieyscu zostąnie.
 A z dłużnikiem do wieże: abo dáie ciązo:
 Abo wiec Kredytor á w dobrá iego wwiązo.
 Kiedy słaby Kredytor/ abo też nie pilny:
 A dłużnik iáki kuglarz/ y Woyt mu przychylny:
 Beda tak długo swidrzyć/ áże sie wykryzy
 Kredytor/ y dług mu sie y práwo vprzykrzy.
 Chytry dłużnik vstąwnie zá obrusem siedzi:
 Tak go Ceklárz zástąnie kiedy go nąwiedzí.
 Czasem chorobe zmysli/ kładzie sie ną loże:
 A tak go slugá práwnie zápozwać nie może.
 Ow cały dzień w kóściele/ ow cały dzień w lázni:
 Dla kładzienia pozwow/ dla Woytowstkiey boiáżni
 Na czasem drugi sprąwe z takowym sálbierzem/
 Co nie bedzie człowiekkiem: ale niedoperzem.

Tandem tādemi iustitia obrinebit.

Impedimentum citatio- nis. Legale impedimentum.

Vespertiliones.

Cały dzień
 Kiedy w
 Gdy inż po
 A za stor
 Gdy sie rus
 Tłocni
 Drugi wsta
 Kiedy p
 Ow dobrá
 Człowie
 Ktory mo
 A kausy
 Po wshyt
 Musi si
 Zysiek do
 Goście si
 Wegrzyn d
 Ow ną
 Dziwuyze
 Dłużnik
 Rzymanie
 Na dwu
 Gościeby ną
 Nie ston
 Abo gardle
 Musiał
 Postano go
 Czynnion
 Jeśli sie kre
 Kobali d
 Prawdą iz
 Zdac sie

Cały dzień go nie wyrzys: w wieczor sie wkaże/
Kiedy iuz swemu sludze Woyt do domu kaze:
Gdy iuz pozwy nie ida / gdy iuz słońce siedzie:
A za słońcem Kurowie vsieda na grzedzie:
Gdy sie rusza lelkowie / y myszy strzydlate:
Nocni Krucy / Latawcy / y Sowyrógate.
Drugi wstapi do mnichow / konwiersem zostanie:
Kiedy pieniedzy y dobr / y Prawa nie stanie.
Ow dobrá záwiedzione zápiše moznemu
Człowiekowi twárdemu y nie pobożnemu;
Ktory moźnością stráśy ludzje spráwiedliwe /
Káuzy zlych dlužnikow promowuje krzywe.
Po wszytkim / Dlužnikowi zlemu przydźie ziechác:
Musí siglow / excepcyi / fortelow zamiechác.
Zysiek do Jeruzalem: a Tciemiec za morze /
Gdzie sie wieczorne żimie zápaláia zorze:
Wegrzyn do Turek: Polak márnotravca ná Viz:
Ow ná Tárnowskie gory / ow sie puści ná flis.
Dziwuyze sie tu Moskwie / gdy w podešwy bnie
Dlužniki swe / ná každý tydzień we trzy ktie.
Kzymianie stárzy mieli ná dlužniki plone
Ná dwunásći tablicach práwo vstáwione:
Gdzieby ná trzecich rokách nie záplácil dlugu
Nie słowny dlužnik: wierá zmyto go bez lugu.
Abo gárdlo musiał dáć: ábo w cudza strone
Musiał isć záprzedány / zá niewódzeczność one.
Postano go zá Tyber ná niewola wieczna:
Czyniono spráwiedliwość ká: demu stuteczna.
Jesi sie kredytorow zebráto nie málo:
Kobáli dlužnikowe miedzy soba ciálo.
Prawdá izes sie wezdrgnat slyšac tákie Práwo:
Zdáć sie być vstáwione bárzo nie lástkawo.

z RYSIEY
skory.

Solis occa
sus.
Aves luci-
fugæ.

Afyla.

Stelliones
& illi qui ce
dunt bona
obligata po
tentiorib.

Lex XII. ta-
bul: Tertiis
autem nan-
divis, si in-
terea pactus
nó sit debi-
tor: capitis
pœnas dator
aut trans Ty-
berim pere-
grè venum-
ito. Atsi plu-
res forent
quibus reus
esset indica-
tus, Tertiis
nundinis in
parteis fe-
canto.

Vfura, quæ
est credito-
ris immani-
tas & sum-
ma crudeli-
tas.

Plinius.

Probofcis;
alii Promu-
fcidem vo-
cant.

Jakoż to y sam bacze. Lec: / po drugiey stronie
 Mowiac: odehydźcie brzytkość y gniew cie oplonie:
 A zaś owo nie cieśka / Goye vbostwo bierze
 Loter y ofust: kiedy sie ofukaś ná wierze:
 Crawi twoie maietność / á potym sie krye /
 Goy cie znedzi / y w syetkie dobrá twe wyzye:
 Uczyni cie zebrakiem: á iż tak rzec musie:
 Krew y pot twoy wypicie / wydrze z ciebie dusie:
 Zaż to nie własny Judas który cie całnie
 Prośac: á kiedy placić / ieśsze cie śkałnie:
 Lecz iako žalniemy cnego kreditora /
 Ktory od niewodźiecznego ginie Debitorá:
 Tak sie brzydźmy / ná zbyte Lichwiarzem okrutnym /
 Ktory głodze maietność / cieśki ludziom smutnym.
 Ktorego dobrodźieszstwo iest iako peneta:
 Wo ta vbogie ludzi polowi do śczeta:
 Jako praśnik Cietrzemie / ezubáte Czeczortki /
 Jako Sárny myśliwiec / y rybolow plocki.
 A tak lichwiarz wypita vtrapiłone ludzie:
 Jak wysysa krew ludzka piáwká ná vdzie.
 Jako Smok Afrykański prágnacy y głodny / Cdney.
 Chce krowie Elephántowey z przyrodzenia chlo-
 Goy sie spuszcza bestya z drzewá potáć mne:
 Elephántá swym ciałem vpetá foremnie.
 Vplata soba nogi wezlami dziwnymi:
 A z pretká ogniwami zwiáże przeciwnymi.
 Elephánt reka swoia / abo rádnicy pyskiem / Ckiem
 Chce sie z Smoku wywiezác: á Smok z wielk um pi-
 Ma sie prosto do nosá / y tam głowe krye:
 A sam sie kolo ciała kila kroc obwie.
 Nośi nieprzyaciela / y opasał sie weń:
 A tuczy go krowia swoia cala noc / cały dzień.

A kiedy już nie stanie w Elephancie iuchy:
Powali sie nieborak wyżety y suchy.
Tamże soba przytlucze / właśnie iako skąła /
One sprosna krwia swoia selme wychowała.
A mści sie v mteraiac nad haniebnym Smożiem:
Ktorego tam Elephant rozkloczy swym bokiem.
Pátrzayże iessi Sipel Żyd / lichwiarz osobny /
Tey gádzinie stráshliwey nie właśnie podobny:
Aczem też cos zástychnal / że y Chrześciáni
Báwia sie to sprosnością / nie tylko Pogáni.
Lecz iá temu nie wierze: ná Żydy co wiedza
Wszyscy ludzie: Bo Żydzi ná tym zdawná siedza.
Nászy / nie lichwe / ále interese biora:
Choć też kto lichwa okrzy / cierpia to z pokora.
Ale to Profesia kto sie kolwiek báwi /
A kto ta nedza ludzka rece swoje krwáwi:
Jako Smoż Afrykáński / ná pierwey vsnuie
Zapiseń lichwodawce: niź grose wysuie.
Potym lichwe co miešiac y co tydz. cń bierze:
Santey chowa: nie vsa pápietowey wterze.
Jako ná kárku kónstím kiedy ocoškaly
Slep vsiedzie: pue kreu bydleca dšien cally.
Prozno chwoštem wachluie / prozno głowa kiwa /
Prozno depce nogámi skápa: czarńo grziwa:
Nie ruszy sie on owad / nie odleci snádnie;
Aż pelem y opily ná zemie vpádnie.
Tak lichwiarz oerzáškány / doie nie przestánie;
Aż w žylách krwie y duse / aż w kóšciách nie stánie
Szpiťku wyschlych: dopiero zemdlony vpáda
Lichwodawca: lichwiarz z nim žywota postráda.
Chočia sobie ná swiećie nie ieden pobláza:
Przeto sie też nie káie y owšem sie wzdraža.

z RYSIEY
skory

Monstrum:
po Czesku
Szelmá.

III.
SZTYKA

Obiectio u-
furariorum
supra simi-
litudine a
natura.

Confutatur
argumentū,
d. similitu-
dine mon-
strata.

Granum o-
tiosum cre-
scit: num-
mus otiosus
perit.

Agricola
est laborio-
sus: usurari-
us otiosus.
Recte igitur
quidam di-
xerunt, esse
otiosum
quasi stam-
furam.

Czemu nie brać lotunku: gdyż y ziemią dać
Ża troche żiarn postanych gumną iako gater
Sprawiedliwsego stanu niemasz iako rolny:
Ktoremu ziemią dochod rodzi dobrowolny.
Lecz ten dochod nic nie jest iedno lichwa szczyra:
Ktorey sie oracz co rok iak lichwiarz dopiera.
Wiec pracowity czlowiek/gospodarz ochotny/
Bierze od matki ziemi lotunek stokrotny.
Acz jest dwopożytny Pest/ktedy iako żywo
hoyna ziemią do roku dwakroć dać żmwo.
A co jest wiersza: samasz y iszczizne rodzi:
Samasz też oraczowi y lichwa dogodzi.
Czemuż sąsiad nierodzieczny/maiac moie grosze/
Nie ma mi też wczynieć pożytku po trosze/
Takci bracie powiedam/żle argumentujesz:
A to cobys rad widział w głowie sobie tu wieś.
Inse żiarno/inshy grosz:żiarno gdy kto wścieie/
Samo roście bez prace/dodawa nądziecie.
Groszem iesli nie robisz/zysku nie wgomisz:
Gdy nań trawisz/nie robiac/ iszczizne wromisz.
Wiec też insza rzecz rolnik:inshy lichwiarz: Boriem
Lichwiarz domą siedzecz(iakoć krotko powiem)
Tic nie robi/tylko nad Kalendarzem siedzi:
Kiedy przydziecie tego czas / pewnie cie nawiedzi.
Suka/dobrodziejstwo swe na oczy wymiata:
Choćci często y w gumnie y w mieśtku wmiata.
Ale rolnik opatrny lichwiarz sprawiedliwy:
Kopa/leżie za plugiem zgarbiony y krzywy.
Trapi czeladz y bydło:ciemieży poddane:
Cierpi ogień y deszcze/wiátry rozgniewane.
Wieżie gnoy/radli/średli/wgorzy/odwraca:
Sieie/plewie/ogania/piemadzmi oplaca.

26
na
fa
śn
Jz
no
go
bi
m
ze
p
w
b
p
v
r
n
se
v
g
m
n
L
A
b
e
w
r
c
k

26
 na
 sa
 sn
 Jz
 ne
 go
 bi
 m
 ze
 p
 w
 b
 p
 v
 i
 n
 s
 e
 s
 m
 ty
 D
 A
 b
 c
 in
 re
 c
 k

Znie/ wożi/ młoci/ wieie/ miele/ ptecze: zátym
 Karmi czeladź y bydło. Jeszcze mało natym:
 Bo Kmiotasek vbogi/ vstárnie do dworá:
 Kobi soba y bydlem áže do wieczorá.
 Karmi sie vstárviczna bieda y Kłopotem:
 Zimnem y vpaleniem: Izámi/ dymem/ potem. 7
 Cierpi Kuny/ Biskupy/ Korbácze/ Gasiory/
 Osoczniiki/ pochlebce/ podá. K. / pobory:
 X Pány furyaty/ opile tyrány:
 Pysne/ chéiwe/ wsete z ie: gorše niż Pogány.
 Ach biednašiego lichwá: dobrze to záptenia/
 Co mu Bog da z wiecznego swego opátrzenia.
 Chočia sie Bog rozgniewa ná piešiczone pány:
 Musi ten gniew odnosić ná sobie poddány:
 Przyimie wšytko zá dobre co przymiesie rola:
 Mowi z pokora: Niech sie dšicie Boža wola.
 Chočia grády porluka/ choć suszá záštkodži:
 Chočia zbože wymoťnie dla długiey powodži:
 Chočia spásie zly sasiad/ ostátek vtrádnie:
 Wšytkiego tego oracz ožáluie snádnie.
 Kiedy chybia ogrody/ wiec do lasá ná gier:
 Jesli pola šwanknia/ do dabrowy ná žer.
 Nie šemrze/ nie šwárzy sie y z žiemia y z Bogiem:
 Žywi sie nie bor aczeť bázro ništim brogiem.
 Wiec musi czekać látá á slušnego žniwá.
 Bo žimie nie bedšie žal; zámárzla mu niwá.
 Z teyže teź lichwy daie Kiedzu dšiesiećine:
 Snopki/ Mefne/ y pobor/ czynše/ Pánska wine.
 Stadže suknia/ kónika kupić: krowke/ woltu:
 Stad iakmužne dšiadowi/ oburwie pácholku.
 Ale iakomy lichwiarz žnie lećie y žimie:
 Ktory sie inž handlowáć tym sposobem imie.

z RYSIEY
 skory.

Horatius:
 Quicquid
 delirat re-
 ges pleban-
 tur Achivi.

Agricola
 suffert om-
 nes fortui-
 tos casus.

Usurarius
 semper ha-
 bet messem:
 agricola ve-
 ro tantum
 in aestate.

Vfurariorū
consuetudo
cum Iudaeis
semper.

Agricola
potius capit
precium la-
boris sui
quam usura-
ram.

Solvens u-
suras, necesse
est farid sol-
vit: neq; u-
surarius re-
netur adfor-
tuitos castus
Levit: 26.
Dabo vobis
caelum defu-
per sicut
ferrum: &
terram ene-
am, &c.

Domá siedzi/nie orze: lichwa lichwe sieie:

Jednak pierwszy domowey y gnusney nádziecie.

Nie ogore/nie zmárznie/ná polu nie zmołnie:

Otworzywszy & wátere siedzi sobie w oknie.

Upátwie/gdzie plásze rekámi ná trećie

Zydowin vsárgány w pláskáym bierécie/

Czerwonołby/w giermaku/y z gárbáym nosem:

Ktory iáko Papugá mowí/kaczym glosem:

Ktory záczyhándel od trabki sástránu:

Potym sie wiec dáie znáć lákomemu Pánu.

Tego lichwiarz zázwola cechowego brátá:

Z tym rozmawia / z tym trawí do smierći swe látá.

Przetoż Oracz nie lichwiarz/ ale ziemny slugá:

Służy niebu y ziemi trzymáiac sie plugá.

Jego to zástuzone cołowiek ma z ziemi:

Nie vniey nie wysłuży/niesi spi á drzymie

Gdy orác má ná wiosne/ábo siác iárzynie:

Kiedy orác ná Jesień/czás siác ożimie.

Ale Lichwiarz sobie Pan/nikomu nie służy:

Zniwá czeká proznuíac: w cudzych dobrách pluży:

Nie škodzi mu suszá/defez/niebieskie nawaly:

Niechay sie dzieie co chce: Day ty mnie cz,niś cály.

Wiec teź ziemiá ináczey swá lichwe odpráwia

Ináczey człowiek: Bo ten y dobrá zástáwia

Chcac sie isćie: y musí rad nie rad zápláćie

Lichwiarzowi/nie chceli wšytkiego vtráćie.

Ziemiá co dá Kmiećkowi/to przymie zá dobre:

Choć má zniwo vbogie/choćia teź y szczodre.

Wiec teź nie sámá rodzi: ale ia pomnáza

Bog/niebo/słońce/ y czás gdy ie y nie przekáza.

Ale gdy Bog nie lástkaw/ Juz niebo miedziáne:

Ziemiá bedzie želázna: polá nie odžiáne.

Przetoż bracie nie równay lichwiarzã z oraczem:
Bo rozni sa od siebie: ako iuż stad baczem.
Oracz chceł żyto śiãć/musi rola kupić:
A ten zarazem śiãć naczył sie kupić.
Pozyczayże bliżniemu: lecz sie nie spodziemay
Lichwy: imienia sobie pobożnie nabyway:
Bowie lichwã bezbożna/ Judašow posãżek/
Trãleży też do tego misternych biesãżek.
Wiecie iestli też w zapisie iãka obojetnośc:
Iuż przywodźzi w watpliwosc drugie^o mãietnośc
Ingenium wykretno/nãciãgãiac prawã
Nã swã strone/by mu sie iedno wloklã strãwã:
Jako dãcie nã przyklad: Arenduisã komu
Do roku terãżniego wioski abo domu/
Tak iãko teraz pišã/Roku šesãsetnego
Nãd tysãicznymãdźieš tak czleka bešpiecznego/
Ktory choã rok wytrzymãł do Nowego lãtã/
Przećie chce nã swã strone nakierowãć šwiãtã.
Mowi bez wšwego wštydu: Jesteze mam rok trzymãć:
Jesli Kmiotkow nie wysal/ chce jesteze wyžymãć.
Terãz (mowi) dopiero/ tak pišãć poczeto/
A tak cãly rok beda: iãk od stãrych wšieto.
Przeto jesteze trzymãć mam/ poķi nie przestãno
Pišãć tey liczby roczney: y ma zã wygrãno
Te kãuze wykreterãřka: gdyž iuż Nowe lãto
Stãry rok kończyc: Nowy poczyna/mã zã to
Iuż nã inšy rok idzie: Jako gdy vderzy
Šegar cztery godšiny/iuż nã piãto mierzy.
A iuż mowia/ o piãtey/bo nã piãto robi:
Choćia wierucny falszerz swoy argument zdobì.
Kiedy miã mam chodźie tak iã pewnie wierze:
Mowia/ to iednã miã: kiedy iã przemierze.

Z RYSLEY
skory.

1600.

III.
SZTVKA

Exclusivè
& Inclusivè;
hæc duæ
particulæ
pertinēt ad
quantitatē
cōtinuam,
& ad tem-
pus, & ad lo-
cum.

Homohomi-
ni Deus: &
homo homi-
ni lupus: &
homo homi-
ni diabol⁹.

Jesli mi daley kazeš/ iuż mi tu gwałt czyniś:
Jesli daley niechce iść/ prożno mie w tym winiś.
Dla tego wiec przydają/ abo *Exclusivè*
Práwniludzie: abo wiec piśa *Inclusivè*.
Exclusivè kończy rok go go piśać poczna:
Inclusivè zamyka dobe drugoroczna/
Aż poczna sześć setnego y pierwszego piśać:
Tak cie beda ná iednym słoweczku kolyśać.
Tak *proximè sequentem annum* precz wywiera
Jedno słowko/ á drugie w sobie go zawiera.
Przetoż wykład takowy/ która cyntkowata
Kysia/ w która sie zdobi głowá wchrowáta/
Ma być dáleko od tych co sie cnota bawia/
A co ná sercu máia/ to wstámi práwia.
Jako y owo/ kiedy w akcie nie dołoża
Tego słowka *PROXIMA*, sto bledow namnoża.
poś festum sancti Petri, kiedy gad ożywa/
Feria sexta: wiele swarów oto bywa/
Gdy *Proxima* nie włoża: y tak wykładają/
Ze to *Feria nulla*: przetoż wkradają
Czasu. Lecz dobry sedzia nie ma ná to wzgladu:
Znośi takie dubia, pilen swego sadu.
Sedzia krzywy/ łakomy/ który strone trzyma:
Leda *Dubium* sie wiec/ leda słowka/ ima:
Náciaga Práwo gwałtem. Chocia świeci táśnie
Słońce/ v zlego Woytá y w południe gáśnie.
Tu náleża ci wśyscy/ którzy Tiej pamięćia
Fárbuis swe wyśtepi: przyiázna/ niechécia:
Musem/ glupstwem zmyslonym/ leda przyczynkami:
Dla tego sie sprośnymi bawia wczynkami.
Zdradza ieden drugiego: psine/ niśczy/ tłumy/
Zoldnie/ mieśa z bledem/ bte/ tepi/ gromi.

Czł
C
C
S
W
B
A
C
A
R
Z
D
L
D
C
P
T
Czł
C
C
S
W
B
A
C
A
R
Z
D
L
D
C
P
T

49
Człowiek człowiekowi jest czasem miasto Bogá /
Czasem też miasto wilká / abo zlego wrogá.

CZWARTA Y OSTATNIA
Cześć Worka Iudaszewego,
O LWIEY SKORZE.

STrach o tey skorze piśać: bo ta groźba / strachem
Arabia: iż tak mowić mam prożym odmachem
Wiec mamli o niey piśać / námyśle sie zá tym:
Bym sie záś nie vprzykrzył Judasom zebátym.
A ná ten czas odchodze: wroce sie do srogich / (gich.
Czolo zmarszczywszy / náuk / do swych zabaw dro-
A wy zá skarb Judasow kupcie dla Pielgrzymow
Kola iaká: A z tym tu czynie łomiec rymow.

A K E L D E M A.

Krwáwa rola.

Akor:z.

ZA cie / zá cie moy Chryste / kupiono te rola:
Dla tych ktorzy z Oyczyzny zášli w te niewola.
Zeby dusze zábiegle ktore sa pod niebem /
Vcie były kóści swe tym wolnym pogrzebem.
Zeby wždy po ich śmierci ciała nie ginely:
Ale ro tym tu ogrodzie twym odpoczynely;
Ktory drogo kupiono zá krew twoie Pánie:
Tys jest w nim Ogrodnikiem / masz o nim stáránie.
Bos sie też w Ogrodniczey wtkazal postáci:
Kiedys po mece twoie y raczył z martwych wstáci.

Caro mea
requiescet
in spe. Psal:
15.

Ager san-
guinis.

Dicam pu-
tredini, ma-
ter mea es.
Hiob: 17.

Filius per-
ditionis.
Ioan: 17.

W tym ogrodzie dosyc sie Dekretowi dziecie
Oycy twego: Tu stalo smiertelne botwiecie.
Choc sie w proch rozsypuie: Jednak odpoczywa
W nadziei / ktorey z myta twoiego nabywa /
Za ktoreś jest przedany: On to Wergiele swiety /
Z ktorego starb wyplynal ludziom nie potety.
Sameś lezal / moy Panie / w grobie pozyczanym:
Sobas pogrzeb zaplacil Pielgrzymom zblakany.
Przez smierc / przez krowawa rola w tym tu obcym kra
Cisniemy sie do ciebie / za lotrem do raju. Ciu /
Jak sie Phanix przez ogien / przez popiol odmładza:
Tak sie czlowiek przez ziemie / przez prochno odra-
Jesli przez Krzesť starego Adama wtopi / Cza /
A za tym go nadrozsa krew twoia pokropi.
Nie zgubisz ty swych owiec / pewne sa zbawienia:
Okrom kozlow / y okrom syna zatracenia.
Lecz niewiem nie mali ten przed tymi / co swoje
Zle nabycie leguis na zbytki na stroie.
Bo wzdzy ten Sikle srebrne wrzucil do Kosciola;
Ci swoy zysk obracacia na prozności zgotla.
Co dal Judas / posto to nabycie niewierne
Na chudych pogrzeb / y na skutki milosierne:
Ci za sie zle nabowy / gorzcy obracacia;
Czego na onym swiecie dusza przyplacacia.
Niechayze sobie czynia aby z tey Mammony
Przytacioly: choc y tak marnie wymamionej.

LIOTH: UNIV.



ABELLONICAE

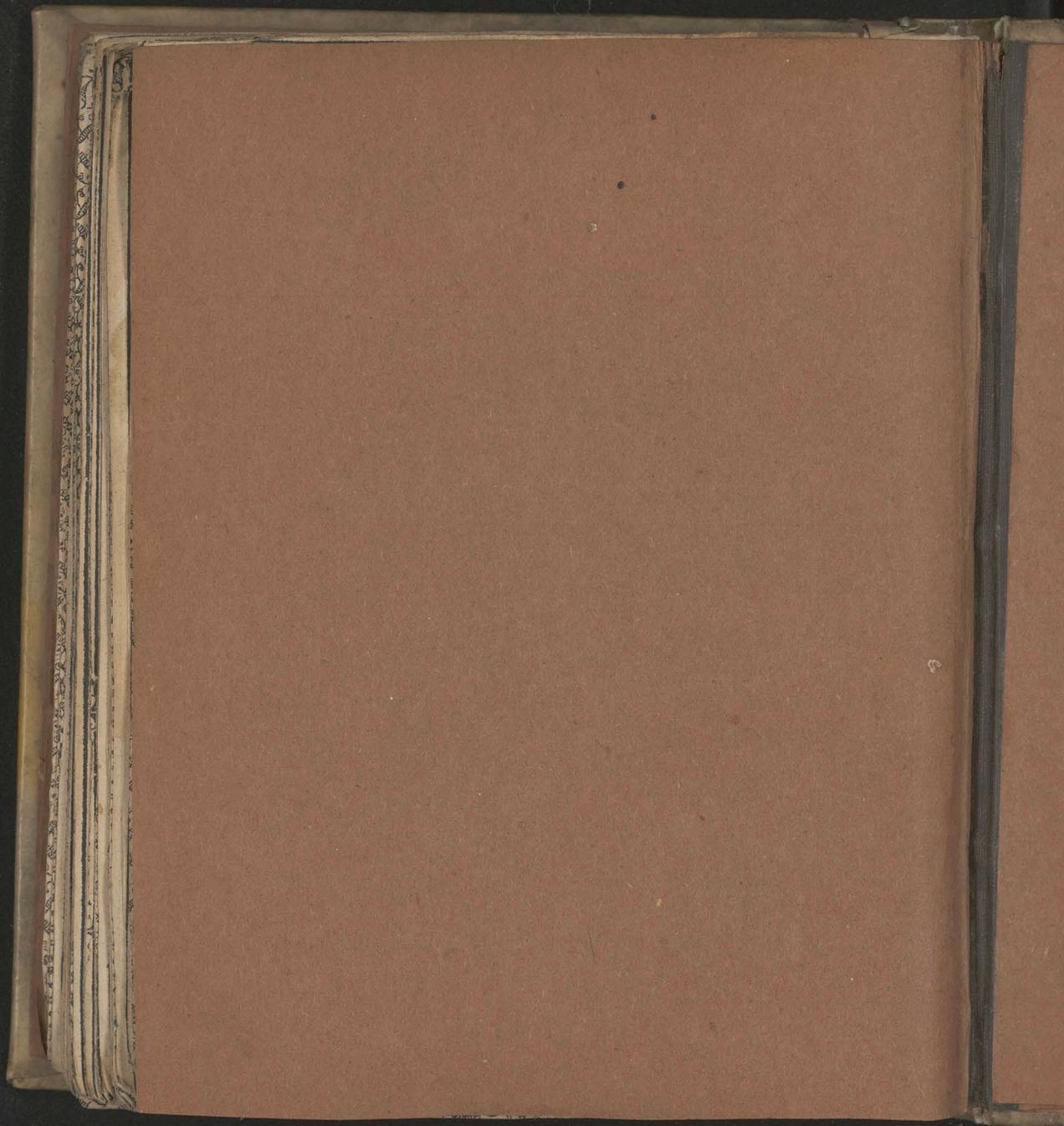
Worka Indasowego koniec.

Nicolaus ...

M. Michajewski

m.
ra
iu/
a:
ca
a/

m.
ra
iu/
a:
ca
a/



Biblioteka Jagiellońska



star0026780

